

Bilang (Numbers)

Hay A'at Tuwen Liblu

Hituwen liblu ya ipa'innilanay na'na'at hinadan tinanud Israel hinan umeh napat (40) di tawon an nihipun hi nun'anallungandah ad Sinai ta ingganah dimmatnganda hinan adadatong hi ad Kanaan. Ya hay ohan nipa'innila ya hay e numbilang Moses hinadan linala'in tinanud Israel hi numpidwa an hay hopapna ya hidin awadandah ad Sinai. Ya hidin nala"uh di himpuluy (10) tawon ot bilangona bo didah din nun'allungandah ad Moab. Mu hidin nalpahan nan hopap di numbilang Moses hinadan tatagu ya wada han immayanda ni' hi ad Kades-Barnea an nihaggon hi ad Kanaan. Mu gapuh nan adi maphod an inatda ya aggeda immeh ad Kanaan i diyen timpu.

Hay oha bon nipa'innila ituwen liblu ya nan a'at dadiyen tatagun in'uyug Moses an umat hinan hi kittang on na'aan di dinolda i Apu Dios ta hiya nan amod onda munlilih nan pumpaligatanda. Mu nipatigo an hi Apu Dios ya ongal di anusna ya homo'na i dida hi'on immannung an muntutuyuda.

Hay Nitudo' Ituwen Liblu

1. Hay hopap di numbilang Moses hinadan tinanud Israel (Bilang 1:1-3:4)
2. Hay namto'an Apu Dios hinadan tinanud Libay hi puntamuwona (Bilang 3:5-12)

3. Hay nannagan Moses hi e muns'i'im hi ad Kanaan ya hay na'at hi numbangngadanda (Bilang 13-14)
4. Hay niyuldin hi atondan mangidawat hi i'nongda i Apu Dios (Bilang 15:1-21:3)
5. Hay nundusaan Apu Dios hinadan tinanud Israel (Bilang 21:4-25:18)
6. Hay pidwan di numbilangon Moses hinadan tinanud Israel (Bilang 26-36)

¹ Hidin mi'adwah tawon hi nakakan nadan tinanud Israel hi ad Egypt an ohay algo han nibaluh din mi'adwah bulan ya immeh Moses hinan tabernakel an pi'dammuwanda i Apu Dios hinan agge naboblayan hi ad Sinai. Ya alyon Apu Dios i hiyay, ² Eyu bilangan nadan ibbayun tinanud Israel an ihipunyuh nadan himpahim-pamu'un ya inohha'ohhayun intudo' di ngadan nadan linala'i. ³ Ta itudo'yu i Aaron di ngadan nadan mabalin an e mi'gubat an nuntawon hi bainti (20) onu mahuluk.

⁴ Ya alyon bon Apu Dios di, Hanat hinan ohan tinanud on waha ohah ap'apuda ta bumoddang i da'yun mumbilang. ⁵ Ot datuwe nadan linala'in bumoddang i he"a. Hinan tinanud Ruben ya hi Elisur an imbabalen Seduer. ⁶ Ya hinan tinanud Simeon ya hi Selumiel an imbabalen Surisadday. ⁷ Ya hinan tinanud Judah ya hi Nahson an imbabalen Amminadab. ⁸ Ya hinan tinanud Issakar ya hi Netanel an imbabalen Suar. ⁹ Hinan tinanud Sebulun ya hi Eliab an imbabalen Helon. ¹⁰ Ya hinan tinanud Joseph ya duwada an hay napilih nan tinanud Epraim ya

hi Elisama an imbabalen Ammihud. Ya hinan tinanud Manasseh an imbabalen bon Joseph ya hi Gamaliel an imbabalen Pedasur. ¹¹ Ya hinan tinanud Benjamin ya hi Abidan an imbabalen Gideoni. ¹² Ya hinan tinanud Dan ya hi Ahieser an imbabalen Ammisadday. ¹³ Ya hinan tinanud Aser ya hi Pagiél an imbabalen Okran. ¹⁴ Ya hinan tinanud Gad ya hi Eliasap an imbabalen Dewel. ¹⁵ Ya hinan tinanud Naptali ya hi Ahira an imbabalen Enan.

¹⁶ Ta danae nadan linala'in napili an mangi-pangpanguluh nadan himpahimpamu'un an tinanud Israel.

¹⁷ Ta inawit da Moses i Aaron danaen linala'in napili ¹⁸ ot didan namin an nun'amung hinadan tataguh din ohay algoy nibaluh nan mi'adwan bulan ta bilangonda dida. Ot ibagan nadan tatagu nan pu'un an nalpuwanda ya nadan hi amada ot itudo'day ngadan nadan linala'in nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) ¹⁹ ta inunudda nan imbagan Apu Dios i Moses. Ya hay nangatandan diye ya hidih nan agge naboblayan hi ad Sinai.

²⁰ Ta hinan tinanud nan panguluwan an hi Ruben ya an namin nadan mabalin an mi'gubat an linala'in nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) ya nitudo' di ngadanda an miyunnudan hinan pu'un an nalpuwanda. ²¹ Ya hay bilang nadan tinanud Ruben ya napat ta onom di libu ta han limay gahut (46,500).

²² Ya hinan tinanud Simeon ya nitudo' bon namin di ngadan nadan linala'in nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20)

an mabalin an mi'gubat an miyunnudan hinan pu'un an nalpuwanda. ²³ Ya hay bilangan tinanud Simeon ya nabonglet hiyam di libu ta han tuluy gahut (59,300). ²⁴ Ya hinan tinanud Gad ya an namin bo nadan linala'in nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya intudo'da boy ngadanda an miyunnudan hinadan pu'un an nalpuwanda. ²⁵ Ya hay bilangan tinanud Gad ya napat ta limay libu ta onom di gahut ta han nabongle (45,650). ²⁶ Ya hinan tinanud Judah ya an naminda bo an linala'i an nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya intudo'day ngadanda an miyunnudan hinadan pu'un an nalpuwanda. ²⁷ Ya hay bilangan namin ya napitit opat di libu ta han onom di gahut (74,600). ²⁸ Ya hinan tinanud Issakar ya an naminda bo nadan linala'i an nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya intudo'day ngadanda an miyunnudan hinan pu'un an nalpuwanda. ²⁹ Ya hay bilangan tinanud Issakar ya nabonglet opat di libu ta han opat di gahut (54,400). ³⁰ Ya hinan tinanud Sebulun ya an namin bo nadan linala'in nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) ya intudo'day ngadanda an miyunnudan hinan pu'un an nalpuwanda. ³¹ Ya hay bilangan tinanud Sebulun ya nabonglet pituy libu ta han opat di gahut (57,400). ³² Ya hinan imbabalen Joseph an hi Ephraim ya an naminda bo nadan tinanudna an linala'i an nuntawon hi bainti (20) ya nadan

mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya nitudo' boy ngadanda an miyunnudan hinadan pu'un an nalpuwanda. ³³ Ya hay bilangan tinanud Epraim ya napat di libu ta han limay gahut (40,500). ³⁴ Ya hana'en oha bon imbabalen Joseph an hi Manasseh ya an namin nadan tinanudna an linala'i an nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) ya nitudo' boy ngadan nadan mabalin an mi'gubat an miyunnudan hinadan pu'un an nalpuwanda. ³⁵ Ya hay bilangan tinanud Manasseh ya tulumpulut duway libu ta han duway gahut (32,200). ³⁶ Ya hinan tinanud Benjamin ya an naminda bon linala'in nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya intudo'da boy ngadanda an miyunnudan hinan pu'un an nalpuwanda. ³⁷ Ya hay bilangan tinanud Benjamin ya tulumpulut limay libu ta han opat di gahut (35,400). ³⁸ Ya hinan tinanud Dan ya an namin bo nadan nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya intudo'da boy ngadanda an miyunnudan hinadan pu'un an nalpuwanda. ³⁹ Ya hay bilangan tinanud Dan ya nanom ta duway libu ta han pituy gahut (62,700). ⁴⁰ Ya hinan tinanud Aser ya an namin bo nadan linala'i an nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an mi'gubat ya intudo'da boy ngadanda an miyunnudan hinadan pu'un an nalpuwanda. ⁴¹ Ya hay bilangan tinanud Aser ya napat ta ohay libu ta han limay gahut (41,500). ⁴² Ya hinan tinanud Naptali ya an naminda bo an linala'i an nuntawon hi bainti

(20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an mabalin an e mi'gubat ya intudo'da boy ngadanda an miyunnudan hinan pu'un an nalpuwanda. ⁴³ Ya hay bilangan tinanud Naptali ya nabonglet tuluy libu ta han opat di gahut (53,400). ⁴⁴ Ta datuwe nadan linala'i an binilang da Moses ya hi Aaron ya nadan himpulut duwan (12) mangipangpangulun dida an nalpuh nadan himpulut duwan (12) tinanud Israel an niyukodan nadan pu'un an nalpuwanda. ⁴⁵ Ya an namin nadan tinanud Israel an nuntawon hi bainti (20) ya nadan mahuluk hi bainti (20) an binilangda ya dida nimpe nadan mabalin an e mi'gubat. ⁴⁶ Ya hay bilangan namin ya onom di gahut ta tuluy libu ta han limay gahut ta nabongle (603,550).

⁴⁷ Mu aggeda ni'bilang nadan tinanud Libay. ⁴⁸ Te alyon Apu Dios i Moses di, ⁴⁹ Adim pi'bilang nadan tinanud Libay hi pumbilangam hinadan tinanud Israel. ⁵⁰ Mu hay ipa'atmu i dida ya diday mumpapto' hinan tabernakel ya an namin nadan gina'uhti. Ta diday mangdon hinadan ma'usal hinan tabernakel hinan pumbaatanyu ya hinan ipata'dogana. Ya hay pun'allungan nadan tinanud Libay ya hinan nunli"odan nan tabernakel. ⁵¹ Ya an namin di akakanyu ya diday mamalu'ah ya atbohadin dida nimpey ukod an mangipata'dog. Ya wadada'ey udum an e mihaggon hidi ya mipapateda.

⁵² Ya nan umohnonganyun namin ya mahapul an waday panuhna ta hinan ohan pu'un on nadutu' nan eyu pun'allungan an hinan nangiha"adanyuh nan bandelayu. ⁵³ Mu nada'en

tinanud Libay ya mun'allungda nimpeh nan way nunlini"odan nan tabernakel ta guwalyaanda. Ta wan ma"id ha lummuh bumungota' an Dios i da'yun tinanud Israel.

⁵⁴ Ta inunud nadan tinanud Israel an namin nadan imbagan Apu Dios i Moses.

2

Nan Nadutu' An Pun'allungan Nadan Tinanud Israel

¹ Alyon bon Apu Dios i da Moses i Aaron di,
² Ibagayuh nadan ibbayun tinanud Israel ta ohan grupu on waday bandelada ta nadutu' di eda pun'allungan. Ta li'wohonda nan tabernakel mu ta midawdawwida.

³ Ot hay mun'allung hi nangappit hi tuluwan di algo ya nadan grupun Judah hinan way bandelada. Ya hay mangipangpanguluh nadan tinanud Judah ya hi Nahson an imbabalen Amminadab.

⁴ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya napatit opat di libu ta han onom di gahut (74,600).

⁵ Ya hay mihnod i dida ya nadan tinanud Issakar an hay mangipangpangulun dida ya hi Netanel an imbabalen Suar.

⁶ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya nabonglet opat di libu ta han opat di gahut (54,400).

⁷ Ya nihnodda nadan tinanud Sebulun an hay mangipangpangulun dida ya hi Eliab an imbabalen Helon.

⁸ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya nabonglet pituy libu ta han opat di gahut (57,400).

⁹ Ta hay bilang nadan linala'in nabilang hinadan grupun Judah ya hingгахut ta nawalut onom di libu ta han opat di gahut (186,400). Ta

an namin di akakandan tinanud Israel on diday mamangulu.

¹⁰ Ya hay mun'allung hi nangappit hi muyyad nan tabernakel ya nadan grupun Ruben hinan way bandelada. Ya hay mangipangpanguluh nadan tinanud Ruben ya hi Elisur an imbabalen Sedeur. ¹¹ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya napat ta onom di libu ta han limay gahut (46,500). ¹² Ya hay mihnod i dida ya nadan tinanud Simeon an hay mangipangpangulun dida ya hi Selumiel an imbabalen Surisadday. ¹³ Ta hay bilang nadan linala'in nabilang ya nabonglet hiyam di libu ta han tuluy gahut (59,300). ¹⁴ Ya hay mihnod ya nadan tinanud Gad an hay mangipangpangulun dida ya hi Eliasap an imbabalen Dewel. ¹⁵ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya napat ta limay libut onom di gahut ta han nabongle (45,650).

¹⁶ Ta hay bilang nadan linala'in nabilang hinan grupun Ruben ya hinggahut ta nabonglet ohay libut opat di gahut ta han nabongle (151,450). Ta dida nan mihnod an makak.

¹⁷ Ya hay migawwah nan pumbaatanda ya nadan tinanud Libay an mangdon hinan agimangnun nan napalu'ah an pundayawan. Ta napanuh nan atondan mumbaat an umat damdamah nan panuh di pun'allunganda hinan way bandelada.

¹⁸ Ya hay mun'allung hi nangappit hi alimuhan di algo ya nadan grupun Epraim hinan way bandelada. Ya hay mangipangpanguluh nadan tinanud Epraim ya hi Elisama an imbabalen Ammihud. ¹⁹ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang

ya napat di libu ta han limay gahut (40,500).
²⁰ Ya hay mihnod i dida ya nadan tinanud Manasseh an hay mangipangpangulun dida ya hi Gamaliel an imbabalen Pedahsur. ²¹ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya tulumpulut duway libu ta han duway gahut (32,200). ²² Ya hay mihnod i dida ya nadan tinanud Benjamin an hay mangipangpangulun dida ya hi Abidan an imbabalen Gideoni. ²³ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya tulumpulut limay libu ta han opat di gahut (35,400).

²⁴ Ta hay ngammudtan nabilang i diyen grupun Ephraim ya hinggahut ta waluy libu ta han hinggahut (108,100). Ya dida nan mi'atlun grupu hi'onda mumbaat.

²⁵ Ya hay nun'allung hi nangappit hi huddo' nan tabernakel ya nan grupun Dan hinan way bandelada. Ya hay mangipangpanguluh nadan tinanud Dan ya hi Ahieser an imbabalen Ammisadday. ²⁶ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya nanom ta duway libut pituy gahut (62,700). ²⁷ Ya hay nihnod i dida ya nadan tinanud Aser an ipangpangulun Pagiel an imbabalen Okran. ²⁸ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya napat ta ohay libu ta han limay gahut (41,500). ²⁹ Ya hay nihnod i dida ya nadan tinanud Naptali an hay mangipangpangulun dida ya hi Ahira an imbabalen Enan. ³⁰ Ya hay bilang nadan linala'in nabilang ya nabonglet tuluy libu ta han opat di gahut (53,400).

³¹ Ta hay bilang nadan linala'in nabilang hinan grupun Dan ya hinggahut ta nabonglet pituy

libu ta han onom di gahut (157,600). Ta diday ma'udih nan akakandah nan nun'allunganda.

³² Ta hay bilangan naminamin an linala'in nabilang hinan nun'allunganda ya onom di gahut ta tuluy libu ta han limay gahut ta nabongle (603,550). ³³ Mu aggeda nimpe iniddum an ni'bilang nadan tinanud Libay te hidiyey imbagan Apu Dios i Moses.

³⁴ Ta datuwen tinanud Israel ya inunuddan namin nadan imbagan Apu Dios i Moses. Ta hiya nan ohan pamilya on eda nun'allung hinan nadutu' an pun'allunganda an awadan di bandelada.

3

Hay Holag Aaron

¹ Hidin himmapit hi Apu Dios i Moses hinan billid hi ad Sinai ya datuwe nadan imbabalen Aaron an hi ibban Moses. ² Hay ngadan nadan linala'in imbabalen Aaron ya hi Nadab an panguluwan ya hi Abihu ya hi Eleasar ya hi Itamar. ³ Ta dida nadan nahiitan hi lana di uluda ta munhilbida an padi. ⁴ Mu da Nadab i Abihu ya nateda hidin munggohobdah nan insenso an idawatda i Apu Dios te agge niyunnudan hinan pohdon Apu Dios nan inatda. Hay na'atan tuwe ya hidin nun'allungandah nan agge naboblayan hi ad Sinai. Ya ma'id ha imbabeledan duwa ta ammuna mo da Eleasar i Itamar an ni'tamu i amadan hi Aaron hinan tamun di padi.

Hay Namto'an Apu Dios Hinadan Tinanud Libay

⁵ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ⁶ Nadan linala'in tinanud Libay ya diday niyappit i ha'on hi bumoddang hinan padi an hi Aaron. ⁷ Ta hinan puntamuwandah nan tabernakel ya bokon hi Aaron ya ammunay boddangandah nadan tamuh nan tabernakel mu da'yun namin an tatagu. ⁸ Ta diday mumpapto' hinadan gina'uh nan tabernakel ta boddangan da'yu nimpén namin an tinanud Israel hinan punhilbiyandah nan tabernakel. ⁹ Ta hay eda bumoddangan hinadan padi an da Aaron an hina'amma di pangiyohhaandah tamuda. ¹⁰ Mu pot'om hi Aaron ya nadan linala'in imbabalena ta diday munhilbin padih nan tabernakel. Ya nadan bokon padi an e mangat hinan tamun di padi ya mipapateda.

¹¹ Ya inalin bon Apu Dios i Moses di, ¹² Nadan tinanud Libay ya niyappitda i ha'on ta diday mihukkat hinadan panguluwan an lala'in imbabaleyun tinanud Israel. ¹³ Te an namin nadan panguluwan an linala'i ya niyappitdan ha'on. Te hidin dinadag'un namin nadan panguluwan an linala'in i Egypt ya imbilang'uh niyappit i ha'on an namin nadan panguluwan an linala'in tinanud Israel ya ta'on on nadan hopap di tangbal an imbabalen di animalyu. Ha'on hi Apu Dios.

Hay Numbilangan Moses Hinadan Tinanud Libay

¹⁴ Hidin wadada ni' hinan agge naboblayan hi ad Sinai ya inalin bon Apu Dios i Moses di,
¹⁵ Bilangom an namin nadan i'ibam an tinanud

Libay ta ma'innilah on atnadah nan ohan pu'un ya atnay pamilyah nan himpamu'un. Ya bini-langmu nadan linala'i an mihipun hinan ohay bulana. ¹⁶ Ta hiyay inat Moses an inunudna nan imbagan Apu Dios.

¹⁷ Hi Libay ya tuluy linala'in imbabalena an hi Gerson ya hi Kohat ya hi Merari.

¹⁸ Ya hay holag Gerson ya da Libni i Simey.

¹⁹ Ya hay holag Kohat ya nadan holag Amram ya holag Isar ya holag Hebron ya holag Ussiel.

²⁰ Ya hay holag'en Merari ya da Mahli i Musi. Ta danaey tonton nan tinanud Libay.

²¹ Hay holag Gerson ya nadan holag Libni ya nadan holag Simey. ²² Ta hay bilang nadan linala'in mihipun hinan himbulana ya pituy libu ta han limay gahut (7,500). ²³ Ya hay nituddun didah pun'allunganda ya hi nangappit hi alimuhan di algo an indoggan nan tabernakel. ²⁴ Ya hay ap'apun nadan tinanud Gerson ya hi Eliasap an imbabalen Lael. ²⁵ Ya hay niyukod hi tamun datuwen tinanud hinan tabernakel ya diday ukod hi an namin an ma'usal hinan tabernakel an umat hinadan kultina ya nadan miyoddah ya nan kultinah nan panto ²⁶ ya nadan kultinah nunlini"odan hinan lita"angan ya nan punggobhan hi mi'nong ya nan mikultinah nan hogpan hinan lita"angan ya nadan ma'usal an tali ya nadan udum.

²⁷ Ya nada'en holag Kohat ya nadan holag Amram ya nadan holag Isar ya nadan holag Hebron ya nadan holag Usiel. ²⁸ Ya hay bilang nadan linala'in tinanuddan namin an mihipun hinan ohay bulana ya waluy libu ta han onom di

gahut (8,600). Ya hay niyukod i dida ya ipapto'da nan tabernakel an niyappit i Apu Dios. ²⁹ Ya hay natuddu hi pun'allunganda ya hi nangappit hi muyyad nan tabernakel. ³⁰ Ya hay mangipangpangulun didan holag Kohat ya hi Elisapan an imbabalen Usiel. ³¹ Ya hay tamuda nimpe ya diday mumpapto' hinan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios ya nan lamehaan ya nan punhilawan ya nan punggobhan hi insenso ya nan punggobhan hi mi'nong ya nadan ma'usal hinan pundayawan ya nan kultina an nihawan hinan Kuwartun Apu Dios ya nadan udum an ma'usal hidi. ³² Ya hay ap'apudan namin an tinanud Libay an muntamuh nan tabernakel ya nan imbabalen Aaron an padi an hi Eleasar.

³³ Ya hay holag'en Merari ya nadan holag Mahli ya nadan holag Musi. ³⁴ Ta hay bilang nadan linala'in holag Merari an mhipun hinan ohay bulana ya onom di libu ta han duway gahut (6,200). ³⁵ Ya hay mangipangpangulun didan tinanud Merari ya hi Suriel an imbabalen Abihail. Ya hay nituddun dida hi eda pun'allungan ya hi nangappit hi huddo' nan tabernakel. ³⁶ Ya hay nidat hi tamuda ya diday mumpapto' hinadan niyammah nan tabernakel an umat hinadan mandol hi kultina ya nadan miballabag an tabla ya nadan tu"ud ya nadan ipabunan nadan mandol hi kultina ya nadan udum ³⁷ an umat hinadan mi'alad hi nunlini"odan nan lita"angan an umat hi tu"ud ya nadan ipabunanda ya nadan pahok ya tali.

³⁸ Ta hi Moses ya hi Aaron ya nadan imbabalenan linala'i ya hay pun'allunganda ya hi

nangappit hi tuluwan di algo an nihangngab hinan panton nan tabernakel an pi'dammuwanda i Apu Dios. Ta diday ukod hinan pundayawandan tinanud Israel. Ot nan tagun mangipatnan mangat i diyen tamuda ya mipapate nimpe.

³⁹ Ta hay binilang da Moses i Aaron ya nadan linala'in tinanud Libay an inunudda nan imbagan Apu Dios hi atonda ya baintit duway libu (22,000) an mihipun hinan ohay bulana.

⁴⁰ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, Bilangom an namin nadan panguluwan an linala'in tinanud Israel ya intudo'muy ngadandan mihipun hinan ohay bulana. ⁴¹ Te unhaot dida ya nadan hopap di imbabalen di animal an tangbal di niyappit i ha'on mu hay mihukkat mo ya nadan linala'in tinanud Libay ya nadan animalda. Ha'on hi Apu Dios.

⁴² Ta binilang Moses an namin nadan panguluwan an linala'in tinanud Israel an miyunundan hinan imbagan Apu Dios. ⁴³ Ya hay bilang di intudo'dah ngadan nadan panguluwan an linala'i an mihipun hinan ohay bulana ya baintit duway libu ta han duway gahut ta napitit tulu (22,273).

⁴⁴ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, ⁴⁵ Hay idawatmun ha'on ya danaen i'ibam an tinanud Libay ya ta'on on nadan animalda ta diday mihukkat hinadan panguluwan an linala'in tinanud Israel ya nadan hopap di imbabalen di animalyu. Ta nadan tinanud Libay ya mibilangdah bagi'. Ha'on hi Apu Dios. ⁴⁶ Ot hay atonyun mamangngad hinan duway gahut ya han napitit tulun (273) linala'in tinanud Israel

an nahawwal hinan bilang di tinanud Libay ⁴⁷ ya bayadanyu dida. Ot hay bayad di ohan tagu ya limay gumo' an pihhu an miyunnudan hinan balol nan gumo' an pihhuh nan tabernakel. ⁴⁸ Ya hay pangdatanyuh nadan pihhun ibayad nadan tatagu ya hi Aaron ya nadan linala'in imbabalena.

⁴⁹ Ot amungon mon Moses nan pihhun bayad nadan nahawwal an linala'in nihukat hinadan tinanud Libay. ⁵⁰ Ya hay nidat hi bayadda ya hinlibut tuluy gahut ta han nanom ta lima (1,365) di gumo' an miyunnudan hinan balol di gumo' an pihhuh nan tabernakel.

⁵¹ Ot idat Moses i Aaron ya nadan linala'in imbabalena nan imbayadda an inunudna nan imbagan Apu Dios hi atonda.

4

Hay Tamun Nadan Holag Kohat

¹ Alyon bon Apu Dios i da Moses i Aaron di, ² Bilangonyun namin nadan holag Kohat an imbabalen Libay ta ma'innilah on atnadah nan ohan pamilya ya hay bilang di pamilyah nan himpamu'un. ³ Ta bilangonyu nadan linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an muntamuh nan tabernakel. ⁴ Ta hay tamun nadan holag Kohat ya di-day mumpapto' hi an namin an niyappit i ha'on an ma'usal hinan tabernakel. ⁵ Ta nadatngan'ey akakanyuh nan nun'allunganyu ya nadan padi an da Aaron an hina'amma ya hunggopdah nan tabernakel ya inaanda nan kultinan nibolda' hinan Kahun an nittuwan nan Hapit'un Dios ya

inhophopdah nan Kahun. ⁶ Ya inoddahandah diyen kultina hi up'up di animal hinan baybay ya ahida bo hophopan hi asul an luput. Ya ahida mohpe iha"ad nan duwan kayiw an pangiyattangan. ⁷ Ya hinophopanda bo nan lamehaan hi asul an luput. Ya inyuhhundahdi nadan duyu ya basu ya pannuman an nittuwan nan midawat an ma'inum ya nadan malukung ya nan nidawat an tinapay an wadahdi ta munnanong hidi. ⁸ Ya ahida bo hophopan hinan mumbolah* an luput ya ahida inyoddah an ihophop nan up'up di animal an malpuh nan baybay. Ya induulda mohpe nadan pangiyattanganda.

⁹ Ya inalada bo ha asul an luput ya iniphodan linibbutan nan punhilawan ya nan pumputul hinan nagbun mitsa ya nan pang'amungan hi gubu ya nan nittuwan di lanan di olibo. ¹⁰ Ya inoddahanda bon linibbutan hinan up'up di animal an nalpuh nan baybay ya ahida imbobod hinan pangiyattanganda.

¹¹ Ya hinophopan bon da Aaron nan balitu' an punggobhan hi insenso hi asul an luput. Ya inoddahandah nan up'up di animal an malpuh nan baybay ya ahida induul hinan numbinahhel an pangipohonan nadan mangiyattang. ¹² Ya an namin nadan ma'usal hidih nan punggobhan hi insenso ya amungonda ya linibbutandah asul an luput. Ya inoddahandah nan up'up di animal an nalpuh nan baybay ya ahida e imbobod hinan pangiyattanganda.

* **4:8** 4:8 Nan mumbolah ya hidiye nan red hi English.

13 Ya inaanda nan gubuh nan gombang an punggobhan hi mi'nong ya hinophopandah bayulet an luput. 14 Ya inamungdahdin namin nadan ma'usal hinan punggobhan hi mi'nong an umat hinadan ittuwan di bala ya nadan tibi' di dotag ya nadan punggaud hi gubu ya nadan malukung an duyun ittuwan di dalan miwalaghi'. Ya inoddahandah nan up'up di animal an nalpuh nan baybay ya ahida induul hi numbinahhel nan pangiyattangan.

15 Ta nalpah'en linibbutan da Aaron an hina'amman namin nadan niyappit i ha'on an usal hinan tabernakel ya ahida mohpe ukod nadan holag Kohat an mungkalga hi'on makakda mo. Mu mahapul an adida dapaon nadan gina'un nun'alibbutan te dapaonda'e ya mateda.

16 Ya hay ukod hinan lana an mittuh nan punhilawan ya nan mapmaphod an insenso ya nadan midawat an alina ya nan lanan mihiit hinadan miyappit i ha'on an Dios ya hi Eleasar an imbabalen nan padi an hi Aaron. Ya hiya boy ukod hinan tabernakel ya an namin nadan niyappit i ha'on an usal hidi.

17 Ya alyon bon Apu Dios i da Moses i Aaron di, 18 Tigonyuot ta wan adida mate nadan holag Kohat. 19 Ot wa'et hunggopdah nan tabernakel ya maphod on wahdi nadan padi an da Aaron an hina'amma ta diday mangibaga hi'on nganney tamuwanda ya nan mabalin hi pahonondah nadan niyappit i ha'on an Dios. 20 Mu adi mabalin hi mihaggon dadiyen tinanud Kohat ta idodonganda nadan niyappit i ha'on an usal

hidih nan tabernakel an ta'on on na'omtang te mateda.

Hay Tamun Nadan Holag Gerson.

²¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ²² Ad uwani ya nan tinanud Gerson an imbabalen Libay moy bilangom. Ta ma'innila hi'on atnadah nan ohan pamilya ya hi'on atnay pamilyah nan himpamu'un. ²³ Ta bilangonyu nadan linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an muntamuh nan tabernakel an pi'dammuwan i ha'on an Dios.

²⁴ Ya hay tamun miyukod hinadan holag Gerson ya diday mamahon ²⁵ hinadan kultinah nan tabernakel ya nadan up'up di animal hinan baybay an niyoddah nadan kultina ya nan kultinah nan panton nan tabernakel. ²⁶ Ya pi'yodonda bo nadan kultinan ni'alad hi nunlini"odan nan lita"angan nan tabernakel ya nan punggobhan hi mi'nong ya nan kultinah nan way hogpan hinan lita"angan ya nadan tali ya an namin nadan ma'usal hidi. ²⁷ Ta an namin di tamuwanda an umat hinadan pahononda ya hay mangibaga i dida ya nadan padi an hi Aaron ya nadan imbabalena.

²⁸ Ta danaey tamun nadan holag Gerson hinan tabernakel an pi'dammuwanyun ha'on an Dios. Ya hay mangibagah nan atonda ya nan imbabalen Aaron an hi Itamar.

Hay Tamun Nadan Tinanud Merari

²⁹ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, Bilangom nadan holag Merari ta ma'innila hi'on atnadan himpamu'un. ³⁰ Ya atbohadin bilangom nadan

linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an munhilbih nan tabernakel. ³¹ Ya hay tamuda ya diday mamahon hinadan agimangnun nan tabernakel an umat hinadan mandol hi kultina ya nadan miballabag an tabla ya nadan tu"ud ya nadan ipabunanda ³² ya ta'on on nadan tu"ud hinan nunlini"odan nan lita"angan nan tabernakel ya nadan ipabunanda ya nadan pahok ya tali ya nadan udum. Ya ukod'a bon mangipiyappong i dida hi'on nganney pahonon di hinohhan dida.

³³ Ta danaey nidat hinadan holag Merari hi tamuda. Ya hi Itamar bo an imbabalen Aaron di ukod an mangibagah nan tamuda.

Hay Numbilangan Da Moses Hinadan Tinanud Libay

³⁴ Ta binilang da Moses i Aaron ya nadan mangipangpanguluh nadan holag Kohat an inhipundah pu'unda ya nan pamilyada. ³⁵ Ya hay bilang nadan linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an munhilbih nan tabernakel ³⁶ ya duway libut pituy gahut ta han nabongle (2,750). ³⁷ Ta hinaey bilang nadan linala'in holag Kohat an munhilbih nan tabernakel. Ta binilang da Moses i Aaron dida an inunudda nan imbagan Apu Dios hi atonda.

³⁸ Ya binilangda bo nadan holag Gerson an inhipundah nan pu'unda ya nadan pamilyada. ³⁹ Ya hay bilang nadan linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an e muntamuh nan tabernakel ya

⁴⁰ duway libut onom di gahut ta han tulumpulu (2,630). ⁴¹ Ta hinaey ngammut di bilang nadan linala'in tinanud Gerson an munhilbih nan tabernakel. Ta binilang da Moses i Aaron dida an inunudda nan imbagan Apu Dios hi atonda. ⁴² Ot bilangonda bo nadan tinanud Merari an inhipundah nan pu'unda ya nan pamilyada. ⁴³ Ya an namin nadan linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an muntamuh nan tabernakel ⁴⁴ ya tuluy libu ta han duway gahut (3,200).

⁴⁵ Ta hinaey bilang nadan holag Merari. Ta binilang da Moses i Aaron dida an inunudda nan imbagan Apu Dios hi atonda.

⁴⁶ Ta athinay inat da Moses i Aaron ya nadan mangipangpangulu an numbilang an inhipundah nan pu'unda ya nan pamilyada. ⁴⁷ Ta an namin nadan linala'in muntawon hi tulumpulu (30) ta ingganah nabongle (50) an mabalin an muntamuh nan tabernakel ya ⁴⁸ waluy libut limay gahut ta han nawalu (8,580). ⁴⁹ Ya way ohah nadan linala'i ya nibagay tamuda ya nan kalgaonda an miyunnudan hinan imbagan Apu Dios i Moses.

Ta hiyah naey imbagan Apu Dios i Moses hi atondan mumbilang hinadan ibbadan tinanud Israel.

5

Nadan Tatagun Mibilang Hi Nalugit

¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel ta ibata"andah

nan nun'allunganyu nan waday gulidna an mangal'aldan* hi udum ya nan waday bumbum-muddun malpuh adolna ya nadan udum an mibilang hi nalugit te waday nida"omandah nate. ³ Ibagayu i dida an ta'on hi babai onu lala'i ta eda mihiwweh ta bumata"andah tun awada' ta adi gumapuh ibilangan nan nun'allunganyuh nalugit.

⁴ Ot unudon nadan tataguh diyen imbagan Apu Dios ta nadan nibilang hi nalugit ya eda nunhiwweh nan nibata"aan hinan nun'allunganda.

Hay Moltan Nan Waday Nibahhoh Inatna

⁵ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ⁶ Ibagam boh nadan ibbam an tinanud Israel ta wada'e i da'yu ha babai onu lala'i hi waday adi maphod hi inatnah nan ibbana ta aggena inunud nan pohdo' an atonyu ya numbahul.

⁷ Ot mahapul an iba"agna nan numbahulana ya binayadanah diyen numbahulana ya inudmanah bainti (20) hi'on nan balol nan numbahulana ya hinggahut (100) ya indatnah diyen namin hinan tagun numbahulana. ⁸ Mu hi'on nateh diyen tagu ya ma"id ha nihaggon di nitulangana hi mangalah nan molta ya bagi' mon Dios ta midat hinan padi. Ya nat'on bo nan ukatonan tangbal an kalnero an mi'nong ta a'aanan di bungot'uh nan numbahulana. ⁹ Ya an namin nadan niyappit i ha'on an idat nadan tataguh nan oha an padi ya bagin diyen padi. ¹⁰ Ta an

* **5:2** 5:2 Hituwen gulid an mangal'aldan ya hidiye nan leprosy hinan English an Biblia an mabalin an miyaldan hi udum an tatagu ya ta'on on hinan bale.

namin nadan niyappit i ha"on an idatyu hi ohah nadan padi ya bagina mo tuwalih diye.

Hay Ma'at Hi'on Waday Mun'annel

¹¹ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, ¹² Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel di atonda hi'on waha nalihin hi babai hi inluktapnah ahawana ¹³ mu agge innilan ahawana ya ma"i ha nanigoh mabalin hi muntistigu. ¹⁴ Ya mun'annel'e nan lala'i te waday inilmuna i ahawana mu aggena innila hi'on immannung an inluktap ahawana ya hay atona mo ¹⁵ ya iyenah ahawanah nan padi ya indatna ha hingkiluh alina an agge nadduman hi manteka onu insenso te hidiyen alina ya niyappit hi mun'annel ta panginnilaan hi'on immannung an nunluktap nan babai onu agge. ¹⁶ Ot hay aton nan padi ya ena pata'dogon hidiyen babai hi hinanggab nan punggobhan hi mi'nong i ha"on. ¹⁷ Ya nangalah nan liting an niyappit i ha"on ya inittunah nan pannuman an pito'. Ya nangalah pito' hinan dotal nan tabernakel ya iniddumnah nan liting. ¹⁸ Ya ginungal nan padi nan ibu' diyen babai ya impadonan hiya nan alinan nidawat hi'on waday mun'annel. ¹⁹ Ya alyon nan padi hinan babai di, Hi'on aggem inluktap hi ahawam ta aggem binahbah di niyatam i hiya ya hanat ma"i ha ma'at i he"a hi panginumam ituwen liting an mangdat hi dogoh. ²⁰ Mu hi'on immannung an inluktapmuh ahawam ta binahbahmuy niyatam ²¹ ya hanat iyabulut Apu Dios ta tigon nadan tatagu an na'idutan'a ta makling di indonam. ²² Ot hituwen liting an

dumadag ya umeh dallom di adolmu ta makling nimpey indonam.

Ya nunsapataon nan padi nan babai ta alyonay, Unnuda' nan imbagam.

²³ Ya intudo' mon nan padi nan adadagan nan babai hinan nalu'ut an puntud'an ya ahina ulahan ta umeh diyen mumpait an liting. ²⁴ Ya ahina impa'inum i diyen babai hidiyen liting an mangdat hi nunhiglan dogohna ta holtapona.

²⁵ Ya inalan nan padi nan inodnan nan babain alina ya intaggena ta idawatnan ha"on an Dios.

²⁶ Ya ginamalna doha ya ginhobnah nan punggobhan hi mi'nong. Ya impa'inumna mohpe nan mumpait an liting hinan babai. ²⁷ Ya hi'on immannung an nunluktap ya gapuh panginumana ya malmuy nunhiglan dogohna ta umongal di putuna ya mun'ul'ullen makling di indonana ta pihulon nadan ibbanan tatagu. ²⁸ Mu hi'on agge immannung an nunluktap ya ma"id ha ma'at i hiya ya mabalin an mun'imbabale.

²⁹ Ot hiyah naey nitugun hi atondah nan babai hi'on inluktapna nan ahawana ³⁰ onu hi'on mun'annel nan lala'i te waday pangilmunah nan ahawana. Ot athidi'e nimpe ya e pata'dogon nan padi nan babaih nan pundayawanyun ha"on ya inatnan namin nadan imbaga' hi atona. ³¹ Ot nan ahawanan lala'i ya ma"id ha itakutnah nibahawana mu nan babai ya hiyay munholholtap hinan dusan di numbahulana.

6

Hay Aton Nadan Naminhod An Mumbalin Hi

Nasarayt

¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam hinadan tinanud Israel an wa'e ha babai onu lala'i hi pinhodnan iyappit di adolna i ha'on an Dios ta mumbalin hi Nasarayt ya hay atona ³ ya mahapul an idinongnan uminum hi bayah ya kumpulnan bumutong ya ta'on on nan limmanun bayah onu nadan napgot an bayah. Ya adi uminum hi danum di greyp ya athidi bon adi mangan hi bungan di greyp onu nadan resin.*

⁴ Ot nan namhod nimpe an mangiyappit hi adolna i ha'on ya adi mangan hi greyp an ta'on on nan ukihna onu buwana. ⁵ Ya adi mumpapukis ta padukkayonay ibu'na ta ingganah on magibbuh nan imbaganan ha'on hi atona. ⁶ Ya mahapul an adi umeh nan awadan di nate ⁷ an ta'on on alinah on hi amana onu hi inana onu hi ibbana ta ma'id ha lummuh ena ibilangan hi nalugit. Ya ta adina ilubit nan insapatanan ha'on an Dios hi atona an ma'innilah nan ibu'nan agge napukisan. ⁸ Ot mihipun hi pangisapataan iyappitnay adolna i ha'on an Dios ya mumbalin hi Nasarayt.

⁹ Mu alina'eh on nipadih an waday mateh hinangngabna ya mibilang moh nalugit nan ibu'na. Ot mala"uh'ey pituy algo ya mahapul an mumpakalbu. Ya atona nan nibaga an atona ta mibilang hi malinis. ¹⁰ Ya hinan mabiggat an mi'awaluh algo ya inyena ha duwah palluma onu duwah balug hinan padi hinan way panton nan tabernakel an pi'dammuwanyun ha'on an

* **6:3** 6:3 Nan resin ya hidiye nan namaganan an bungan di greyp.

Dios. ¹¹ Ta i'nong nan padiy oha ta mi'nong hi apakawanan di bahul ya maghob an mi'nong nan oha ta a'aanan di bungot'un Dios an gapuh bahul diyen tagun wada ni' hi awadan diyen nate. Ya idihhana bon iyappit di ibu'na i ha'on an Dios. ¹² Ta mahapul bon ipidwanan idawat di adolna i ha'on an Dios te adi mo mibilang nan namangulun nangiyappitanah adolna i ha'on. Ta iyalina bo ha ohay tawonah tangbal an kalnero ta mi'nong hi apakawanan di bahul an agge inatta.

¹³ Ya nalpah'e mohpe nan nungngilinana an pangiyappitanah adolna i ha'on an Dios ya umeh nan panton nan tabernakel ta unudona nan nibagah atona. ¹⁴ Ta iyena nan i'nongnan ha'on an ohay tawonan kalnero an ma'id ha bahbahna ta maghob an mi'nong ya ha ohay tawonah tinnan kalnero an ma'id ha bahbahna ta mi'nong hi apakawanan di bahulna ya ha tangbal an kalnero an ma'id bo ha bahbahna ta mi'nong hi pi'hayyupana i ha'on an Dios. ¹⁵ Ya iniddumnan indawat ha alina ya ha ma'inum ya ha ohay bahket hi tinapay an agge nadduman hi yist an hay niyamma ya nan maphod an alina an nadduman hi manteka ya ha ma'ingpih tinapay hi namantekaan.

¹⁶ Ta nan padi di mangidawat i dadiyen mi'nong hi apakawanan di bahul ya nan maghob an mi'nong. ¹⁷ Ya ini'nongna nan tangbal an kalnero an mi'nong hi pi'hayyupan i ha'on an Dios an iddumnan idawat nan himbahket an tinapay an agge nadduman hi yist ya nan alina ya bayah.

18 Ya hidih nan panton nan tabernakel ya ipaputul diyen taguy ibu'na ya ena intunguh nan apuy an munggo hob hinan mi'nong hi pi'hayyupanyun ha'on an Dios. 19 Ya nalutu'e nan dotag an niha'ang ya inalan nan padi di ohah nan lapan nan tangbal an kalnero ya impadona i diyen tagu. Ya inalana boh nan bahket di ohah nan ma'uktul an tinapay ya ha ma'ingpih an tinapay an agge nadduman hi yist ya iniddumn an impadon i diyen tagu. 20 Ya impabangngad diyen taguh nan padi ta itaggenan idawatna i ha'on an Dios. Ta dadiye nan midat hinan padi an middum hinan palagpag ya hukpit an nitaggen nidawat i ha'on an Dios. Ya nagibbuh'en na'at dadiye ya mabalin mohpen uminum hi bayah nan tagu.

21 Ta danae nan nitugun hi idawat nan tagun nangiyappit hi adolna i ha'on an Dios. Mu hi'on nahuluk mu nan nitugun di insapatanah idawatna ya mahapul an hidiyey ipa'annungna.

Hay Punwagah Nan Padih Nadan Tinanud Israel

22 Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, 23 Ibagam i Aaron ya nadan imbabalanan padi ta hay punwagahdah nadan tinanud Israel ya alyonday,

24 Hanat hi Apu Dios di munwagah ya mumpapto' i da'yu.

25 Ya hanat ipatigon Apu Dios di amlongna ya ulenan da'yu.

26 Ya adi da'yu iwalong i hiya mu palinggo pon da'yu.

27 Ot alyon mohpen Apu Dios i Moses di, Athinay pohdo' hi atondan munwagah nadan tatagu' ta wan umannung an wagaha' dida.

7

Hay Indat Nadan Ap'apu Hi Ma'usal Hinan Tamun Apu Dios

1 Hidin nagibbuh an impata'dog Moses nan tabernakel ot lamuhonah lana ta niyappit i Apu Dios an niddum nadan usal hidi. Ot lamuhona bo nan punggobhan hi mi'nong ya nadan ma'usal hidi. 2 Ot iyalin nadan ap'apun nadan himpahimpamu'un an tinanud Israel nadan i'nongda. Datuwen ap'apu ya dida nadan napilin nangi-pangpanguluh nadan tinanud Israel hi numbi-langanda i didan namin. 3 Ta hay na'amung ya onom di kaliton an waday hophopda ya himpulut duway (12) baka te ohan ap'apu on oha boy baka ya ohay kaliton on duwada. Ta nun'iyedah nan way panton nan tabernakel.

4 Ya alyon Apu Dios i Moses di, 5 Abulutom danaen inyalida ta ma'usal hinan tamu nan tabernakel an pi'dammuwanyun ha"on an Dios. Ta idatmuh nadan tinanud Libay ta usalondah nan tamuda.

6 Ot idat Moses nadan kaliton ya nadan baka hinadan tinanud Libay. 7 Ta indatnah nadan holag Gerson di duway kaliton ya opat di baka ta usalondah nan tamuda. 8 Ya indatna boy opat an kaliton ya walun bakah nadan tinanud Merari ta usalonda damdamah nan tamuda. Ya hay mangibagah nadan tamuwananda ya nan padi an imbabalen Aaron an hi Itamar.

⁹ Mu nadan tinanud Kohat ya ma'id ha indat Moses i dida hi usalonda te hay niyukod i dida hi tamuda ya mumpahon hinadan niyappit i Apu Dios an usal hinan tabernakel.

¹⁰ Ya hidin nahiitan hi lana nan punggobhan hi mi'nong ya nun'iyalin bon nadan ap'apu di idatda ta ma'usal hi pangiyappitandan Apu Dios i diyen punggobhan hi mi'nong.

¹¹ Te alyon Apu Dios i Moses di, Ibagam hinadan tatagu ta ohay algo on ohan ap'apu di mangiyalih nan idatna ta mi'nong hitun iyappitan nan punggobhan hi mi'nong i ha'on an Dios.

¹² Ta hinan hopap di algo ya hay nangiyalih idatna ya hi Nahson an imbabalen Amminadab an tinanud Judah. ¹³ Ya hay indatna ya ohay silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu dadiyen duwa hi napinun alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ¹⁴ Ya inyalina boy ohan balitu' an duyu an umeh hingahut ta han himpuluy (110) gramuy damotna an napnuh insenso. ¹⁵ Ya wada boy inyalinan pa'ahikkonan bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona. Ta danae nadan maghob an mi'nong i Apu Dios. ¹⁶ Ya inyalina boy ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul. ¹⁷ Ya inyalina boy mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan tangbal an baka ya liman tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya limay tangbal an

kalneron ohay tawonda. Ta danae nadan indat Nahson an imbabalen Aminadab.

¹⁸ Ya hinan mi'adwah algo ya inyalin nan mangipangpanguluh nadan tinanud Issakar an hi Netanel an imbabalen Suar nan idatna. ¹⁹ Ya atbohdiy indatna an ohay silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nadan wahnann tabernakel. Ya napnu dadiyen duyu hi maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ²⁰ Ya atbohadin inyalinay ohan balitu' an duyu an umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramuy damotna an napnuh insenso. ²¹ Ya inyalina bo nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ²² ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ²³ ya atbohadin inyalinay mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya liman tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danae nadan indat Netanel an imbabalen Suar.

²⁴ Ya hinan mi'atluh algo ya atbohdiy indat nan mangipangpanguluh nadan tinanud Sebulun an hi Eliab an imbabalen Helon. ²⁵ Ta indatna damdamay ohay silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyu maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ²⁶ Ya atbohadin inyalinay ohan balitu' an duyu

an hay damotna ya umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso. ²⁷ Ya inyalina boy ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohan tangbal an kalnero ya oha bon tangbal an kalneron ohay tawona ta maghob an mi'nong i Apu Dios. ²⁸ Ya inyalina boy mi'nong hi apakawanan di bahul an ohan tangbal an gulding. ²⁹ Ya inyalina bo nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya lima boy tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danae nadan indat Eliab an imbabalen Helon.

³⁰ Ya hinan mi'apat hi algo ya atbohdiy inyalin nan mangipangpanguluh nadan tinanud Ruben an hi Elisur an imbabalen Sedeur. ³¹ Ta indatna boy ohay silber an duyuh an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu dadiyen duyuh maphod an alinan nadduman hi manteka ta midawat an makan. ³² Ya inyalina boy ohan balitu' an duyun hay damotna ya umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso. ³³ Ya inyalina boy maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ³⁴ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul. ³⁵ Ya inyalina bo nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya limay tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey

indat Elisur an imbabalen Sedeur.

³⁶ Ya hinan mi'alimah algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Simon an hi Selumiel an imbabalen Surisadday ya atbohdiy inyalinah idatna ³⁷ an oha boy silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyu maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ³⁸ Ya inyalina boy ohan balitu' an duyu an hay damotna ya umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ³⁹ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁴⁰ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul. ⁴¹ Ya inyalina bo nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya lima bon tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Selumiel an imbabalen Surisadday.

⁴² Ya hinan mi'anom hi algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Gad an hi Eliasap an imbabalen Dewel ya atbohdi inyalinay idatna ⁴³ an oha damdaman silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyu hi maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁴⁴ Ya inyalina boy ohan balitu' an

duyu an hay damotna ya umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁴⁵ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁴⁶ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul. ⁴⁷ Ya inyalina bo nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya lima bon tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Eliasap an imbabalen Dewel.

⁴⁸ Ya hinan mi'apituh algo ya nan mangipang-panguluh nadan tinanud Epraim an hi Elisama an imbabalen Ammihud ya atbohadin inyalinay idatna ⁴⁹ an oha damdamay silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan taber-nakel. Ya napnu bo dadiyen duyu hi maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁵⁰ Ya inyalinay oha bon balitu' an duyu an hay damotna ya umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁵¹ ya na bon maghob an mi'nong an ohan kilaw an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁵² ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ⁵³ ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya liman tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Elisama an imbabalen Ammihud.

⁵⁴ Ya hinan mi'awaluh algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Manasseh an hi Gamaliel an imbabalen Pedahsur di nangiyalih idatna. ⁵⁵ Ya atbohadin inyalinay ohan silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyuh maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁵⁶ Ya inyalina damdamay ohan balitu' an duyu an hay damotna ya umeh hinghahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁵⁷ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁵⁸ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ⁵⁹ ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya lima bon tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Gamaliel an imbabalen Pedahsur.

⁶⁰ Ya hinan mi'ahiyam hi algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Benjamin an hi Abidan an imbabalen Gideoni di nangiyalih idatna. ⁶¹ Ya atbohadin indatnay ohan silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyuh maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁶² Ya inyalina boy ohan balitu' an duyu an hay damotna ya umeh hing-

gahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁶³ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁶⁴ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ⁶⁵ ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya liman tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Abidan an imbabalen Gideoni.

⁶⁶ Ya hinan mi'apuluh (10) algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Dan an hi Ahieser an imbabalen Ammisadday di nangiyalih idatna. ⁶⁷ Ya atbohadin inyalinay ohay silber an duyun hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyu maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁶⁸ Ya inyalina damdamay ohan balitu' an duyu an hay damotna ya umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁶⁹ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁷⁰ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ⁷¹ ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya liman tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Ahieser an imbabalen Ammisadday.

⁷² Ta hinan mi'apulut ohay (11) algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Aser an hi Pagiel an imbabalen Okran di nangiyalih idatna. ⁷³ Ya atbohadin hay indatna ya ohay silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyuh maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁷⁴ Ya inyalina boy ohan balitu' an duyu an hay damotna ya umeh hing-gahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁷⁵ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁷⁶ ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ⁷⁷ ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya limay tangbal an gulding ya liman tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Pagiel an imbabalen Okran.

⁷⁸ Ya hinan mi'apulut duwah (12) algo ya nan mangipangpanguluh nadan tinanud Naptali an hi Ahira an imbabalen Enan di nangiyalih idatna. ⁷⁹ Ya atbohadin hay indatna ya ohay silber an duyu an hay damotna ya ohay kilu ta han godwa ya nan silber an malukung an umeh hingkiluy damotna an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. Ya napnu bo dadiyen duyuh maphod an alina an nadduman hi manteka ta midawat an makan. ⁸⁰ Ya inyalina boy ohan balitu' an duyu an hay damotna ya

umeh hinggahut ta han himpuluy (110) gramu an napnuh insenso ⁸¹ ya nan maghob an mi'nong an ohan pa'ahikkona an bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya oha boy tangbal an kalneron ohay tawona ⁸² ya oha bon tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahul ⁸³ ya nadan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios an duwan bulug an baka ya limay tangbal an kalnero ya lima boy tangbal an gulding ya lima boy tangbal an kalneron ohay tawonda. Ta danaey indat Ahira an imbabalen Enan.

⁸⁴ Ta hay indat nadan mangipangpanguluh nadan tinanud Israel hi ma'usal hinan pangiyap-pitandah nan punggobhan hi mi'nong hitun mag-ibbuh an mahiitan hi lana ya himpulut duway (12) silber an duyu ya himpulut duway (12) silber an malukung ya himpulut duwa (12) bon balitu' an duyu. ⁸⁵ Ya hay damot nan hinohhan silber an duyu ya ohay kilu ta han godwa ya hay damot nan hinohhan silber an malukung ya umeh ohay kilu. Ta hay damot nadan silber an duyu ya baintit waluy (28) kilun namin ya hay damot nadan silber an malukung ya himpulut duway (12) kilu an miyunnudan hinan pungkiludah nan tabernakel. ⁸⁶ Ya hay damot nan himpulut duwan (12) balitu' an duyu ya oha ta han godway kilu an napnudan namin hi insenso.

⁸⁷ Ya hay maghob an mi'nong ya himpulut duwan (12) pa'ahikkona an bulug an baka ya himpulut duwa (12) bon tangbal an kalnero ya himpulut duwa (12) bon tangbal an kalneron ohay tawonda ya niddum nadan alinan midawat.

Ya niddum nan himpulut duwa (12) bon tangbal an gulding an mi'nong hi apakawanan di bahul. ⁸⁸ Ya hay bilang di inyalidan mi'nong hi pi'hayyupan i Apu Dios ya baintit opat (24) an baka ya nanom (60) an tangbal an kalnero ya nanom (60) bon tangbal an gulding ya nanom (60) bon tangbal an kalneron hinohhay tawonda. Ta danae nadan ma'usal hinan pangiyappitan-dah nan punggobhan hi mi'nong hi agibbuhanan mahiitan hi lana.

⁸⁹ Ya hidin hinunggop hi Moses hinan taber-nakel ta e mi'happitan i Apu Dios ya dingngolna han munhapit i hiya an nalpuh nan numbat-tanan nadan kerubim hi baktun nan kalub nan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios. Ot mi'hapit hi Moses i hiya.

8

Nan Punhilawan

¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam i Aaron ta iphodna'e nan punhilawan an pituy hapangna ya tigona ta madilagan nan akuyung nan punhilawan. ³ Ta inunud Aaron hidiyen imbagan Apu Dios.

⁴ Ya hay niyamma i diyen punhilawan an nihipun hi pu"una ta ingganah nadan ayna habung ya balitu'. Ya nan impatigon Apu Dios i Moses an pangi'unnudanda ya hiyah diyey inatda.

Hay Niyappitan Nadan Tinanud Libay An Munhilbin Apu Dios

⁵ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ⁶ Awitom nadan tinanud Libay hinadan tinanud Israel ya inatmu nadan nibaga hi aton ta mibilangdah malinis. ⁷ Ot hay mamangulu ya walaghi'am didah nan liting an ma'usal hi punlinis. Ta nagibbuh'e ya inupuhandan namin nan dutdut hi adolda ya eda inlaba' nadan lubungda ta mibilangdah malinis. ⁸ Ya imbagam ta iyal-ida ha pa'ahikkona an bulug an baka ya ha maphod hi alina an nadduman hi manteka ya ha mi'adwa boh pa'ahikkona an bulug an baka ta mi'nong hi apakawanan di bahul. ⁹ Ya inayagam dida an tinanud Libay hinan tabernakel ta eda umohnong hi hinangngab diyen pundayawanyun ha'on ya inamungyun namin nadan tinanud Israel. ¹⁰ Ya imbagam hinadan ib-badan tinanud Israel ta umedah awadan nadan tinanud Libay ya inha'moday ta'ledan dida. ¹¹ Ya innayun Aaron an inyappit dida i ha'on an Dios ta diday paddungnay inyappityun tinanud Israel i ha'on ta midadaandan mangat hinan ipatamu' i dida.

¹² Ya e inha'mon nadan tinanud Libay di ta'ledah ulun nadan baka ta mi'nong hi apakawanan hi bahul nan oha ya ni'nong hi maghob an mi'nong nan oha ta a'aanan di bungot'un Dios an gapuh bahul nadan tinanud Libay.

¹³ Ya nagibbuh'en na'at danae ya em impata'dog nadan tinanud Libay hi hinangngab Aaron ya nadan imbabalena ya inyappitmu dida i ha'on. ¹⁴ Ta way atondan tinanud Libay an mumbalin hi odon'u ta miyappitda nimpén

ha"on.

¹⁵ Ya alyon bon Apu Dios di, Ot gapu ta mibilangda moh malinis nadan tinanud Libay te nidawatda mo i ha"on ya mabalin mon hunggopdah nan tabernakel ta atonda mohpe nadan tamuda. ¹⁶ Ta nadan tinanud Libay ya diday pinto"uh niyappit i ha"on ta diday mihukkat hinadan panguluwan an linala'i an imbabaleyun tinanud Israel. ¹⁷ Te nihipun hi nanadaga' hi an namin nadan panguluwan an linala'i an imbabalen di i Egypt ya an naminda moy panguluwan an linala'i an imbabaleyun tinanud Israel ya ta'on on nadan hopap di imbabalen di animalyu ya niyappitdan ha"on. ¹⁸ Mu ten ad uwani ya nadan linala'in tinanud Libay di pinto"uh mihukkat i dadiyen panguluwan an linala'i an imbabaleyu. ¹⁹ Ta diday idat'u i Aaron ya nadan linala'i an imbabalena ta bumoddangda i dida hinadan tamudah nan tabernakel. Ta diday mangat hinadan tamunnot nadan tatagu ta diday ay mi'nong hi a'aanan di bungot'un Dios ta wan adi ma'at hinadan tatagu di nunhiglan dogoh hinan eda ihaggonan hinan tabernakel. Te nadan tinanud Libay ya mabalin an mihaggondah nan tabernakel mu nadan udum an tatagu ya adi mabalin.

²⁰ Ta da Moses ya hi Aaron ya nadan tinanud Israel ya inunudda nan imbagan Apu Dios hi atondah nadan tinanud Libay. ²¹ Ya athidi boh nadan tinanud Libay an inatda nadan nibaga an atonda ta mibilangdah malinis ot eda pun'ilaba' di lubangda. Ot ahi iyappit Aaron dida i Apu Dios ot inayunan i'nong nan mi'nong hi'

a'aanan di bungot Apu Dios an gapuh bahulda ta mibilangdah malinis. ²² Ta on nagibbuh an na'at an namin dadiye ot umedah nan tabernakel ta eda aton mohpe nadan tamuda. Ot da Aaron hinadan linala'in imbabalena di nangibagah nadan tamuwanda.

Ta inunud nadan tinanud Libay nadan imbagan Apu Dios i Moses.

²³ Ya inalin bon Apu Dios i Moses di, ²⁴ Hanadan tinanud Libay an linala'i an nuntawon hi baintit lima (25) ya nadan mahuluk hi baintit lima (25) ya mabalin an muntamudah nan tabernakel. ²⁵ Mu wa'et nabongley (50) tawonda ya mahapul an mun'ibleda mo. ²⁶ Mu mabalin damdaman bumoddangda ya ammuna hinadan ibbadan muntamuh nan tabernakel mu ma"i ha niyukod i dida hinadan matamuwan.

Ot danaey ituddum hi tamun nadan tinanud Libay.

9

Hay Punnomnommandah Nihwangandah Ateh Ad Egypt

¹ Hidin hopap di bulan hinan mi'adwah tawon hi nakakan nadan tinanud Israel hi ad Egypt ya himmapit hi Apu Dios i Moses hi awadandah nan agge naboblayan hi ad Sinai ² ot alyonay, Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel ta ngilinyu nan punnomnommanyuh nihwanganyuh ateh ad Egypt. ³ Ta hitun mibaluy himpulut opat (14) di algo hi ad uwanin bulan ya ihipunyuh nan mun'ahdom an unudonyun namin nadan nibaga hi atonyu ta miyunnudan hinadan tugun'u.

⁴ Ta hidiyey imbagan Moses hinadan ibbanan tinanud Israel ta ngilinonda nan punnomnomnomandah nihwangandah ateh ad Egypt.

⁵ Ot hidiyey atonda ta nginilinda nan nun'allungandah nan agge naboblayan hi ad Sinai hidin mi'ahimpulut opat (14) di algo hinan mamangulun bulan* an ihipundah nan mun'ahdom.

Ta inunuddan namin nan imbagan Apu Dios i Moses hi atonda.

⁶ Mu wadaday udum an adi mabalin hi mid-dum an mungngilin i diyen ngilinonda te mibilangdah nalugit te waday dinapadah naten tagu. Ta hiya nan immeda i Moses ya hi Aaron i diyen algo ⁷ ot alyondan Moses di, Mibilang amih nalugit te waday dinapamih nate. Mu undan hidiyey humandih emi pangidawatan hinan i'nongmin Apu Dios hi ad uwani ta middum amih nadan ibba ta'un tinanud Israel an mungngilin?

⁸ Ya alyon Moses i diday, Haddonyu ta ingganah on innilaon ta'uy ibagan Apu Dios hi atonyu.

⁹ Indani ya alyon Apu Dios i Moses di,
¹⁰ Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel ta wa'e ha mibilang hi nalugit an gapu ta nipadih an dinapana ha nate onu gapu ta nidawwiw nangayana ya mabalin an mapalodpod di pungngilinanah nan punnomnomnomanyuh nihwanganyuh ateh ad Egypt. ¹¹ Ta haddonda ta ingganah madatngan nan mi'apulut opat (14) hi

* **9:5** 9:5 Nan mamangulun bulan hinadan Judyu ya hidiye nan ma'udin godwan di Marso ta ingganah nan mamangulun godwan di Abril.

algo hinan mi'adwah bulan. Ta mun'ahdom'e ya ini'nongda ha kalnero ta panidadah nan tinapay an agge nadduman hi yist. Ya iniddumdan inan nan mumpait an holo'. ¹² Ya mahapul an ma"i'd ha angangondah nan dotag hinan mawi"it ya gahin di ma"i'd ha maputung hinan tunggal nan kalneron ini'nongda. Ta mahapul an unudondan namin nan imbaga' hi atonda. ¹³ Mu na'en ma"i'd ha nidawwih nangayana an mibilang hi malinis mu on attaona tuwalin adi ngilinon nan punnomnommanyuh nihwanganyuh ateh ad Egypt ya mahapul an mipapate ta adi midmid-dum i da'yun tatagu' an gapuh aggena nungngilinan. Ta holtapona nan numbahulana.

¹⁴ Ya nada'en bokon Judyu an ni'iboblen da'yu ya hi'on pohdondan middum hinan punnomnommanyuh nihwanganyuh ateh ad Egypt ya mahapul an unudonda nadan imbaga' hi atonyu an mungngilin.

Nan Bugut An Wa'e On Numbalin hi Apuy

¹⁵ Hidin nipata'dog nan tabernakel ya nungkohop nan bugut ot mihophop hidi an nihipun i diyen nahdom ta ingganah nawi"it ya ay apuy di tigon diyen bugut hi uhhun nan tabernakel an mangipanomnom an wadaa' i da'yu. ¹⁶ Ta athidiy uggan ma'at an hophopan diyen bugut ta nahdom'e on ay mundalang an apuy di tigona. ¹⁷ Ya timmage'e nan bugut hi baktun nan tabernakel on pinalu'ah nadan tataguy allungda ta unudonda nan bugut hinan pangipluyana. Ya immohnong'e on immohnongda bo ta iphodda nadan pun'allunganda. ¹⁸ Ta athidin

alyon'en Apu Dios di makakda on nakakda. Ya alyona'e hi mun'allungdahdi on hiyay inatda. Ya nanongna'en agge timmage nan bugut an nihophop hinan tabernakel on nunnanongdah nan nun'allunganda. ¹⁹ Ya hi'on madne on adi tumage nan bugut an nihophop hinan tabernakel ya mahapul an unudonda nan imbagan Apu Dios ta haddonda nan ibagana an akakanda. ²⁰ Mu hinuddum on mihophop nan bugut hinan tabernakel i ha atnay algo ya abuh on imbagan Apu Dios ta makakda nadan tatagu. ²¹ Ya hinuddum bo ya ohay hilong ya abuh di pungkohopan nan bugut on timmageh nan mawi"it. Ta timmage'e nimpe on mahapul an makak nadan tatagu an ta'on on alinah hilong onu mapatal. ²² Ot hi'on nungkohop nan bugut hinan tabernakel hi duway algo onu himbulan onu hintawon ya munnanongdan umohnong hinan nun'allunganda. ²³ Ta ingganah on alyon Apu Dios di makakda ya ahida makak. Ta nan ibagan Apu Dios i Moses di hiyay inun'unud nadan tatagu.

10

Nan Silber An Trampeta

¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ² Iphodyuy duwah silber an trampeta ta pun'ayagyuh nadan tatagu hi'on mahapul an ma'amungda onu makakda. ³ Ot hi'on mundihhan nan duwan trampeta an mipagangoh ya hay ipa'innilana ya ma'amungdan namin nadan tatagu hinan way panton nan tabernakel. ⁴ Mu oha'e nan

mipagangoh ya ammunan nadan ap'apuh nadan himpahimpamu'un an ma'amung hidih nan way tabernakel. ⁵ Ya hi'on na'omtang an ma"adngol di gangoh nan trampeta ya makakda mo nadan tatagun nun'allung hi nangappit hi tuluwan di algo. ⁶ Ya hinan mi'adwan gangoh di trampeta ya nan nun'allung hi nangappit hi muyyad nan tabernakel di makak ta mitnudda. ⁷ Ya hi'on ayaganyu nadan tatagu ta ma'amungda ya dukdukayonyun mangipagangoh nadan trampeta.

⁸ Ya hay mabalin hi mangipagangoh nadan trampeta ya nadan padi an imbabalen Aaron.

Ot hanat hituwen imbaga' an atonyu di un'unudonyu ya ta'on on nadan mun'atanudan. ⁹ Ya hitun dumatnganyuh nan pumboblayanyu ya wa'et mi'gubat ayuh nadan binuhulyun mamalpaligat i da'yu ya ipagangohyuh na'omtang nadan tangguyub. Ta wan donglo' an Dios an dayawonyu ya ibaliw da'yun ha"on hinadan binuhulyu. ¹⁰ Ya ta'on on hinadan nagtud an punggilinanyuh nadan pun'am'amlonganyu an umat hinadan nakayangan nan bulan ya ipagangohyu nadan trampeta hi'on i'nongyu nadan maghob an mi'nong ya nadan mi'nong hi pi'hayyupanyun ha"on an Dios.

Hay Nakakan Nadan Tinanud Israel Hi Ad Sinai

¹¹ Hidin nibaluy baintiy (20) algoh nan mi'adwan bulan hinan mi'adwan tawon hi nakakandah ad Egypt ya timmage nan bugut hi baktun nan tabernakel. ¹² Ot makak mo nadan tinanud Israel hinan nun'allungandah nan agge naboblaysan hi ad Sinai. ¹³ Ta hidiyey hopapnah

nakakanda an hinnodda nan imbagan Apu Dios i Moses hi akakanda.

¹⁴ Ta hiyah diye an hay nangipanguluh nakakanda ya nadan grupun Judah an inodnanda nan bandelada. Ya hay mangipangpangulu i dida ya hi Nahson an imbabalen Aminadab. ¹⁵ Ya hi Netanel an imbabalen Suar di nangipangpanguluh nadan tinanud Issakar. ¹⁶ Ya hi Eliab an imbabalen Helon di nangipangpanguluh nadan tinanud Sebulun. ¹⁷ Ta pinalu'ahda nan tabernakel ot ipiyappongda nadan holag Gerson nan natuddu an pahononda ya atbohdi nadan holag Merari an pinahonda nadan natuddu an pahononda ot inayundan makak.

¹⁸ Ot mitnud i dida nadan grupun Ruben an inodnanda damdama nan bandelada. Ya hay nangipangpangulun dida ya hi Elisur an imbabalen Sedeur. ¹⁹ Ya hi Selumiel an imbabalen Surisadday di nangipangpanguluh nadan tinanud Simon. ²⁰ Ya hi Eliasap an imbabalen Dewel di nangipangpanguluh nadan tinanud Gad. ²¹ Ot mitnud nadan holag Kohat an tinanud Libay an nangdon hinadan niyappit i ha'on an usal hinan tabernakel. Ta impanguluda nan tabernakel ta mipata'dog ya ahida dumatong nadan holag Kohat an nangdon hinadan niyappit i Apu Dios. ²² Ya mitnud i dida nadan grupun Ephraim an inodnanda nan bandelada. Ya hay mangipangpangulu i dida ya hi Elihana an imbabalen Ammihud. ²³ Ya hay mangipangpanguluh nadan tinanud Manasseh ya hi Gamaliel an imbabalen Pedahsur. ²⁴ Ya hay mangipangpan-

guluh nadan tinanud Benjamin ya hi Abidan an imbabalen Gideoni.

²⁵ Ya hay na'udih nitnud ya nadan grupun Dan an inodnanda nan bandelada. Ya hay mangipangpangulu i dida ya hi Ahieser an imbabalen Ammisadday. ²⁶ Ya hi Pagiél an imbabalen Okran di mangipangpanguluh nadan tinanud Aser. ²⁷ Ya hi Ahira an imbabalen Enan di mangipangpanguluh nadan tinanud Naptali.

²⁸ Ta danaey mahohonnod hinan akakan nadan tinanud Israel hinan pumbaatanda.

²⁹ Ya han hin'algo ya alyon Moses hinan hi ayduna an hi Hobab an imbabalen Rewel* an i Midian di, Ume amih nan boble an imbagan Apu Dios hi idatnan da'mi. Ot mabalin'e ya ni'yali'a i da'mi ta ibilang da'a hi ibbami ot imbagan Apu Dios an maphod di atona i da'min tinanud Israel.

³⁰ Ya alyon Hobab di, Adiya' mi'yali te ibangngad'uh boblemi ya hinadan ibba' an tataguhdi.

³¹ Mu alyon Moses di, Ot ta'omman mo mu ta adi da'mi ni' bahan taynan. Udu'dulnan he"a te innilam di mabalin an pun'allunganmih tun agge naboblaysan. ³² Ya hi'on mi'yali'a i da'mi ya idattan da'ah nadan maphod an ihmo' Apu Dios i da'mi.

³³ Ta nakakdahdi hinan way billid an niyappit i Apu Dios ot eda dumanallanan hi tuluy algo. Ya hiyah diyen impangulun nadan nangdon hinan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios ta tigonda hi'on idanay umohnonganda ni'. ³⁴ Ya mapatal'e ya nanongnan wada nan bugut an

* **10:29** 10:29 Nan ngadan an Rewel ya oha an ngadan Jethro an hay ibalinana ya gayyum Apu Dios.

munhidum i didah nan pumbaatanda. ³⁵ Ya an namin di pangikakandah nan Kahun on mundasal hi Moses an alyonay, Apu Dios, hanat he"ay mangipangulu i da'mi ta way aton nadan binuhulmun ahibubuttikan ta mahihi"anda.

³⁶ Ya wa'et inha"adda nan Kahun ta umohnongda ni' on alyon Moses di, Apu Dios, hanat adi da'mi taynan hitun awadanmin linibun tinanud Israel.

11

Nan Apuy An Nalpun Apu Dios

¹ Nadan tatagu ya inhipundan munlilih nan pumpaligatanda. Ta hidin dingngol Apu Dios ya nangimbubbungot. Ot pa'aliyonay apuy ta napu'ulan di nundina'ging hinan nun'allunganda. ² Mu hidin numpahpahmo' nadan tatagu i Moses ot mundasal i Apu Dios ta nadop nan apuy. ³ Ta hiya nan nginadanandah diyen nun'allunganda hi ad Taberah an hay ibalinana ya awadan di apuy an gumhob te gapuh nan apuy an nalpun Apu Dios.

Hay Nunliliyan Nadan Tatagu An Gapuh A"i'd Ha Dotag

⁴ Nadan bokon Judyu an ni'uyug i dida ya manama'dah udum an makan. Ya ta'on mo boh on nadan tinanud Israel ya pun'ipadngoldan alyonday, Onhandi anu waha dotag i ha ihda. ⁵ Te minonomnom tayya nadan liblin ekan hi ad Egypt ya nadan pipinu ya melon ya danggu ya amput. ⁶ Mu tanganu on ad uwani ya onta humigan mangan te namaag ya ma"i'd ha udum hi makan an ammuna hantun manna.

⁷ Nan manna ya umat hinan kittang an buwan di nitanom ya hay kololna ya ay resin. ⁸ Ta abigabat on eda pinanuh nadan manna on ginilingda onu binayuda ta ay alina ya inha"angdah tinapay. Ya hay tamtamna ya umat hinan tinapay an nadduman hi mantekan di olibo. ⁹ Te wa'e ta nahdom ta dimmulnu on mun'a'agah nadan manna hinan nunlini"odan nan nun'allunganda.

¹⁰ Ta dingngol Moses nadan tatagun ahikokogadah nan way panton di allungda. Ya nunhiglay bungot Apu Dios ta minomnoman hi Moses. ¹¹ Ot alyonan Apu Dios di, Tanganu ona' paligaton i he"a an ud baal i ha"on? Undan attog nganey numbahula' i he"a ta inyukodmu datuwen namin an tatagu i ha"on? ¹² Undan ha"on di ammod datuwen tatagu? Tanganu on ayda goggolang ya ay ha"on di mangiyab'abba i dida ta iye' hinan boblen imbagam hinadan a'ammotta an idatmun dida? ¹³ Ta dana ihyay e' pangalan hi ipa'an'u i datuwen tatagun mumpumbagah dotag hi ihdada? ¹⁴ Adi' mahan mo tayya abalinan an mumpapto' i datuwen tatagu, Apu Dios. ¹⁵ Ta athi'athitu'e ya udu'dul attog ona' patayon hi ad uwani tee hi'on waday pangibilangmun ha"on ta adim iyabulut an tigo' di adadaga'.

Hay Nangidduman Apu Dios Hinan Espiritu-nah Nadan Napitun Ap'apu

¹⁶ Alyon Apu Dios i Moses di, Ayagam di napituh (70) nadan innilam an nanomnoman an ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel ya immali ayuh nan tabernakel ta mi'ita'dogdah din he"a. ¹⁷ Ta umaliya' ta mi'hapita' i he"a ta

nan Espiritun niddum i he"a ya ipiddum'u bo i dida. Ta boddangan da'a ta adim ohhaan an mangipanuh hinadan tatagu.

¹⁸ Ya ibagam hinadan tatagu ta atonda nan nibaga hi atonda ta ahida mibilang hi malinis te hi bigat ya waday ihdada. Ot ibagam i dida an dingngol'u nan kogada* hi nunliliyanda hi ama"i'd ha ihdada ya nan ibagabagadan udu'dul anuh din awadandah ad Egypt. Ot ibagam an ha"on an Dios ya idat'uy ihdada ta manganda.

¹⁹ Ya bokon ohay algo ya ammunay punhidaanda onu duwa onu baintiy (20) algo. ²⁰ Te waday ihdayuh himbulan ta ingganah mahingla ayu ta adiyu mo hanguton. Athinay ma'at te din'uga' an Dios an wadan midmiddum i da'yu ot mungkoga ayu bo udot an alyonyuy, Udu'dulnaot eh'ah on agge ta'u tinaynan hi ad Egypt.

²¹ Mu alyon Moses di, Undan adim tigon tudan nun'ibba' an umedah onom di gahut di libu (600,000)? Ya alyom ihya an idatmuy ihdadah himbulan. ²² Ta'on nin on alyon hi paltiyon di atnay baka ya kalnero ya undan nin umdah? Onu e alan an namin nadan ekan hinan baybay ya undan nin damdama umdah?

²³ Ya alyon Apu Dios di, Undan waha adi' abalinan an Dios? Indani ta tigom hi'on nan imbaga' ya umannung onu adi.

²⁴ Ot lumah'un moh Moses ot ena ibagah nadan tatagu nan imbagan Apu Dios i hiya. Ot ayaganay napituh (70) nadan ap'apun di himpahimpamu'un ot eda mali'li'woh an tuma'dog

* **11:18** 11:18 Hay pangalin di udum hinan koga ya ta'ang.

hinan way tabernakel. ²⁵ Ya indani ya nungko-hop hi Apu Dios hinan bugut ot mi'happitan i Moses. Ot ipiddumna bo nan Espiritun wada i Moses i dadiyen napitun (70) ap'apu. Ya hidin niddum i dida nan Espiritun Apu Dios ya waday nun'ibagadan nalpun Apu Dios. Mu agge nipidwah diyen na'at.

²⁶ Mu wadaday duwan linala'in da Eldad i Medad an nunnanongdah nan nun'allunganda an ta'on onda napili hi ap'apu. Mu e nid-dum damdaman dida nan Espiritun Apu Dios ot pun'ibagada nan impa'innilan Apu Dios i didahdih nan nun'allunganda. ²⁷ Ta tinagtag han mangilog an lala'ih awadan Moses ot alyonay, Umman wahdi da Eldad i Medad an pun'ibagaday impa'innilan Apu Dios i dida.

²⁸ Ya hi Joshua an hi na' Nun an hiya nan bimmanoddang i Moses an nihipun hi a'ungana ya alyona i Moses di, Apu Moses, em padinongan dida.

²⁹ Mu alyon Moses di, Undan adim pohdon on bokon ha'on ya abuh di mangibagah nan ipa'innilan Apu Dios hinadan tatagu? Ha'on ya pohdo"ot on an namin nadan tatagun Apu Dios ya mumbalindah propeta ya ipiddum Apu Dios nan Espirituna i dida. ³⁰ Ta on nagibbuh hidiyen na'at ot umanamutdah nan nun'allunganda da Moses ya nadan ibbanan ap'apu.

Hay Kinumhohan Di Dakkodakkol An Hamuti

³¹ Indani ya wada han mabikah an dibdib an nalpuh awadan Apu Dios ta pun'iyaddibna nadan puguh nan baybay. Ot iyenah nan

way nun'allunganda ot mungkohkohopda. Ta kumpulan pangipluyan nadan tatagu on wadada. ³² Ot iyal'algoda ya inlablabidan nundopap hi hamuti. Ot hiya boy atondah nan nabiggat. Ta way oha i dida on umeh hinlibuy (1,000) kiluy inamungdah hamuti. Ot paltiyonda ot eda pun'ihapeh nunlini"odan nan nun'allunganda ta mapindang. ³³ Mu hidin pun'a'anda nan inha"angdan hamuti ya nangimbubungot hi Apu Dios hinadan tatagu ta impa'alina han nunhiglan dogoh. ³⁴ Ta hiya nan nginadanandah diyen awadanda hi Kibrot-Hataabah te hidiy nangilubu'andah nadan nun'ahuhupu.

³⁵ Ya hidin nadatngan boy akakanda ot umedah ad Haserot ot mun'allungda bohdi.

12

Hay E Nanumtumbu'an Da Miriam I Aaron I Moses

¹ Indani ya ihipun da Miriam i Aaron an e tumtumbu'on hi ibbadan hi Moses an gapuh nangahawaanah nan i Kus ² an alyonday, Undan ammunah Moses hi ni'hapitan Apu Dios? Ot ten ni'hapit bon dita. Ta hi Apu Dios ya dingngolnah diyen hinapitda. ³ Mu hi Moses ya na'innilan nunhiglay pumpada"ulana mu nan kumpulan taguh tun luta. ⁴ Ot humapit hi Apu Dios i Moses ya hi Aaron ya hi Miriam ot alyonay, Ume ayun tuluh nan way tabernakel. Ot umedan tulu. ⁵ Indani ya nungkohop nan bugut an awadan Apu Dios ot umeh way panton nan tabernakel.

Ot ayaganah Aaron ya hi Miriam. Ta hidin eda nihaggon an duwa ⁶ ya alyon Apu Dios di, Donglonyu tun ibaga'.

Wada'ey propeta hi niddum i da'yu ya hay ato' an mangipa'innila i hiya hinan pohdo' an ipa'innilana ya ipatigo' onu ipa'inop'u i hiya.

⁷ Mu hinan baal'un hi Moses ya bokon athidiy inat'u te hiya ya na'na'unnud an nangi-panapto' i da'yun tatagu.

⁸ Ya mi'hapita'en hiya ya munhangngaban ami. Ta mabalin an tigonay umata' ya naputu' nan ibaga' i hiya an adi' ipa"el.

Ya tanganu on ayu adi tumakut an mamihul hinan baal'un hi Moses.

⁹ Ta nunhiglay bungot Apu Dios i dida ot taynana dida.

¹⁰ Ya hidin timmulu nan bugut hi baktun nan tabernakel ya inoy an pimmulaw di up'up Miriam te na'gullidan. Ya hidin tinigon Aaron ¹¹ ot mumpahpahmo' i Moses an alyonay, Adi da'mi bahan dusaon an iba an gapuh nan num-bahulanmin ay ami nawe'we'. ¹² Adim bahan iyabulut an mipaddung hi Miriam hinan golang an nateh putun inana an natano' ta mun'a'agah di lamohna.

¹³ Ot mumpahpahmo' moh Moses i Apu Dios an alyonay, Apu Dios hanat ipaphodmu bahan hi Miriam.

¹⁴ Ya alyon Apu Dios di, Hi'on tinukpaan amanay angahna ya ta'omman ta li'naonay ababain i ha pituy algo. Ot ipabata"anyuh nan

nun'allunganyu ta e munhiwwe i ha pituy algo ya ahiyu mohpe pumbangngadon.

¹⁵ Ot ibagada mo i Miriam ta e mihiwwe hi pituy algo. Ot adida mo makak nadan tatagu ta inggana ot mumbangngad.

¹⁶ Ot ahida mohpe makak nadan tataguh ad Haserot ot umedah nan agge naboblayan hi ad Paran ot mun'allungda bohdi.

13

Hay Namto'an Moses Hi E Mungsi'im Hi Ad Kanaan

¹ Alyon Apu Dios i Moses di, ² Pot'om di hinohhan ap'apun nadan himpahimpamu'un an tinanud Israel ta eda tigon di a'at nan bobleh ad Kanaan an idat'un da'yu.

³ Ta hidiyey inat Moses an hinnagna nadan ap'apun di tinanud Israel hidin nun'allungandah nan agge naboblayan hi ad Paran. ⁴ Ta datuwey ngadan nadan ap'apu an hinnagna.

Hinan tinanud Ruben ya hi Sammua an imbalen Sakkur.

⁵ Hina'en tinanud Simeon ya hi Sapat an imbalen Hori.

⁶ Ya hina'en tinanud Judah ya hi Kaleb an imbalen Jepunneh.

⁷ Ya hina'en tinanud Issakar ya hi Igal an imbalen Joseph.

⁸ Hina'en tinanud Ephraim ya hi Hosea an imbalen Nun.

⁹ Ya hina'en tinanud Benjamin ya hi Palti an imbalen Rapu.

- 10 Ya hina'en tinanud Sebulun ya hi Gaddiel an imbabalen Sodi.
- 11 Ya hina'en tinanud Manasseh an imbabalen Joseph ya hi Gaddi an imbabalen Susi.
- 12 Hina'en tinanud Dan ya hi Ammiel an imbabalen Gemalli.
- 13 Ya hina'en tinanud Aser ya hi Setur an imbabalen Mikael.
- 14 Hina'en tinanud Naptali ya hi Nahbi an imbabalen Bopsi.
- 15 Ya hina'en tinanud Gad ya hi Gewel an imbabalen Maki.
- 16 Ta danaey ngadan nadan linala'in hinnag Moses ta eda tigon di a'at nan bobleh ad Kanaan. Ya hi Moses ya nginadananah Hosea an imbabalen Nun ta hi Joshua.
- 17 Ya hay imbagan Moses i dida ot ahida makak ya alyonay, Ume ayu ya innaynayunyah nan negeb* ta ingganah nan pogpog nan nun'abillid an bobleh ad Kanaan. 18 Ta tigonyu hi'on nganney umatan diyen boble ya hay a'at nadan tataguhdi hi'on dakolda onu oh'ohhada ya hi'on mun'abikahda onu adida. 19 Ya tigonyu hi'on nganney a'atna hi'on maphod nan lutahdi onu adi ya hi'on nadan nun'aboblayan hidi ya waday binattun aladda onu ma"i. 20 Ya tigonyu bo hi'on malumong nan lutahdi onu adi. Ya on wahdiday kayiwna onu ma"i. Ya hitun pumbanggadanyu ya mangala ayu i dohah nadan maphod an bungbunga'an an nitanom hidi.
- Ya i diye ya nun'alum nadan greyp.

* **13:17** 13:17 Nan negeb ya hidiye nan mun'ohab an lutah nangappit hi muyyadna.

²¹ Ta imme dadiyen linala'i an inhipundah nan agge naboblayan hi ad Sin hidih ad Kanaan ta ingganah ad Rehob an nihaggon hi ad Lebo-Hamat. ²² Ot i'wadah nan negeb ot umedah ad Hebron an numboblayan nadan tinanud Anak an da Ahiman ya hi Sesay ya hi Talmay. Hi ad Hebron ya pituy tawon an nibangon ot ahi mibangon hi ad Soan an ohan boble hi ad Egypt. ²³ Ya hidin dimmatongdah nan nundotal hi ad Eskol ot alanda han nangimbubbugan hapang di greyp. Ot iyattang di duwa i dida an iniddumdah nan bungan di fig ya pomegranet. ²⁴ Hay ngadan diyen boble ya hi ad Eskol an gapuh nan nabungubbugul an bungan di greyp an inalan dadiyen tinanud Israel hidi.

Hay Imbagan Nadan Numbanggad An E Nunsi'im

²⁵ Napat (40) di algoy e nunsi'iman dadiyen linala'i hi ad Kanaan ot ahida mibanggad ²⁶ hi awadan da Moses i da Aaron ya nadan ibbadan tinanud Israel hidih nan nun'allunganda hi ad Kades hinan agge naboblayan hi ad Paran. Ot uhuhonda nadan tinigoda ot ipatigoda bo nan inaladan hapang di bungbunga"an an bim-munga. ²⁷ Ya hay inuhuhda i Moses ya alyonday, Lini'odmih diyen boble ya immannung peman an makadangyan ya malumong. Ot wahtu tee nadan inalamin bungbunga"an.

²⁸ Mu umman nada'en tataguhdi ya ongal di abalinanda ya o'ongal bo udot di numpumboblayanda an nun'a'alad hi binattu. Ya wahdida bo udot nadan ay kakabbakab an tinanud Anak.

²⁹ Ya hanada'en tinanud Amalek ya nunhitudah nan negeb ya hanada'en tinanud Hit ya tinanud Jebus ya tinanud Amor ya hinadan nun'abillid an boble. Ya hanada'en tinanud Kanaan ya diday numpumbobleh nan way da'ging di baybay an nungngadan hi Mediterranean ya hinan da'ging di wangwang an nungngadan hi Jordan.

Ta athidiy inuhuh nadan e nungsi'im hinan bobleh ad Kanaan.

³⁰ Ya ahililili nadan tatagu i Moses mu im-padinong Kaleb didan alyonay, Mahapul an ume ta'u ta dita'uy e mumboblehdi ot abalinan ta'un mangubat i dida.

³¹ Mu nadan udum an linala'in ni'ye i Kaleb ya alyonday, Adi ta'u mahdi pa"abak i dadiyen tatagu te ma'attigon ongal di abalinanda mu dita'u.

³² Ot edaot ibagabagah nadan ibbadan tinanud Israel di agge immannung an a'at nan boble. An analyonday, Adi mahdi umdah diyen boble hi puntanoman nadan nunhituhdi. Ya an namin bo udot nadan tataguhdi ya o"ongngalda. ³³ Ya tinigomihdi nadan o"ongal nimpén tatagun ay kakabbakab an dadiye nadan tinanud Anak. Ta hiya nan hay nunli'namin immehdi ya ay ami ba"atong hi hinangngabda ot wan athidi boy panigodan da'mi.

14

Hay Nunliliyan Bon Nadan Tinanud Israel

¹ Nadan tatagu ya nginumhopda ot ilablabidan kumogakoga ² on pun'ililida i da Moses i Aaron an alyonday, Udu'dulna boy nate amih ad Egypt

onu hitun agge naboblaysan. ³ Mu tanganu on da'mi e inyalihu i Apu Dios ya dee damdaman patayon da'mi hinadan tataguhdi ya nun'aladaot nadan ahawami ya imbabalemi? Udu'dulnaot boy mumbanggad ta'uh ad Egypt.

⁴ Ya munhahapit nadan tatagun alyonday, Pot'on ta'uot eh'a ha mangipangulu i dita'u ta mumbanggad ta'uh ad Egypt.

⁵ Ot mundu"un da Moses i Aaron an nida"om di angahdah nan luta hi hinangngab nadan tatagun na'amung. ⁶ Ya ta'on on hi Joshua an hi na' Nun ya hi Kaleb an hi na' Jepunneh an ni'yen e nanigoh ad Kanaan ya punhethetday lubungdah inomnomanda.

⁷ Ot alyondah nadan tataguy, Ibagamin da'yu an nan boble an emi tinigo ya immannung an maphod an boble. ⁸ Ot unudon ta'u'eh Apu Dios ta waday pun'amlongana i dita'u ya ipangulu dita'uhdi i hiya ta dita'uy pangidatana i diyen boble an malumong ya damuna ya makadangan. ⁹ Ot maphod on adi ta'u ngohayon hi Apu Dios ya adi ta'u tumakut hinadan tataguhdi ot agge naligat hi e ta'u pangabakan i dida te wadah Apu Dios i dita'u mu dida ya ma"id ha mangihwang i dida. Ot hanat adi ayu tumakut.

¹⁰ Mu nadan tatagu ya nunhahapitandan topon dida mu nipatigo i dida nan anabaktun Apu Dios hinan tabernakel.

Hay Numpahpahmo'an Moses I Apu Dios

¹¹ Himmapi hi Apu Dios i Moses ot alyonay, Ngalngalam ha ngoehen danaen tatagu i ha"on.

Anuud nin ya ahiya' kulugon i dida an ta'on on dakol nadan tinannigodan inat'un milagro.

¹² Ad uwani ya ipa'ali' han dogoh ta madadagdan namin ta wan he"a ya abuh di punholago' hi dakkodakkol ta pumbalinon da'yu hi mundongol ya mabikah hitun luta an bokon danaen tatagu.

¹³ Mu alyon Moses i Apu Dios di, Apu Dios, datuwen tatagu ya inikakmuh ad Egypt an gapuh nan ongal an abalinam. Ot undan nganne boy alyon nadan i Egypt hi'on donglondah naen atom? ¹⁴ Mabalín an dida mo boy mangipa'innilah nadan tataguh ad Kanaan. Yaden hay dingngolda ya he"an Dios di wadan da'mi te nanongnan numpatigo'an da'mi i han ay bugut. Ya dingngoldan hay atom an mangipangpangulun da'mi ya mapatal'e on wada nan bugut ya nahdom'e on wada nan apuy ta hiyay un'unuddonmi. ¹⁵ Ot onha atomhidi ta pa'ibagom an patayon tudan tatagum ot undan adida alyon hi ¹⁶ manu'eh numpatena nadan tatagunah nan agge nabobláyan ya adina abalinan an idatong didah nan boblen inalinah idatna i dida. ¹⁷ Ot hiya nan hanaot ta ipatigom bahan di abalinam i da'mi ta atom nan imbagam an alyom hi ¹⁸ he"a an Dios ya adi hi kittang on bimmungot'a te nunnaud di pamhodmu ya pangipapto'mu ya atbohdiy em punlinglingan hi bahul ya ngohen di tatagu. Manu te imbagam bo an adim ibahhon dusaon nadan numbahul an ta'on on nadan imbabaleda ya apapuda ta ingganah nan pipat di tanudanda. ¹⁹ Mu hanat gapuh nan ongal an pamhodmu i da'mi ya pakawanom bahan tudan tatagu hinadan

numbahulanda ta umat hi namakapakawanam hi bahulda an nihipun hi nakakanmih ad Egypt.

²⁰ Ya alyon Apu Dios i hiyay, Ot gapu ta hinaey imbagam ya pinakawan'u mo didah nan numbahulanda. ²¹ Ot hinaen hinapit'u ya immannung an umat hi a'immannung di anabaktu' an matigoh tun luta. ²² Ot ibaga' tee an danaen tatagu ya ma'id i dida ha mi'datong hinan boblen inali'. Te tinannigoda nan binang'u ya atbohadin tinannigoda nadan milagro an ina'inat'uh ad Egypt ya hinan agge naboblayan mu hiya damdaman inaynayundan mamatnapatnan ha'on ta attaondan adi unudon nadan tugun'u. ²³ Ot hiya nan adi mabalin hi mi'datongdah nan boblen imbaga' i handidan a'ammodka. Te nan adi mangunud i ha'on ya adi mabalin hi dumatong hidi. ²⁴ Mu nan baal'un hi Kaleb ya hiya nan nanongnan waday dinolna i ha'on ot hiya ya abuh han mi'datong hinan boble an ena ni' tinigo ta nadan holagnay mangiluta.

²⁵ Nadan tinanud Amalek ya nadan tinanud Kanaan ya numbobledah nan nundotal ta hiya nan hi bigat ya imbangngadyuh nan agge naboblayan hi nangappit hinan baybay an mumbolah.*

Hay Nundusan Apu Dios Hinadan Tatagun Gapuh Lilida

14:22 14:22 Hebrew 3:18 * **14:25** 14:25 Nan baybay an mumbolah ya mumbolah di tigona te gapuh nan holo' an wah dallomna ya nan panag an mumbolah nan pingngitna.

²⁶ Alyon bon Apu Dios i da Moses i Aaron di, ²⁷ Ma"i'd damdama nee ha dindinong danaen tatagun lumililili i ha"on ya ten impahigaa' mo.

²⁸ Ot ibagayu i dida an ha"on an Dios ya ibaga' tee an nan imbagadah ma'at i dida ya hidiyey ato'. ²⁹ Ta an namin ayun mahuluk hi baintiy (20) tawona ya mate ayuh tun agge naboblayan ta miwakat di adolyuhtu an gapuh nan punlilililiyanyu i ha"on. ³⁰ Ta ma"i'd i da'yu ha dumatong hinan imbaga' an eyu punhituwan an ammunah Kaleb an imbabalen Jepunneh ya hi Joshua an imbabalen Nun. ³¹ Ya nada'en imbabaleyun alyonyuy alina hi pun'alan di binuhul ya diday idatong'u i diyen boblen pinihulyu ta diday munhituhdi. ³² Mu da'yu'e ya hitun agge naboblayan di atayanyu. ³³ Ta datuwe attog an imbabaleyuy munholholtap hi napat (40) di tawon an gapuh adiyu pangun'unudan i ha"on an Dios ta eda mi'yanin'innabat i da'yuh tun agge naboblayan ta ingganah on ayu ma'upput an mun'a'ate. ³⁴ Ta din napat (40) di algo an eyu nuns'i'iman hi ad Kanaan ya mumbalin hi napat (40) di tawon an punligatanyu an gapuh bahulyu ta wan innilaonyuy a'atna hi'on ha"on di bumungot i da'yu. ³⁵ Ot hiyay ato' i da'yun adi maphod di nomnomna ta wan an namin ayun mungngohe i ha"on ya hitun agge naboblayan di pun'a'atayanyu. Ha"on an Dios di mangalin tuwe.

³⁶ Ta hay gapunah nunliliyan nadan tatagu i Apu Dios ya nan layah an imbagabagan nadan

linala'in hinnag Moses an e nungsi'im hi ad Kanaan. ³⁷ Ta hiya nan nundogohon Apu Dios dadiyen munlayah an e nungsi'im ta nun'a'ateda. ³⁸ Ta ammuna da Joshua an hi na' Nun ya hi Kaleb an hi na' Jepunneh an nabatih nadan linala'in e nanigoh a'at di ad Kanaan.

Hay E Ni'gubatan Nadan Udum An Tinanud Israel Hinadan I Kanaan

³⁹ Hidin imbagan Moses hinadan tatagu nan inalin Apu Dios ya nunhiglay eda umukayungan. ⁴⁰ Ot alyonday abulutondan numbahulda ot mabalin mo anun umedah nan boblen imbagan Apu Dios hi idatna. Ta hidin mun'abigat ya nakakda mohpen ipluydah nadan nun'abillid an bobleh ad Kanaan.

⁴¹ Mu alyon Moses i diday, Tanganu onyu bo aton nan adi miyunnudan hinan pohdon Apu Dios. Ma"i ha hilbin naen ninomnomyun aton. ⁴² Adi ayuot mange te adi da'yu damdama boddangan i Apu Dios ot ma"i ha bahhonan abakon da'yuh ⁴³ nadan tinanud Amalek ya nadan tinanud Kanaan. Te din'ugyuh Apu Dios ta hiya nan adi da'yu mo boddangan i hiya ta pumpate da'yuh nadan tataguhdi.

⁴⁴ Mu ipapilitda damdaman umeh nan way nun'abillid an boble hi ad Kanaan an ta'on onda agge nakak da Moses ya ta'on on nan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios ya aggeda inikak. ⁴⁵ Ta immeda ot madana"ulda nadan tinanud Amalek ya nadan tinanud Kanaan ot gubatonda dida ta na'abakda ot pumpudugda dida ta ingganah ad Hormah.

15

Hay Atondan Mangidawat Hi I'nongda I Apu Dios

¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam hinadan tinanud Israel ta dumatong ayu'eh nan boblen indat'u i da'yu ta mumboble ayu mohdi ³ ya wa'et waday i'nongyu hi maghob an mi'nong i ha'on an Dios an umat hi baka onu kalnero onu gulding ta umipa'amlong di hunghungna i ha'on onu nadan udum an i'nongyu an umat hinadan ninomnomyu tuwalin i'nong onu nadan i'nongyuh nadan nagtud an ngilin ⁴ ya tigonyu ta iddumyu ha duway basu an bayah ya ohay kilun alina an nadduman hi duway basun mantekan di olibo. ⁵ Ya hinan ohan kalnero an mi'nong onu maghob an mi'nong ya hay midawat an ma'inum ya ha ohay litron bayah.

⁶ Ya alina'e hi tangbal an kalnero nan mi'nong ya hay idadaanyu ya ha duway kilun maphod an alina an nadduman hi tuluy basuh mantekan di olibo ⁷ ya ha midawat an ma'inum an tuluy basun bayah. Ot ha'on an Dios ya mipa'amlonga' hinan hunghung danaen i'nongyun ha'on.

⁸ Ya hi'on kilaw an baka nan maghob an mi'nong onu mi'nong an gapuh nan imbagayun i'nongyu i ha'on onu ha mi'nong hi pi'hayyupanyu i ha'on an Dios ya ⁹ iddumyu ha tuluy kilu an alina an nadduman hi opat di basu an mantekan di olibo ¹⁰ ya ha duway butilyan bayah. Ot mipa'amlonga' hinan hunghung danaen i'nongyu i ha'on.

¹¹ Ta danaey middum hinan mi'nong an baka onu kalnero onu gulding. ¹² Ya alina'e hi mahuluk hi oha nan mi'nong ya atbohdi an madduman nan middum an midawat an alina ya bayah. ¹³ Ot hiya danaey mahapul hi unudonyun tinanud Israel hi'on waday iyaliyu hi maghob an mi'nong. Ot nan hunghungna ya umipa'amlong i ha'on an Dios. ¹⁴ Ya ta'on on nadan niddum i da'yu an bokon tinanud Israel an minaynayun di iddumanda i da'yu onu adi ya mahapul an wada'e ha maghob an i'nongda ta nan hunghungna ya umipa'amlong i ha'on an Dios ya mahapul an unudonda nan atonyu. ¹⁵ Ot hanat hinaey minaynayun hi atonyun mangi'nong an ta'on on nadan mi'iboblen da'yu. Te ha'on an Dios ya numpapaddung ayun ha'on an ta'on on nadan ni'iboblen da'yun nalpuh udum hi boble. ¹⁶ Ta hiya nan numpaddung di tugun hi un'unudonyun namin.

¹⁷ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, ¹⁸ Ahim ibaga datuweh nadan ibbayun tinanud Israel an dumatong ayu'e i diyen boble ¹⁹ ta mabalin an anonyu moy bungan di intanomyu ya mahapul an waha idawatyun ha'on. ²⁰ Ta iha"angyu'e nan mamangulun ginilingyun alina ya hiwwayonyu nan mamangulun iha"angyu ta midawat i ha'on ta umat hi nangidawatanyuh nan hiniwweyu bon na'ilik an pa'agapasyu. ²¹ Ot datuwey inaynayyun aton an idawatyu i ha'on nan mamangulun iyammayun tinapay hinan apitonyu.

²² Mu hi'on aggeyu inatta ya waday imbahhoyu i danaen imbaga' i Moses ²³ an un'unudonyu ya nadan tanudanyuh pidwana ²⁴ ya athituy

atonyu. Ot alina'eh on numbahul ayun namin an bimmoble an gapuh aggeyu nanginnilaan ya hay i'nongyu ya ha ohah kilaw hi baka ta maghob an mi'nong ot nan hunghungna ya umipa'amlong i ha'on. Mu mahapul nimpen middum nadan nibaga an midawat an alina ya bayah ya ha oha mohpe i ha gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu. ²⁵ Ta hiya danaey i'nong nan padi ta a'aanan di bungot'un Dios an gapuh bahulyun tatagu ta mapakawan ayu an himpamoble hinan numbahulanyun aggeyu inatta. ²⁶ Ot ha'on an Dios ya linglingo' nan numbahulanyu ya ta'on on nadan ni'iboble i da'yu te nilaggat ayun namin an bimmoble.

²⁷ Alina'eh oha nan numbahul mu aggena inatta ya hay i'nongna ya ha tinna an gulding an ohay tawona ta apakawanan di bahulna. ²⁸ Ta e i'nong nan padi ta a'aanan di bungot'un Dios an gapuh bahul diyen tagu an aggena inatta ta mapakawan hinan numbahulana. ²⁹ Hinaen tugun'u i da'yu ya bokon da'yu ya ammunan tinanud Israel di mangun'unud i danae te ta'on on nadan ni'iboblen da'yun nalpuh udum hi boble.

³⁰ Mu alina'eh on inattan di ohan tagun numbahul an ta'on on tinanud Israel onu bokon ya ha'on di pinihulna ot mahapul an mipapate ta adi midmiddum i da'yun tatagu'. ³¹ Te hiya ya inattanan agge inunud nan tugun'u ta hiyah diyey dusan di bahulna.

Hay Na'at I Han Nangilubit Hinan Habadun Tungo

³² Hidin awadan nadan tinanud Israel hinan agge naboblayan ya wada i dida han na'akhupan an e nangayiw i han Habadun tungo. ³³ Ot awitonda ot iyeda i da Moses i Aaron ya hinadan na'amung an tataguhdi ³⁴ ot ipaguwalyada ni' ta nangamung di ipa'innilan Apu Dios hi atondan hiya. ³⁵ Indani ya alyon Apu Dios i Moses di, Hinaen numbahul ya mahapul an mipapate. Ot hay atonyu ya ibata"anyuh nan way nun'allunganyu ya nunhintotopaanyu. ³⁶ Ta hiya moy inat nadan tatagun namate i hiya ta miyunnudan hinan imbagan Apu Dios i Moses hi atonda.

³⁷ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, ³⁸ Ibagam hinadan tinanud Israel ta baluybuyanda nan gayadan di lubangda hinan asul di kololna. Ot mahapul an hiya damdamay aton nadan mun'atanudan hi inggana. ³⁹ Ta tinigoyu'e nadan baluybuy di lubangda on mipanomnom i da'yu nadan tugun'u ta un'unudonyu ta bokon nadan pohpohdon di adolyuy atonyu. ⁴⁰ Ta nomnomonyu nimpe nadan tugun'u ta un'unudonyu ta nanongnan niyappit ayu i ha"on. ⁴¹ Te ha"on an Dios an dayawonyu di nangikak i da'yuh ad Egypt ta wan ha"on di nanongnah unudonyu. Ha"on nimpe nan Dios an dayawonyu.

16

Hay Nungngohayan Da Korah I Datan Ya Hi Abiram I Apu Dios

¹ Hi Korah an imbabalen Isar an hi na' Kohat an tinanud Libay ya nunhahapitdah nadan tinanud Ruben an da Datan i Abiram an imbabalen Eliab ya nan imbabalen Pelet an hi On te

pohtondan ipatigoy pungngohayanda i Moses.
² Ya niddum i dida nadan inhapitandan duway gahut ta nabonglen (250) ap'apun pinto' nadan tatagu. ³ Ta nun'oh'ohhada ot umedah awadan da Moses i Aaron ot alyondan diday, Nunhigla bahan bo nayyay pangatyu. Innilamin an namin ta'un wahtu ya wadah Apu Dios an bumoddang i dita'u. Mu tanganu on hay punnomnomyuh adolyu ya nabakbaktu ayu mu da'min tatagu?

⁴ Ya hidin dingngol Moses hidiyen imbagada ya namaaggot munlu'bub. ⁵ Ot ahina mohpe alyon i Korah ya nadan ibbana di, Hi bigat ya ipa'innilan Apu Dios hi'on nganne i dita'u di niyappit i hiya. Ot nan pinto'nan puntamuwona ya diday iyabulutnah mihaggon i hiya hinan way punggobhan hi mi'nong. ⁶ Ta way oha i da'yu on inodnana ha punggobhan hi insenso. ⁷ Ta hi bigat ya hina"adanyuh bala ya insenso ta tigon ta'uh on nganne i dita'u di pinto' Apu Dios. Ot alyon bon Moses di, Nunhigla ayu otahan an tinanud Libay.

⁸ Ot inayun Moses an alyon i Korah di, Igongahanyuh tuwen da'yun tinanud Libay. ⁹ Undan unguhanyu nan inat Apu Dios i da'yun tinanud Libay an da'yuy pinto'nah puntamuwonah nan tabernakel ta itamuyuy aphodan tun ibba ta'un tatagu? ¹⁰ Ongal hinaen nangipabaktuwan Apu Dios i da'yu ya nadan i'iba ta'un tinanud Libay ya tanganunyu amohan ahan nan tamun nan padi? ¹¹ Hinaen punliliyanu ya bokon hi Aaron di nginheyu te hi Apu Dios.

¹² Ot e ipa'ayag Moses nan ibban Korah an

da Datan i Abiram an da na' Eliab mu adida te alyonday, ¹³ Undan unguham Moses nan inatmu i da'mi an e da'mi ingkak hi ad Egypt an boblen malumong ya damuna ya makadangyan ta hitun agge naboblaysan di pamatayam i da'mi? Ya ngalngalam bo nayya ta gahin bahan boh on he"ay mun'ap'apu i da'mi. ¹⁴ Ya alyonda boy, Daan ihyahutu ta inye da'min he"ah nan alyom an boblen malumong ya makadangyan ya damuna an alyom hi idatmun da'min puntanoman hi makan ya puntanoman hi greyp? Ya ad uwani ya ilayahan da'mi bo ta pa'aliyon da'mihna mu adi ami umali.

¹⁵ Ya bimmungot hi Moses ot mundasal an alyona i Apu Dios di, Adim abuluton nan idawat danaen linala'i i he"a te ma"i'd attog ha inat'uh adi maphod i dida ya ma"i'd ha ta'on hi ohan dongki hi inako' i dida.

¹⁶ Ot alyon Moses i Korah di, Bigat ya immali ayun namin hinan duway gahut ta nabonglen (250) ibbam ta ma'amung ayun namin i da Aaron hi hinangngab Apu Dios hinan tabernakel.

¹⁷ Ta mapong ayuh punggobhan hi insenso ta iha"adanyuh bala ya insenso ya indawatyu i Apu Dios.

¹⁸ Ta on nabiggat ot hidiyey atonda ot eda umohnong hinan way panton nan tabernakel an didan namin i da Aaron i Moses. ¹⁹ Ot umeda bo nadan tatagun inhaphapitan Korah ot eda mi'hangngaban i da Moses i Aaron. Ya alinah on na'ibagan nawada nan humilin binang Apu Dios.

²⁰ Ya himmapit hi Apu Dios i da Moses i Aaron

ot alyonay, ²¹ Mibata"an ayu i datuwen tatagu ta wan pa'ibago' an dadagon dida.

²² Mu nunlu'bub da Moses i Aaron an nida"om di angahdah nan luta ot alyonday, Apu Dios an nunlumuh an namin di tagu. Undan gapu ta wada ha ohah numbahul ya ilagatmun dusaon an namin tudan tatagu?

²³ Ya alyon Apu Dios i Moses di, ²⁴ Ibagam hinadan tatagu ta mibata"anda i da Korah ya hi Datan ya hi Abiram.

²⁵ Ot mangeh Moses hi awadan da Datan ya hi Abiram ya nitnud nadan ap'apun di himpahim-pamu'un an tinanud Israel i hiya. ²⁶ Ot alyon Moses hinadan na'amung an tataguy, Mibata"an ayuh nan nun'allungan datuwen adi maphod an tatagu ta adiyu dapaon di kumpulnah nadan gina'uda ta wan adi ayu milagat an madusa.

²⁷ Ot mibata"anda mohdi nadan tatagu yaden limmah'un da Datam an hina'amma ya atbohdi da Abiram an hina'amma an ta'on on nadan goggolang an imbabaleda ot tuma'dogdah nan way panton di allungda.

²⁸ Ya alyon Moses hinadan tatagu di, Ad uwaniy panginnilaanyun hi Apu Dios di nannag i ha'on ot ahi' aton nadan ina'inat'u te agge attog nalpun ha'on. ²⁹ Ot onha alinah hay iyaten datuwen tatagu ya gapuh dogoh onu nadan udum an bokon gapuh dusada ot mabalin an alyonyuy bokon hi Apu Dios di nannag i ha'on. ³⁰ Mu alina'e tuwalih aton Apu Dios ha nakaskasda'aw ta punhi"anona nan lutan

nipto'anda ta ma'uhbungdah ad dalam an mid-dum nadan gina'uda ya hiyay panginnilaanyun gapuh nungngohayandan Apu Dios.

³¹ Ya hidin impadappuhnan inalih diye ya nunhi'an nan lutah awadan da Datan i da Abiram ³² ot ma'uhbungdah din namin an niddum da Korah an hina'amma ya nadan udum an ni'ita'dog an nangiyunnud i dida ya ta'on on nadan gina'uda. ³³ Ta mataguda ot milubu'da an ta'on on nadan gina'uda ot ahi mohpe mun'umut nan luta ot mama"idda. ³⁴ Ta dingngol nadan tatagu ot ahibubuttikanda an pun'itkukdan alyonday, Mange ta'u pe te alina ya nilagat ta'un na'uhbung. ³⁵ Ya impa'alina Apu Dios han apuy ot maghob nadan duway gahut ta nabonglen (250) linala'i an napong hi punggobhan hi insenso.

³⁶ Ya alyon Apu Dios i Moses di, ³⁷ Ibagam hinan imbabalen nan padin hi Aaron an hi Eleasar ta ena guyudon ya inalana nadan duyun inusal dadiyen nun'aghob ya nun'ikuyagnah nan nibata"an nadan balan nun'ittuhdi. Te dadiyen punggobhan hi insenso ya niyappitda i ha'on an Dios. ³⁸ Ta alana dadiyen nunggobhan dadiyen nate an gapuh bahulda ta pumpitpitna ya nun'ipaklanah nan punggobhan hi mi'nong ta hiyay mangipanomnom hinadan tatagu i naen na'at.

³⁹ Ot hiyay aton Eleasar ta inamungna dadiyen gombang an punggobhan hi insenso an inusal dadiyen naghob an linala'i ot pumpitpitna ta ena ipaklah nan punggobhan hi mi'nong. ⁴⁰ Ta

hidiyey mangipanomnom hinadan tinanud Is-rael an nan bokon tinanud Aaron ya adi mabalin hi e munggohob hi insenso ta midawat i Apu Dios te alinah ma'at i dida bo nan na'at i da Korah ya nadan ibbana. Ta an namin nadan imbagan Apu Dios i Moses hi aton Eleasar ya hiyay na'at.

⁴¹ Mu hidin nabiggat bo ya ahilililida damdama nadan tatagu i da Moses i Aaron an alyonday, Tanganu onyu pinatey udum hinadan ibba ta'un tatagun Apu Dios? ⁴² Ya hidin na'amungda nadan tatagu an ahililili i da Moses i Aaron ya alinah on nihophop hinan way tabernakel nan bugut ya nunhiglan humiliy binang Apu Dios.

⁴³ Ot ume da Moses i Aaron hinan way panton nan tabernakel ⁴⁴ ya alyon Apu Dios i Moses di, ⁴⁵ Mibata'an ayuh nadan tatagu ta wan punnaudo' an dadagon dida.

Ya innayun da Moses i Aaron an nunlu'bub. ⁴⁶ Ot alyon Moses i Aaron di, Tagtagom ta em alan nan punggobhan hi insenso ya inittuwam hi bala an alam hinan punggobhan hi mi'nong ya inittuwam hi insenso ya na'anne'ah awadan nadan na'amung an tatagu ta a'anan di bungot Apu Dios an gapuh bahulda. Te bimmungot moh Apu Dios ta impa'alina han dogoh an umiyate.

⁴⁷ Ta inat Aaron nan inalin Moses ta inyena nan punggobhan hi insenso hi awadan nadan na'amung an tatagu mu niluh an nihipun mon wadaday mundogoh hinadan tatagu mu nung-gohob damdamah Aaron hi insenso ta a'aanan di bungot Apu Dios an gapuh bahul ⁴⁸ ot ahi mohpe midinong nan pun'a'atayan nadan tatagu. ⁴⁹ Ya hay bilang di nate i diye ya himpulut opat di libu

ta han pituy gahut (14,700) an aggeda ni'bilang da Korah ya nadan ibbanan namangulun nate. ⁵⁰ Ta dimminong hidiyen dogoh ot ahi mohpe mabangngad hi Aaron hi awadan Moses hidih nan way panton nan tabernakel.

17

Hay Na'at Hinan Hu''ud Aaron

¹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel ta way ohah nadan himpulut duwan (12) ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel ya idatdan he''ay hinohhah hu''ud ya intudo'muy ngadan-dah nan hu''udda. ³ Ya hay mitudo' hinan hu''udda an malpuh nan tinanud Libay ya hi Aaron. Ta an namin nadan himpulut duwan (12) ap'apu ya mapongdah hu''ud. ⁴ Ya inalam'e dadiyen hu''ud ya inighopmuh nan Kuwartu' an Dios an uggan'u pi'dammuwan i he''a ya em inhaggon hinan Kahun an nittuwan nan Hapit'un Dios. ⁵ Ot hay ma'at hinan hu''ud nan pinto'un mumpadi ya humaping ta hidiyey ato' an mangipadinong hinan lilin nadan tatagu i he''a.

⁶ Ot hidiyey ibagan Moses hinadan ibbanan tinanud Israel ta way ohah nadan himpulut duwan (12) ap'apu on inyenay hu''udna i Moses. ⁷ Ot iyen Moses dadiyen hu''ud hinan kuwartun Apu Dios ot ihaggonah nan Kahun an nittuwan nan Hapit Apu Dios.

⁸ Ta hidin nabiggat ya numbangngad hi Moses hinan kuwartun Apu Dios ya tinigonan himmaping nan hu"ud Aaron an nangita'dog hinadan tinanud Libay. Ya nan hapingna ya wadaday habungna ya bungana an almon.

⁹ Ot alan Moses an namin nadan hu"ud ot ena ipatigoh nadan tatagu ta nunhintiggandah diyen na'at ot ahi bangngadon nadan ap'apu dadiyen hu"udda. ¹⁰ Ya alyon Apu Dios i Moses di, Em ipabangngad nan hu"ud Aaron hidih nan way Kahun an nittuwan nan Hapit'u an Dios ta hidiyey mangipanpanomnom hinadan tatagu an adida'e idinong an lumililili ya pumpate' dida.

¹¹ Ot hiya mo boy aton Moses. ¹² Ya alyon nadan tatagu i Moses di, Ot hinae mo ahan di apogpoganmi ¹³ hi'on an namin nadan umeh nan tabernakel on mateda ot an namin ami mo ya mate ami.

18

Hay Tamun Nadan Padi Ya Nadan I'ibadan Tinanud Libay

¹ Alyon Apu Dios i Aaron di, Kumpulnan ma'at an pumbahulan hitun pundayawanyun ha"on an Dios ya he"a ya nadan padin imbabalem ya nadan i'ibayun tinanud Libay di munholtap hinan dusan di pumbahulan an ma'at hinan tabernakel. Mu hi'on he"a onu nadan imbabalem an padi di mangat hinan pumbahulan ya da'yu ya abuh di munholtap hinan dusan di numbahulanyu. ² Ot awitom nadan i'ibam an tinanud

Libay ta bumoddangdan da'yun hina'amma hinan punhilbiyanyuh nan tabernakel an mangipanomnom an wadaa' i da'yu. ³ Ya ipadutu'yu dida ta wan atonda nadan tamuda. Mu mahapul an adida umeh awadan nadan usal hinan tabernakel ya hinan punggobhan hi mi'nong te atonda'ehdi ya mate ayun namin. ⁴ Ot mahapul an bumoddangdan da'yu an mumpapto' hinan tabernakel an pi'dammuwanyun ha'on ya an namin an tamuhdi. Mu ma'id ha udum hi mabalin an bumoddang i da'yu hi'on bokon nadan i'ibayu an tinanud Libay.

⁵ Ot he"ay ukod an mumpapto' hinan tabernakel ya nan punggobhan hi mi'nong ta wan adi da'yu dusaon an tinanud Israel i ha'on an Dios. ⁶ Te ha'on ya pinto"u nadan i'ibayun tinanud Libay ta diday ay'u ligalu i da'yu. Dida ya niyappitda i ha'on an Dios ta atonda nadan tamuuh nan tabernakel. ⁷ Mu he"a ya nadan linala'in imbabalem ya abuh di mibilang hi padi an mabalin an mangat hinan tamuuh nan punggobhan hi mi'nong ya hinan kuwartu' an Dios an nahawanan hi kultina. Ot hinaen nibilanganyuh padin munhilbi i ha'on ya hiyay ay'u ligalu nimpe i da'yu. Ot kumpulnan tagun mangat hinan tamuuyu ya mahapul an mipapate.

Hay Midat Hinadan Padi Ya Nadan I'ibadan Tinanud Libay

⁸ Alyon bon Apu Dios i Aaron di, Nomnom-nomonyu an da'yuy nangiyukoda' hi an namin an iyalin nadan ibbayun tinanud Israel an idawatda i ha'on. Ya he"a ya nadan padi an imbabalem di pangidata'. ⁹ Ot nan idawatdan

bokon maghob an mi'nong ya midat i da'yu an umat hinan mi'nong hi apakawanan di bahul onu bahul an agge inatta ya nan midawat an alina te bagiyu. ¹⁰ Ya hinan pangananyu i danae ya nomnomnomonyun niyappitda i ha"on an Dios ot nadan linala'i ya abuh di mabalin an mi"an. Ya mahapul an nomnomonda nimpén niyappit danae i ha"on.

¹¹ Ya an namin nadan mabatih nadan i'nong nadan ibbayun tinanud Israel i ha"on ya nadan nitaggen nidawat ya idat'un da'yu ta bingayyun namin an hina'amma. Ot an namin ayu an ta'on on nadan binabai ya mabalin an mi"anda mu ta mibilangdah malinis. ¹² Ya idat'u bon da'yu nan ap'aphodan an idawat nadan tatagun ha"on an umat hinan mantekan di olibo ya an namin nadan pinahapah an bayah ya nadan alina an danae nan hopap di inapitda. ¹³ Ya an namin nadan hopap di bungan di nitanom an idawatdan ha"on an Dios ya bagiyu. Ya an namin nadan mibilang hi malinis hinan nunhituwanyu ya mabalin an mi"anda.

¹⁴ Ta an namin nadan niyappit i ha"on an Dios ya bagiyu. ¹⁵ Ya ta'on on nadan panguluwan an linala'in imbabalen nadan ibbayun tinanud Israel onu nadan hopap di imbabalen di animal ya bagiyu. Mu mahapul an waday iyalidah ipi'nongda ta pamangngaddah nadan panguluwan an lala'in imbabaleda ya nadan hopap di imbabalen nadan animalda an mibilang hi nalugit. ¹⁶ Ya nala"uh'e ha himbulan an mihipun hi niyayyaman nan golang ya mahapul an iyalida nan pamangngadda i diyen golang an

limay silber an miyunnudan hinan pungkiluh nan tabernakel.

¹⁷ Mu nan mamangulun tangbal an imbabalen di kalnero ya baka ya gulding ya adi mabalin hi bayadanda ta banggadonda te niyappitda mo tuwali i ha"on. Ot mahapul an mi'nongdan ha"on an Dios ta miwalaghi' di daladah nanunggobhan hi mi'nong ya ginhobda nan tabana ot umipa'amlong i ha"on nan hunghungna. ¹⁸ Ya nan lamoh diyen ni'nong ya bagiyu ta middum hinan palagpag ya nan winawwan an hukpit. ¹⁹ Ya nadan niyappit i ha"on an iyalin nadan ibbayun tinanud Israel an i'nongda i ha"on ya idat'un he"a Aaron ta bingayyun hina'amma. Ta hituwen imbaga' i da'yu ya minaynayun i da'yu ya nadan tanudanyu.

²⁰ Ot alyon bon Apu Dios i Aaron di, Da'yun padi ya ma"i'd ha midat i da'yuh luta ya ma"i'd ha odonyu te ha"on an Dios di paddungnay midat i da'yu hi odonyu. ²¹ Ya hay idat'uh nadan ibbayun tinanud Libay an gapuh nan punhilbiyandah nan tabernakel an pi'dammuwanyun ha"on ya an namin nadan mi'apulu an ipabanggad nadan ibbayun tinanud Israel. ²² Ot mhipun hi ad uwani ya mipagol hi umayan nadan bokon tinanud Libay hinan tabernakel. Te umeda'ehdi ya mumbahulda ot hidiyey lummuh atayanda. ²³ Te ammuna nadan tinanud Libay an mabalin an muntamuh nan tabernakel. Ot hi'on waday adi maphod hi ma'at hidi ya diday ukod. Ot hituwen ma'unud ya munnananong hinadan mahohonnod an mun'atanudan. Ya hiyah diyen ma"i'd ha mipaboltan i dida hi lutada. ²⁴ Ta

hay paddungnay idat'un dida hi boltanonda ya nan mi'apulu an ipabanggad nadan ibbayun tinanud Israel i ha"on. Ta hiya nan imbaga' an ma"id ha midat i dida hi luta.

²⁵ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, ²⁶ Ibagam hinadan ibbam an tinanud Libay ta alyom di, Inalayu'e nan mi'apuluh nan ipabanggad nadan ibbayun tinanud Israel i Apu Dios ya indawatyu nan mi'apulu i Apu Dios. ²⁷ Ot hidiyen idawatyu ya paddungnay na'alah nadan ginapasyu onu nan danum di greyp. ²⁸ Ta hiya nan mahapul pibon aanonyu nan mi'apuluh (10) nadan na'amung an nidat i da'yu ya indawatyu i Apu Dios ta midat hinan padi an hi Aaron. ²⁹ Mu tigonyu ta nan ap'aphodan an nidat i da'yu di pot'onnyuh ipabanggadyun Apu Dios.

³⁰ Ya ibagam boh nadan tinanud Libay an nan idawatdan ap'aphodan ya paddungnay nalpuh nan pun'ilikanda onu hinan pungkopalindah greyp. ³¹ Ya nan mabati ya hidiyey anondan hina'amma te hidiye nan bino'ladan nuntamuh nan tabernakel. ³² Ot atonda'ehdi an idatda nan ap'aphodan hinan padi ta adida mumbahul ya aggeda binahbah nan niyappit i ha"on an Dios an indawat nadan ibbayun tinanud Israel ta ma"id ha lummuh atayanda.

19

Nan Liting An Punlinis

¹ Alyon bon Apu Dios i da Moses i Aaron di,
² Ibagayuh nadan tinanud Israel ta iyalidan da'yu ha mumbolah an baka an ma"id ha bahbahna ya

aggeyu ni' nun'aladuwon. ³ Ya inyalida'e ya in-datyuh nan padi an hi Eleasar ta ibata"anah nan nun'allunganyu ya ahina impapalti mu mahapul an wahdi ta tigona. ⁴ Ta napalti'e ya intamolnay gamatnah nan dala ya inwalaghi'nah mumpipitu hi nangappit hinan panton di tabernakel. ⁵ Ya tinigona ta gobhondan naminamin an middum nan up'upna ya adolna ya dalana ya lugitna. ⁶ Ya inalan nan padi ha naptung an sedar ya nan ma'alih haysop ya ha mumbolah an luput hi nadutdutan ya inibkahnah nan mun'aghob an baka. ⁷ Ta nalpah'e ya ahi e mun'amoh nan padi ya inlaba'na nan inlubungna. Ya ahina mohpe imbanggad hinan nun'allunganda. Mu mibilang damdamah nalugit ta ingganah mahdom. ⁸ Ya ta'on on nan tagun numpu'ul hinan baka ya mahapul an e mun'amoh ya inlaba'na nan inlubungna. Mu athidi bon mibilang hi nalugit ta ingganah mahdom.

⁹ Ya hay e mangalah nan gubun nan naghob an baka ya nan tagun mibilang hi malinis ta inalana'e ya ena inha"ad hinan mibilang hi malinis an nibata"an hinan nun'allunganda. Ta hidiyey iddum nadan tinanud Israel hinan liting an pun'ulahdah nan nibilang hi nalugit ta mibilang hi malinis. Ta hiyah diyey nibaga hi atonda ta wan linglingon Apu Dios nan numbahulanda. ¹⁰ Ya nan tagun e nun'amung hinan gubun nan naghob an baka ya mahapul an ena ilaba' nan lubungna mu mibilang damdamah nalugit ta ingganah mahdom. Ot hituwen imbaga' hi atonyu ya hiyay minaynayun hi unudonyun tinanud Israel an ta'on on nadan ni'iboblen da'yu.

Hay Aton Nan Waday Dinapanah Nate Ta Mibilang Hi Malinis

¹¹ An namin nadan nanapa i ha nateh tagu ya mibilangdah nalugit hi pituy algo. ¹² Ot mahapul an hay usalona ya nan liting an punlinis hinan mi'atluh algo ya nan mi'apituh algo ya ahi mibilang hi malinis. Mu adina'e unudon hidiye ya adi mibilang hi malinis. ¹³ Ot nan tagun waday nida"omanah naten tagu mu aggena inunud nan nibagan atona ta mibilang hi malinis ya hiyay bumahbah hinan tabernakel. Ot mahapul an mipapate ta adi midmiddum i da'yun tinanud Israel te agge niwalaghi' i hiya nan liting an punlinis ta hiya nan nibilang hi nalugit.

¹⁴ Ya hi'on waha nateh nan nun'allunganyu ya an namin nadan naha'mut hidi ya nan hunggop hidi ya mibilangdah nalugit hi pituy algo. ¹⁵ Ya an namin nadan usal an wadahdi an umat hi banga ya pannuman an agge nakaluban ya mibilangdah nalugit.

¹⁶ Ya onha bo waha taguh pinatedah nan dola onu ha namaaggot mate ya an namin nadan manapa ya mibilangdah nalugit. Ya ta'on on nan mida"om hinan tunggal di tagu onu ha lubu' ya mibilang hi nalugit hi pituy algo.

¹⁷ Ot hay aton nadan nibilang hi nalugit ya alanda dohah nan gubun di naghob an baka ya inha"adda i ha pannuman ya kinuyagandah liting. ¹⁸ Ya nan tagun mibilang hi malinis ya alana dohah nan ma'alih haysop ya intamolna i diyen liting. Ya nun'iwalaghi'nah nan allung ya an namin nadan gina'uhti ya nadan tatagun wahdi. Ya athidi boy atonah nan tagun nida"om

hinan ba'ag onu nan lubu' onu nan nate an gapuh dogoh onu nan pinateda. ¹⁹ Ta nan tagun mibilang hi malinis ya hiyay mabalin hi munwalaghi' hinan tagun mibilang hi nalugit hinan mi'atluh algo ya hinan mi'apituh algo. Ot hinan mi'apituh algo ya nan tagun mumpalinis ya mahapul an ena ilaba' nan lubungna ya nun'amoh ta i diyen mahdom ya mibilang moh malinis. ²⁰ Mu hi'on nan tagun mibilang hi nalugit ya attaonan adi aton nan nibaga an atona ta mibilang hi malinis ya mipapate ta adi midmiddum i da'yuh nan numboblayanyu. Te ni'inlulugitna nan tabernakel. Ot gapu ta agge nawalaghi'an hinan liting an punlinis ya nanongnan mibilang hi nalugit. ²¹ Ot hituwen tugun'u ya mahapul an ma'unud hi inggana. Ta nan tagun mangiwalaghi' hinan liting hinadan nibilang hi nalugit ya mahapul bon ilaba'na nan lubungna. Ya nan tagun nanapah nan liting ya mibilang hi nalugit ta ingganah mahdom. ²² Ya kumpulnay ida"oman nan tagun nibilang hi nalugit ya mibilang hi nalugit ta ingganah mahdom.

20

Hay Na'na'at Hi Nipto'andah Ad Kades

¹ Hidin namangulun bulan ya dimmatong nadan tinanud Israel hinan agge naboblayan hi ad Sin ot mun'allungdahdih ad Kades. Ya hidiy natayan Miriam ot hidiy ilubu'ana.

² Ya ma"i ha liting hidi ta ahililili nadan tatagu i da Moses i Aaron ³ an alyonday, Udu'dulna

boy ni'yate amih nadan i'iba ta'un numpaten Apu Dios. ⁴ Tanganu on athi'athitu an undan in'uyug da'mih tun agge naboblayan ta hituy atayanmin namin ya ta'on on tudan animalmi? ⁵ Tanganu on da'mi e inikak hi ad Egypt ta e da'mi inyali i ha athituh luta hi adi tummol di nitanom? Ya daan ihyahu nan boga ya fig ya greyp onu pomegranet? Ya ma'id bo udot ha liting hi inumon.

⁶ Mu da Moses i Aaron ya namaaggot umedah nan panton nan tabernakel ot munlu'bubda. Ya nipatigo bon dida nan binang Apu Dios. ⁷ Ya alyon Apu Dios i Moses di, ⁸ Em alan nan hu"ud hinan way Kahun an nittuwan nan Hapit'un Dios ya inamungyu i Aaron nadan tatagu. Ta na'amungda'e ya himmapit'ah nan doplah ot bumudduh di liting ta inumonyun namin an ta'on on nadan animalyu.

⁹ Ot e alan Moses nan hu"ud an inunudna nan imbagan Apu Dios. ¹⁰ Ot ahida umen duwa i Aaron ot eda amungon nadan tataguh nan way doplah. Ot alyon Moses i diday, Da'yun mumpunggohe, undan mahapul an pawadaon-miy liting hitun doplah ta inumonyu? ¹¹ Ot inayun Moses an itagge nan hu"ud ot ipidwanan idoltak hinan doplah ya mun'ungak di liting an manawang ta imminum nadan tatagu ya nadan animalda.

¹² Mu inhingal Apu Dios da Moses i Aaron an alyonay, Gapu ta aggeya' inunud i da'yu an aggeya' impabaktu ya bokon mo da'yuy

mangidatong hinadan tataguh nan boblen alyo' hi idat'u i da'yu.

¹³ Hay na'atan nae ya hi ad Meribah te hidiy nunliliyan nadan tatagu i Apu Dios ot hidiy nangipa'innilaan mo bon Apu Dios an hiya ya nahamad di a'atna.

*Hay Adi Pangipa'wan Nan Patul Hi Ad Edom
Hi Bobleda Hinadan Tinanud Israel*

¹⁴ Hidin awadan nadan tatagu hi ad Kades ya wadaday hinnag Moses ta immedah nan patul hi ad Edom. Ot alyondah nan patul di, Da'mi nadan tinanud Israel an nitulang i da'yu. Ot innilamin dingngolmu nadan numpalpaligatanmi. ¹⁵ Te hidin immayan didan a'ammodmih ad Egypt ya innayundan ni'hituhdi. Mu hidin immey atnay tawon ya nunhiglay pangpangat nadan i Egypt hinadan a'ammodmi ya ta'on on da'mi. ¹⁶ Ot mumpahpahmo' ami i Apu Dios ya dingngolna ot honagona han anghel ta hiyay nangipangulun da'mih nihipun hi nakakanmih ad Egypt. Ot ten ad uwani ya wada ami hi ad Kades an pogpog tun numboblanyu. ¹⁷ Ot daan mo bahan ta iyabulutmu ta i'wamih tun bobleyu ot halipodpodonmi ta nan kalata ya ammunay pangi'wanmi an bokon hinan nuntanomanyuh makan onu hinadan nuntanomanyuh greyp. Ya adi ami bo uminum hinadan obobyu ta ingganah onmi la'uhan tun bobleyu.

¹⁸ Mu alyon diyen patul di, Adiyu goton an i'wah tun boblemi te atonyu'e ya i'uyug'u tudan titindalu' ta gubaton da'yu.

¹⁹ Ya alyon nadan tinanud Israel di, Tanganu bahan ya ten alyonmiy nan kalata ya ammunay awonmi ya alina'e hi waday inumon nadan animalmi onu da'mi hinan litingyu ya bayadanmi mu ta iyabulutmu bahan ta i'wamih bobleyu.

²⁰ Mu hiyah diyen adi iyabulut nan patul an onaot pun'ayagan nadan dakol an tindaluna ta eda gubaton nadan tinanud Israel. ²¹ Ya gapu ta adina iyabulut an i'wan nadan tinanud Israel hi ad Edom ya inhunodda mo ta nat'on di inwada.

Hay Natayan Aaron

²² Ot taynan mon nadan tinanud Israel hi ad Kades ot umedah nan billid an nungngadan hi Hor ²³ an nihaggon hinan da'ging di ad Edom. Ya alyon Apu Dios i da Moses i Aaron di, ²⁴ Hi Aaron ya adi mi'datong hinan boblen alyo' hi idat'u i da'yun tinanud Israel te mate an gapu ta nun'optonyun duwa an aggeyu inunud nan imbaga' hi atonyuh din awadanyuh ad Meribah. ²⁵ Ot inayunan alyon i Moses di, Awitom hi Aaron ya nan imbabalenan hi Eleasar ya tinikidyu tun billid. ²⁶ Ta dimmatong ayu'ehdi ya inaanmu nan inlubung Aaron an lubung di padi ya impilubungmu i Eleasar te hidiy atayan Aaron.

²⁷ Ta hi Moses ya inunudna nan imbagan Apu Dios ta tinigon nadan tataguh immayandah nan billid an nungngadan hi Hor. ²⁸ Ta onda immehdi ot aanon Moses nan lubung di padi an inlubung Aaron ot ipilubungna i Eleasar ot matehdih nan uhhun nan billid ta ammuna da Moses i Eleasar an dimmayyu. ²⁹ Ya hidin

na'innilaan nadan tataguy natayan Aaron ot umukayungandah tulumpuluy (30) algo.

21

Hay Nadadagan Nan Bobleh Ad Arad

¹ Nan patul hinan bobleh ad Arad an nun-hituh nan negeb ya dingngolnan tuwe nadan tinanud Israel an ini'wadah ad Atarim. Ta hay inatdah nadan tindaluna ya eda binta' dida ot tiliwonday udum i dida. ² Ta nadan tinanud Israel ya insapatadan Apu Dios an alyonday, Hi'on ipa'abakmun da'mi datuwen tatagu ya dadagonmi didan namin ya ta'on on nan numboblayanda ta ma'id ha batiyonmi. ³ Ya dingngol Apu Dios hidiyen dasalda ta impa'abakna i dida nadan i Kanaan. Ot ipa'annungdan e dinadag didan namin ya nan numboblayanda. Ot ngadanandah diyen boble hi ad Hormah.

Nan Ing'ingoh Di Ulog An Gombang

⁴ Hidin nakak nadan tinanud Israel hinan billid an nungngadan hi Hor ya inipluydah nan mumbolah an baybay ot iligligdah ad Edom. Mu hidin wadadah nan awon ya na'aan di anus nadan tatagu ⁵ ta ahilililida bo i Apu Dios ya hi Moses an alyonday, Tanganu on da'mi e inikak hi ad Egypt ta e da'mi patayon hitun agge naboblayan an ma'id ha liting ya immengle ami moh tun himpappangen makan.

⁶ Ta hay inat Apu Dios ya impa'alinay ulog hi awadan nadan tatagu ta dakolday nun'a'aten didah nan kinalat dadiyen ulog.

⁷ Ta imme nadan tatagu i Moses ot alyondan hiyay, Abulutonmin numbahul ami an gapuh nadan adi maphod an hinapitmi i Apu Dios ya i he"a ot mundasal'a bahan ta wan aanon Apu Dios datuwen ulog. Ot hiyay aton Moses.

⁸ Ot alyon Apu Dios i hiya ta iphodna ha ay ulog ya impa'ona ta na'en mangitangad i diyen nipa'o an ay ulog ya pumhod an adi mate. ⁹ Ot apyon mon Moses nan gombang hi ay ulog ot ipa'ona ta wada'ey kinalat di ulog ta intangadna i diyen nipa'o an ay ulog on pinumhod an adi nate.

¹⁰ Indani ya nakakda bo nadan tinanud Israel ot ipluydah ad Obot ot mun'allungdahdi. ¹¹ Ot ahida bo ipluy hi ad Iye-Abarim ta hidih nan agge naboblayan an nidommang hi ad Moab di nun'allunganda. ¹² Ot ahida bo makak ot ipluydah nan nundotal an nihaggon hinan wa"el an nungngadan hi Sered ta hidiy nun'allunganda. ¹³ Ot ipluyda boh nan agge naboblayan ot eda mun'allung hinan agge naboblayan an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Arnon an nihaggon hinan boblen nadan i Moab. Nan wangwang an nungngadan hi Arnon ya hidiyey numbattanan nan boblen nadan i Moab ya nan boblen di tinanud Amor. ¹⁴ Ta hiya nan hinan Liblun Ni'gubagubatan Nan Ap'apu ya nangadanan hidiyen boble hi ad Waheb hinan probinsya hi ad Supa ya nan wangwang an nungngadan hi Arnon ¹⁵ ya nadan bihang an nihaggon hi ad Ar an nihaggon hinan pogpog nan bobleh ad Moab. ¹⁶ Ta nadan tinanud Israel ya nakakda ot ipluydah ad Beer an awadan han

bubun. Ta hidiy nangibagaan Apu Dios i Moses an alyonay, Amungom nadan tatagu ta idat'uy liting hi inumonda.

¹⁷ Ya hidi boy nangikantaan nadan tinanud Israel hinan kanta an alyonay, He"an bubun ya ipahawwangmuy liting ta way atonmin mangikankantah

¹⁸ nan a'atmu an bubun an kina"utan di a'ap'apu an nangipangpanguluh tatagu. An hay nanudduda hi'on idanay punga"utanda ya nan hu"udda.

Indani ya taynan dadiyen tinanud Israel hidiyen agge naboblaysan ot ipluydah ad Mat-tanah ¹⁹ ot ahida ipluy boh ad Nahaliel ot ahi hi ad Bamot. ²⁰ Ot ahida mohpe ipluy hinan nundotal hi ad Moab an pu"un nan billid an nungngadan hi Pisgah. Ya hidih nan uhhun nan billid ya ma'uhdungan nan agge naboblaysan.

Hay Nangabakandah Nan Duwan Patul An Da Sihon I Og

²¹ Hidin awadan nadan tinanud Israel hi ad Moab ya hinnagday e mi'hapit hinan patul di tinanud Amor an hi Sihon. ²² Ta immeda ot alyondan hiyay, Apu patul, iyabulutmu bahan ta i'wamih tun bobleyu. Ot ibagamin he"a tee an da'mi ya nadan animalmi ya adimi ihingh-ingngih nan nuntanomyuh makan onu hinan nuntanomanyuh greyp. Ya ta'on on nan liting hitun bobleyu ya adi ami uminum ta nan awon di pangi'wanmi ta ingganah onmi la"uhan tun bobleyu. ²³ Mu adi iyabulut Sihon an i'wan nadan tinanud Israel hinan bobleda. Ya onaot

in'uyug an namin nadan tindaluna ta eda gu-
baton nadan tinanud Israel hi ad Jahas. ²⁴ Mu
numpaten nadan tinanud Israel dida ot diday mi-
hukkat hinan numboblayanda an nihipun hinan
wangwang an nungngadan hi Arnon ta ingganah
nan wangwang an nungngadan hi Jabbok an
nihaggon hinan boblen nadan tinanud Ammon
mu aggeda immehdi te na'alad hi binattu.

²⁵ Ta nadan tinanud Israel ya inabakdan
namin nadan boblen di tinanud Amor an ta'on
on hi ad Hesbon ya an namin nadan kikkitang an
bobleh nunlini"odan di ad Hesbon ot diday mi-
hukkat. ²⁶ Nan bobleh ad Hesbon ya nunhituwan
nan patul nadan tinanud Amor an hi Sihon.
Hidiyen boble ya ibban nadan bobleh ad Moab
ta ingganah nan wangwang an nungngadan hi
Arnon an sinakup Sihon hidin inabakna nan
patul hi ad Moab. ²⁷ Ta hiya nan wada nan
intudo' nadan nun'ala'ing an alyonday,
Umali ayuh ad Hesbon ta wan miphod hi-
tuwen boblen Sihon ta mumbanggad din
a'atnah hopapna.

²⁸ Te handi ya ad Hesbon di nalpuwan nadan
ay apuy an titindalun e nanadag hi ad
Ar an bobleh ad Moab ya ta'on on nadan
numpunhituhdi ya nadan ap'apuda.

²⁹ Ot da'yun i Moab ya mahmo' ayu.

Te da'yun mundayaw i Kemos ya nadadag ayu
mo.

Ta nan diosyun hi Kemos ya ingganuy da'yun
mibilang hi imbabalena ta numbalin ayu
moh balud nan patul di tinanud Amor an
hi Sihon.

³⁰ Mu ad uwani ya dinadagmi didan namin an nihipun hi ad Hesbon ta ingganah ad Dihon.

Ta ma"id ha ohah nabati i dida ta ingganah ad Nopa ya ad Medeba.

³¹ Ta nadan tinanud Israel ya dida moy ni-hukkat an nunhitu hinan boblen di tinanud Amor.

³² Ya hinnag Moses di e manigoh a'at nan boble hi ad Jaser. Ta sinakupdan namin nadan boblehdi ot ipa'aandahdi nadan tinanud Amor an inakhupandahdi. ³³ Ot ipluyda boh ad Basan mu nan patul hidin hi Og ya nadan tataguna ya eda ginubat didah ad Edrey.

³⁴ Ot alyon Apu Dios i Moses di, Adi ayu tumakut i Og te abakonyu dida ya an namin nadan tataguna ya nadan numpumboblayanda. Ot nan inatyuh nan patul hi ad Hesbon an hi Sihon an tinanud Amor ya athidi boy atonyu i Og.

³⁵ Ta athidiy na'at an nadan tinanud Israel ya sinakupdah diyen boble te pinatedah Og ya nadan linala'in imbabalena ya an namin nadan tindaluna ta ma"id ha nabatih nadan tatagu i diyen boble.

22

Hay Nangipa'ayagan Nan Patul Hi Ad Moab I Balaam

¹ Nadan tinanud Israel ya innayundan mang-mangnge ta ingganaot dumatongdah nan nundotal hi ad Moab an dommang di ad Jeriko an numbattananda nan wangwang an nungngadan

hi Jordan ot mun'allungda bohdi. ² Ya hidin dingngol nan patul hi ad Moab an hi Balak an imbabalen Sippor di nangabakan nadan tinanud Israel hinadan tinanud Amor ³ ya nunhiglay timmakutandah nadan tataguna te dakkodakkol nadan tinanud Israel. ⁴ Ot eda mi'hapit hinadan ap'apu hi ad Midian an alyonday, Tuweda man han dakkodakkol an tatagu ot undan ihya adi madne ya numbahbahdan namin tun nunlini'odan an numboblaysan ta'u ta umat hi pangan di bakah nan holo' di atonda.

⁵ Ot honagon mon Balak di e mangawit i Balaam an hi na' Beor hi ad Petor an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Euprates hi ad Amaw. Ta hay imbagan Balak hi ibagada i Balaam ya alyonay, Umman tuweda tayyay dakkodakkol an tatagun nalpuh ad Egypt an mun'ihinapda hi abobboble ya ten wadada moh dommang tun boblemi. ⁶ Ya ongal di abalinanda mu da'mi. Ta hiya nan umali'a bahan ta idutam dida ta alina ya abakonmi dida ta buntikda. Te innila' an nadan tatagun wagaham ya umannung an maphod di ma'at i dida mu nada'en idutam ya atbohadin umannung an ma'at.

⁷ Ta inalan nadan ap'apuh ad Moab ya hi ad Midian nan pumbayadda i Balaam hi pun'idutanah nadan tinanud Israel ot eda mi'hapit i hiya. ⁸ Ya alyon Balaam di, Mun'iyay ayu ni' ta nangamung di ipa'innilan Apu Dios i ha'on ya imbaga' i da'yu hi bigat. Ot umiyanda mo nadan hinnag Balak.

⁹ Ya i diyen nahdom ya alyon Apu Dios i Balaam di, Nganne danaen tatagun nun'ibbam?

¹⁰ Ya alyon Balaam di, Datuwe nadan hinnag nan patul hi ad Moab an hi Balak ¹¹ te dayyada anuhdiy dakkodakkol an tatagun nalpuh ad Egypt an mun'ihinapdah abobboble ya pinhodnan e' idutan dida ta mabalin an gubatonda dida ta way atondan bumtik.

¹² Ya alyon Apu Dios i Balaam di, Adi'a mi'ye i dida ta adim e idutan nadan tinanud Israel te winagaha' dida.

¹³ Ta hidin nawi"it ot alyon mon Balaam hinadan ap'apu di, Umanamut ayuot te adi tee iyabulut Apu Dios an mi'yaliya' i da'yu.

¹⁴ Ot mumbangngadda mo dadiyen ap'apu ot ibagadan Balak an agge ni'yeh Balaam i dida.

¹⁵ Mu hi Balak ya adi mangmanghop ot honagona boy udum an ap'apu an indakdakolda ya nabakbaktuy sa'adda mu nadan namangulun hinnagna. ¹⁶ Ta immeda ot alyondan Balaam di, Adim anu ibahhon mi'yali i da'mi ¹⁷ ot ongal di idat nan patulmi hi gunggunam ya kumpulnan ibagam ya atona mu ta wan mi'yali'a ta idutam dadiyen tatagu.

¹⁸ Mu alyon Balaam di, Ta'on on idat Balak nan palasyuna an napnuh balitu' ya silber ya adi mabalin hi ibahho' nan imbagan Apu Dios i ha'on an ta'on on ha mabgawan. ¹⁹ Mu ta'on hi athinay imbaga' ya umiyan ayuot ni' ta umat hidin inat nadan namangulun hinnagna ta alina hi waday udum hi ipa'innilan Apu Dios.

²⁰ Ya hidin nahdom ya alyon Apu Dios i Balaam di, On'e immali danaen linala'in mangawit i he''a ya ta'on ya ni'ye'a mu mahapul an ammuna nan ibaga' hi atom.

21 Ta nawi'it mo ot e idadaan Balaam nan dongki an itakkayana* ot mi'yeh nadan ap'apun i Moab.

22 Mu bimmungot hi Apu Dios hi pi'yayan Balaam ta hidin nitakkeh nan dongki an nun'ibbana nadan duwan baalna ot e mihawan nan anghel Apu Dios hinan pangi'wana. 23 Ya hidin tinigon nan dongki nan anghel Apu Dios an timma'dog hinan kalata an pingngolnay ispadana ya inhingngin nan dongki hinan natanoman hi greyp. Ot punhuplit Balaam ta wan ibangngadnah nan kalata.

24 Ot e bo mihawan nan anghel hinan nakuh-hipit an awon an numbattanan di duwan natanoman hi greyp an na'alad di numbinahhel.

25 Ya hidin tinigon bon nan dongkih diyen anghel ot pun'ihunodna ta nidalit di hukin Balaam hinan alad. Ot punhuplit bon Balaam nan dongki.

26 Ot mamangulun ume nan anghel ta nipto' i han na'akkuhipit an ma'id ha pangikiwwangan ot tuma'dog hidi. 27 Ta hidin dimmatong hi Balaam hidi ya namaaggot umbun nan dongki yaden nunnanong an nitakkeh Balaam. Ya nunhiglay bungotna ot punhuplitnah nan hu"udna. 28 Ya lo'tat ya impahapit Apu Dios nan dongki ot alyonan Balaam di, Undan nganne attog di bahul'un he"a ta namaag ya numpitlu moy nanuplitam i ha'on?

29 Ya alyon Balaam di, Te tanganu ona' numbalinon i he"ah paddungnay ma'id ha nomnomna. Onha waday inodna' hi matadom ot

* **22:21** 22:21 Hay pangalin di udum hinan itakkayana ya ihakayana.

patayon da'ah ad uwani.

³⁰ Ya alyon bon nan dongki di, Apu Balaam, ha'on nan imminghah itakkayam hi'on waday umayam. Ot undan waha athituh inat'u i he'a handi?

Ya alyon Balaam di, Manu te ma'id.

³¹ Ya indat mohpen Apu Dios di abalinan Balaam an mangimatun hinan anghel an timma'dog hinan awon an intaggena nan pingngolnan ispadana. Ot mundu'un hi Balaam an nida'om di angahnah nan luta. ³² Ya alyon nan anghel i hiyay, Tanganu onmu pinitlun hinuplit tun dongki? Manu'eh immaliya' ya ta hawanan da'a te mipagol di umayam mu ipapilitmu. ³³ Manu nan dongki te tinigowa' ta hiya nan numpitlun inhunodna. Ya onha aggena inhunod ta impilitnan imme ot wan pinate da'an ha'on ya imbati' nan dongki.

³⁴ Ya alyon Balaam hinan anghel di, Abuluto' an numbahula'. Mu agge' attog innilan hinawanam nan awon. Ot adim'e pohdon an umeya' ya numbanggada' attog hi ad uwani.

³⁵ Mu alyon nan anghel di, Ta'omman ya ekat mi'ye'a mu ta ammuna nan ibaga' hi atom. Ot mi'ye moh Balaam hinadan ap'apun hinnag Balak.

Hay Nun'apngaan Balak I Balaam

³⁶ Hidin dingngol Balak an tuweda Balaam ot mangan ena damuwon didah ad Ar an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Arnon an pogpog nan bobleh ad Moab. ³⁷ Ta nundammuda ot alyon Balak i hiyay, Tanganu on'a agge ni'yalih

din namangulun hinnag'u? Wan alyom on adi abalanan an idat nan gunggunam.

³⁸ Ya alyon Balaam di, Ta'on hi immaliya' hi ad uwani mu nomnomnomom an adi kumpulnay hapito' te ammuna nan ibagan Apu Dios.

³⁹ Ot mi'uyug hi Balaam i Balak ta immedah ad Kiriath-Husot. ⁴⁰ Ot i'nong Balak hidi nadan baka ya kalnero ot pahinganah Balaam ya nadan ap'apun nun'ibbana. ⁴¹ Ya i diyen nawi"it ot uyugon bon Balak hi Balaam ot tikidondah ad Bamot-Baal ta mabalin an uhdunganday udum hinadan tinanud Israel.

23

Hay Nunwagahan Balaam Hinadan Tinanud Israel

¹ Alyon Balaam i Balak di, Ipiyammam hitu ha pituy punggobhan hi mi'nong ya indadaanmuy pitun bulug an baka ya pituy tangbal an kalnero.

² Ot hiyay aton Balak ta didan duwa ot i'nongday ohan bulug an baka ya ohan tangbal an kalnero hinan ohan punggobhan hi mi'nong. ³ Ot alyon Balaam i Balak di, Umohnong'ah tun way ni'nong ta mibata"ana' ni' ta alinah waday ibagan Apu Dios i ha"on. Ta wada'e ya impa'innila' i he"a.

⁴ Ya hidin immehdi ya immannung an nidamuh Apu Dios i hiya. Ot alyon Balaam i hiyay, Apu Dios, impiyamma' di pitun punggobhan hi mi'nong ot ipong'un i'nong di hinohhan bulug an baka ya kalnero.

⁵ Ot ibagan Apu Dios i Balaam di ibagana i Balak an alyonay, Ibangngadmuh awadan Balak ya imbagam hinaen hiya.

⁶ Ta hidin numbangngad hi Balaam ya wahdih Balak ya nadan nun'ibbanan ap'apun munhilbin hiya an tumtumma'dogdah nan haggon nan ini'nongna.

⁷ Ot alyon Balaam di, He"a an patul hi ad Moab an hi Balak ya impa'awita' hinan nunhituwa' hi ad Syria hidih nan billid an nangappit hi tuluwan di algo an alyom di umaliya' ta iduta' nadan tinanud Israel. ⁸ Mu adi mabalin hi iduta' nadan tatagun agge inidutan Apu Dios ya atbohadin adi mabalin an pihulo' nadan agge pinihul Apu Dios. ⁹ Ya hitun immohnonga' an doplah ya mamangmang dadiyen himpamoble an tatagu. Ya inniladan diday nahamad hi nawagahan mu nadan udum an tataguh tun luta. ¹⁰ Ya didan tinanud Israel ya ayda hupu' an adida mabilang. Ta hay pohdo' ya umata' i didan tatagun Apu Dios ta ma"i ha al'ali hi ingganah ataya' an umat i didan ibilang Apu Dios hi maphod di pangatda.

¹¹ Hidin imbagan Balaam hidiye ya alyon Balak di, Tanganu on waha athinah inatmun ha"on an on'u alyon hi idutam nadan binuhul'u ya onnot on hay punwagahmun diday ibagbagam ya ammuna.

¹² Ya alyon Balaam di, O te hay ibaga' ya ammuna nan ibagan Apu Dios.

¹³ Ot alyon Balak i Balaam di, Mitnud'an ha"on ta umetah nan hay mamangmang ya ammuna ha oh'ohha i dida an bokon an naminda. Ta hidiy pangidutam i dida. ¹⁴ Ot iyenah Balaam hinan nundotal hi ad Sopim an uhhun nan billid an nungngadan hi Pisga. Ta onda dimmatong hidi ot ipiyamman Balak di pitu bon punggobhan

hi mi'nong. Ot ipongna bon i'nong di hinohhan bulug an baka ya tangbal an kalnero.

¹⁵ Ya alyon bon Balaam di, Iyadugmu tun impi'nongmu ta eya' mi'dammun Apu Dios hi e"elena.

¹⁶ Ta hidin nibata"an ya ni'dammu boh Apu Dios i hiya ot ipa'innilanay ibagan Balaam i Balak. Ot ahina alyon di, Ibangngadmuh awadan Balak ya imbagan nan impa'innila' i he"a.

¹⁷ Ta hidin numbangngad hinan way pung-gobhan hi mi'nong ya nanongnan wahdih Balak an tumtumma'dogdah nadan ap'apun munhilbin hiyah ad Moab. Ya alyon Balak di, Nganney imbagan Apu Dios?

¹⁸ Ya pun'ibagan Balaam an alyonay, Donglom Balak an imbabalen Sippor tun ibaga'.

¹⁹ Hi Apu Dios ya adi umat hi tagu an mabalin an munlayah.

Ya adi munlinumman di nomnomna an adi umat hi tagu.

Ya an namin di ibagana ya ipa'annungna.

²⁰ Ya nomnomnomom an hay immandalnan ha"on ya wagaha' nadan tatagun winagahana tuwali ot adi mabalin hi baliwa'.

²¹ Ot dadiyen tinanud Israel ya ma"id ha adi maphod hi ma'at i dida an umat hi nunhiglan punligatan.

Te na'innilan hi Apu Dios di patulda an dayawonda.

²² Ya hiyay nangikak i didah ad Egypt an gapuh nan ongal an abalinana.

²³ Ot wada'ey mun'ayak hinadan tinanud Israel ya adi ma'at.

Ta ad uwani ya hay ibagan di tatagu ya alyonday, Tigonyuy inat Apu Dios hinadan tinanud Israel.

24 Te dida ya ayda layon an adi duminong ta ingganah ona patayon nan mabalin hi anona ya ininumnay dalana.

25 Ya hidin indappuhna ya alyon Balak di, Adim'e idutan dida ya ta'ombo mu ta adim bo wagahan dida.

26 Ya alyon Balaam di, Undan tuwali agge' pinadanan i he"a an hay mabalin hi hapito' ya ammuna ya nan ibagan Apu Dios.

27 Ya alyon bon Balak i Balaam di, Mi'yali'a ta umeta boh ohan lugal. Ta alinah hidi'e ya iyabulut Apu Dios an idutam dadiyen tinanud Israel. 28 Ot uyugon bon Balak hi Balaam ot iyenah nan uhhun nan billid an nungngadan hi Peor an mamangmang nan agge naboblayan.

29 Ya hiyah diyen alyon Balaam i hiyah, Ipiyammam boy pitun punggobhan hi mi'nong ya indadaanmu boy pitun bulug an baka ya pitun tangbal an kalnero ta mi'nong hidi. 30 Ot hiya mo boy aton Balak ta on niyamma ot opngondan i'nong i dadiyey hinohhan bulug an baka ya kalnero.

24

Hay Impa'innilan Balaam

1 Hidin innilan mon Balaam an hay pinhod Apu Dios ya wagahana nadan tinanud Israel ya aggena mo minahmahan hi'on mabalin an idutana dida an umat hinan inatna ni'. Ta namaaggot ihangngutnah nan agge naboblayan.

2 Ya hidin minangmangna nan nun'allungan nadan himpahimpamu'un an tinanud Israel ya niddum i hiya nan Espiritun Apu Dios ³ ta alyonay,

Ha'on an hi Balaam an imbabalen Beor ya immannung tun ibaga'.

4 Hidin nunlu'buba' ya waday dingngol'u an imbagan nan ongal di abalinanan Dios i ha'on.

Ya wada boy impatigonan ha'on an ta'on on aggeya' nalo'.

5 Te impatigonan ha'on nadan mapmaphod an nun'allungan nadan tinanud Jacob an nungngadan boh Israel.

6 Ya hay pummangmang'u i dida ya umatdah nan damunan puntanoman an nihaggon i ha wangwang.

Ya umatda boh nadan mumpabangluh makan an intanom Apu Dios.

Ya umatda boh nadan kayiw an sedar hinan haggon di liting.

7 Ot adida makulangan hi mahapulda te nanongnan madanuman di intanomda.

Ya nan patulda ya ongal di abalinana mu hi Agag te mapemanan di pun'ap'apuwana.

8 Ya hi Apu Dios di nangikak i didah ad Egypt.

Ya ongal di abalinanda an umat hinan bikah di atap an bulug an baka.

Ta an namin nadan tataguh abobboble an mi'buhul i dida ya pundadagda an pumpanada dida ya nunggududay tungalda.

⁹ Ta umatdah nan layon an nalo'e ya ma"id ha natulid hi e mamangon i hiya.

Ot hanat an namin nadan munwagah i dida ya mawagahanda bo damdama.

Ya nadan mun'idut i dida ya mipabanggad i dida nan idutda.

¹⁰ Ya nangimbubungot hi Balak i Balaam. Ta nanginggagal hi ta'lenah bungotna ot alyonay, Inayagan da'a ta idutam dadiyen binuhul'u mu onmuot bo winagahan didah numpitlu.

¹¹ Makak'aot ta umanamut'a. Manu te imbaga' an idat'u nan gunggunam mu ma"id te agge inyabulut Apu Dios.

¹² Ya alyon Balaam di, Pinadana' attog an imbagah nadan hinnagmu an alyo' di, ¹³ Ta'on hi alinah alyom an patul di idatmu nan palasyum an napnuh balitu' ya silber ya adi mabalin hi ato' nan pohdo'. Te ammuna nan ibagan Apu Dios hi ibaga'. ¹⁴ Ya innayuna bon alyon di, O, mumbanggada' hi boblemih ad uwani mu ta ahiya' ume ya donglom ta ipa'innila' nan aton danaen tinanud Israel hinan tatagum hi udum hi algo.

¹⁵ Ot alyon Balaam boy, Ha"on an hi Balaam an imbabalen Beor ya immannung tun ibaga'

¹⁶ te ha"on ya dongdonglo' nan ibagan Apu Dios ya innila' di a'atna an hiya nan na'abbaktu an Dios.

Ya hidin nunlu'buba' ya waday impatigon nan ongal di abalinana i ha"on.

¹⁷ Ya hay nipatigon ha"on ya agge ni' na'at.

Mu udum hi algo ya humawwang han ay bituwon an holag Jacob ta mumpatul hinadan ibbanan tinanud Israel.

Ta dadagon da'yun i Moab an tinanud Set.

¹⁸ Mu nadan tinanud Israel ya mawaday ongal an abalinanda ta abakonda nadan binuhuldan i Edom ya sinakupday bobleda.

¹⁹ Te hidiyen patul nadan tinanud Israel ya dadagona bon namin nadan numboblehdi.

²⁰ Ya nipatigo bon Balaam di ma'at hinadan tinanud Amalek ot alyonay, Ta'on on ongal di abalinan nadan tinanud Amalek hi ad uwani mu lo'tat ya madadagdah udum hi algo.

²¹ Ya tinigona boy ma'at hinadan tinanud Ken ot alyonay,

Nadan tinanud Ken ya nun'ahamad nan numboblayanda an umat hinan balen di hamutih nan doplah.

²² Mu lo'tat ya ma'id ha mabati i dida hitun umaliyan nadan i Assyria an mangubat i dida.

²³ Ya hay na'udih hi imbagana ya alyonay,
Hi Apu Dios di ud nomnom ituwen ma'at ot undan nin waha mabati?

²⁴ Ta wadaday munlugaan hi papol an malpuh ad Cyprus ta eda dadagon hi ad Assyria ya hi ad Babilon.

Mu hay umudi ya ta'on on nadan i Cyprus ya madadagda.

²⁵ Ya hidin indappuh Balaam ot munhi"andan Balak an way ohaon immanamut.

25

Hay Nundayawan Nadan Tinanud Israel I Baal

¹ Hidin nun'allung nadan tinanud Israel hi ad Sittim ya inhipun nadan udum an linala'in e mi'ilo' hinadan binabain i Moab. ² Ta dadiyen binabai ya inayaganda didah nan eda pangidawatan hi i'nongdah nadan diosda ot middum dadiyen linala'ih nadan tatagun mundayaw ya mangan hinan ini'nongda. ³ Ta niddumdan dida an nundayaw hinan dios di i Peor an hi Baal. Ta hiya nan nunhiglay bungot Apu Dios i dida an tinanud Israel.

⁴ Ot alyon Apu Dios i Moses di, Awitonyu nadan nangipangpangulu i datuwen e nundayaw i Baal ya numpateyu didah nan pundayawanyu i ha'on hi ad uwanin mapatal ta tigonyun namin. Ta alina ya ma'aan di bungot'u i da'yun tinanud Israel.

⁵ Ot alyon mon Moses hinadan mangipanuh hi mihahapit di, An namin ayu ya pumateyu nadan linala'ih nadan pu'unyu an e niddum an nundayaw hinan dios di i Peor an hi Baal.

⁶ Ya hidin na'amung nadan tinanud Israel hinan way panton nan tabernakel an ahikokogada ya waday oha an tinanud Israel an inyanamutna han babain i Midian ta tinigon Moses ya nadan tatagun na'amung. ⁷ Ya hidin tinigon nan padi an hi Pinehas an hi na' Eleasar an imbabalen Aaron ya immaan hinan na'amungan nadan tatagu. Ot ena alan han pahul ⁸ ot tundona didah nan hinunggopandan allung ot patayona didan duwah nan pahul.

Ta hidiyey dimminongan nan nunhiglan dogoh di tatagu. ⁹ Mu hay bilang damdaman di nun'a'ate an gapuh nan nunhiglan dogoh ya umeh baintit opat di libu (24,000).

¹⁰ Ya alyon Apu Dios i Moses di, ¹¹ Hi Pinehas an imbabalen Eleasar an apapun nan padin hi Aaron ya impatigonan ongal di aggena naminhodaan hi apihula' an Dios. Ta hiya nan gapuh nan inatna ya na'aan di bungot'un da'yun tinanud Israel ta agge da'yu dinadag an namin.

¹² Ot ibagam i hiya tun ibaga' an palinggopo' di nitaguwana. ¹³ Ta wan didah nadan tanudana di mibilang hi padih inggana. Te hiya ya impatigonay pangita'dognah e' ipabaktuhan an Dios an dayawona.

Ta gapuh nan inatna ya na'aan di bungot'un da'yun tinanud Israel an gapuh bahul nadan ibbayu.

¹⁴ Hay ngadan nan tinanud Israel an ni'yateh nan babain i Midian ya hi Simri an imbabalen Salu an ohan ap'apun di tinanud Simeon. ¹⁵ Ya hay ngadan nan babain i Midian an nate ya hi Kosbi an imbabalen Sur an ohan ap'apun di i Midian.

¹⁶ Ya alyon bon Apu Dios i Moses di, ¹⁷ Ibilangyu nadan i Midian hi binuhulyu ta eyu pumpate dida. ¹⁸ Te dida ya imbilang da'yu hi binuhulda ta hiya nan binaliyan da'yu ta niddum ayun dida an nundayaw hinan diosda an hi Baal hi ad Peor. Ta hiyay linummuh natayan nan ibbadan babai an hi Kosbi an imbabalen di ohan ap'apuda an i Midian hidin waday nunhiglan dogoh.

26

Hay Pidwan Di Numbilangan Moses Hinadan Linala'in Tinanud Israel

¹ Hidin nun'a'ateday dakol hinadan tinanud Israel ya inalin bon Apu Dios i da Moses i Eleasar an imbabalen din padin hi Aaron di, ² Bilangonyu bo nadan himpahimpamu'un an tinanud Israel an baintiy (20) tawonda ya nadan mahuluk hi bainti an mabalin an e mi'gubat.

³ Ya i diye ya nun'allungdah nan nundotal hi ad Moab an dommang di ad Jeriko an haggon nan wangwang an nungngadan hi Jordan ot alyon da Moses ya nan padin hi Eleasar hinadan tatagu di, ⁴ Bilangonyu nadan linala'in bainti (20) ya nadan mahuluk hi baintiy (20) tawonda ta miyunnudan hinan imbagan Apu Dios.

Ta datuwey bilang nadan linala'in holag nadan tinanud Israel an nalpuh ad Egypt. ⁵ Ta nan tinanud nan panguluwan an hi Ruben an imbabalen Jacob an hi Israel di ohah ngadana ya nadan holag Hanok ya nadan holag Pallu ⁶ ya nadan holag Hesron ya nadan holag Karmi. ⁷ Ya hay bilangan namin ya umeh napat ta tuluy libu ta han pituy gahut ta tulumpulu (43,730). ⁸ Ya hay lala'in imbabalen Pallu ya hi Eliab. ⁹ Ya hi Eliab ya hay linala'ih imbabalena ya hi Nemuel ya hi Datan ya hi Abiram. Ya datuwen da Datan i Abiram din nangipangpanguluh nadan ap'apu an nungngohe i da Moses i Aaron an niddumdan da Korah ya nadan udum ot ngohayondah Apu Dios. ¹⁰ Ot matommang nan luta ot ma'unugdah ad dalom da Korah ya natedah

nan apuy nadan nangiyunnud i dida an duway gahut ta nabongley (250) linala'i. Ya hidiyen na'at i dida di pangitigan nadan tatagu ta way atondan adi mangiyunnud hinan inatda. ¹¹ Mu nadan tinanudan Korah ya aggeda ni'yate.

¹² Ya hinada'en tinanud Simeon ya nadan holag Nemuel ya nadan holag Jamin ya nadan holag Jakin ¹³ ya nadan holag Serah ya nadan holag Saul. ¹⁴ Ta hay bilangdan namin an tinanud Simeon ya baintit duway libu ta han duway gahut (22,200) an linala'i.

¹⁵ Ya hinada'en tinanud Gad ya nadan holag Sepon ya nadan holag Haggi ya nadan holag Suni ¹⁶ ya nadan holag Osni ya nadan holag Eri ¹⁷ ya nadan holag Arodi ya nadan holag Areli. ¹⁸ Ta hay bilangdan namin an tinanud Gad ya napat di libu ta han limay gahut (40,500) an linala'i.

¹⁹ Ya hinada'e an tinanud Judah ya ma"i'd ha holag nan duwan imbabalenan da Er i Onan an nateh ad Kanaan. ²⁰ Mu nadan tinanud Judah an nahlag ya hi Selah an nangimbabale i Peres. Ya nada mohpe an holag Serah an hi ibban Selah. ²¹ Ya hinada'en holag Peres ya nadan holag Hesron hinan imbabalenan hi Hamul. ²² Ta hay bilangdan namin an tinanud Judah ya umedah napitit onom di libu ta han limay gahut (76,500) an linala'i.

²³ Ya hinada'e an tinanud Issakar ya nadan holag Tola ya nadan holag Puah ²⁴ ya nadan holag Jasub ya nadan holag Simron. ²⁵ Ta hay bilangdan namin an tinanud Issakar ya nanom ta opat di libu ta han tuluy gahut (64,300).

²⁶ Ya hinada'en tinanud Sebulun ya nadan holag Sered ya nadan holag Elon ya nadan holag Jahleel. ²⁷ Ta hay bilangdan tinanud Sebulun ya nanom di libu ta han limay gahut (60,500).

²⁸ Ya hinada'en tinanud Joseph ya nadan imbalenan da Manasseh i Epraim. ²⁹ Ta hinada'en tinanud Manasseh ya nan imbalenan hi Makiran hi aman Gilead. ³⁰ Ta hinada'en tinanud Gilead ya nadan holag Ieser ya nadan holag Helek ³¹ ya nadan holag Asriel ya nadan holag Sekem ³² ya nadan holag Semida ya nadan holag Heper. ³³ Mu nan imbalen Heper an hi Selopehad ya ma'id ha lala'ih imbalena. Mu hay imbalenah binabai ya hi Mahlah ya hi Noah ya hi Hoglah ya hi Milkah ya hi Tirsah. ³⁴ Ta hay bilangdan namin an linala'in tinanud Manasseh ya nabonglet duway libu ta han pituy gahut (52,700).

³⁵ Ya hinada'en tinanud Epraim ya nadan holag Sutela ya nadan holag Beker ya nadan holag Tahan. ³⁶ Ya hay tinanud Sutela ya nadan holag Eran. ³⁷ Ta hay bilangdan namin hinan tinanud Epraim ya tulumpulut duway libu ta han limay gahut (32,500).

Ya hay nibilang hi tinanud Joseph ya nadan holag nadan hinagi an da Manasseh i Epraim.

³⁸ Ya hinada'en tinanud Benjamin ya nadan holag Bela ya nadan holag Asbel ya nadan holag Ahiram ³⁹ ya nadan holag Supam ya nadan holag Hupam. ⁴⁰ Ya hinada'en tinanud Bela ya nadan holag Ard ya nadan holag Naaman. ⁴¹ Ta hay

bilangdan namin an tinanud Benjamin ya napat ta limay libu ta han onom di gahut (45,600).

⁴² Ya hinada'en tinanud Dan ya nadan holag Suham. ⁴³ Ta hay bilangdan namin hinan tinanud Dan ya umeh nanom ta opat di libu ta han opat di gahut (64,400).

⁴⁴ Ya hinada'en tinanud Aser ya nadan holag Imnah ya nadan holag Isbi ya nadan holag Beriah. ⁴⁵ Ya hinada'en tinanud Beriah ya nadan holag Heber ya nadan holag Malkiel. ⁴⁶ Ya wada han babai an imbabalen Aser an hi Serah. ⁴⁷ Ta hay bilangdan namin an tinanud Aser ya nabonglet tuluy libu ta han opat di gahut (53,400).

⁴⁸ Ya hinada'en tinanud Naptali ya nadan holag Jahseel ya nadan holag Guni ⁴⁹ ya nadan holag Jeser ya nadan holag Sillem. ⁵⁰ Ta hay bilangdan namin an tinanud Naptali ya napat ta limay libu ta han opat di gahut (45,400).

⁵¹ Ta hay ngammutdan namin an linala'i an tinanud Israel ya onom di gahut ta ohay libu ta han pituy gahut ta tumpululu (601,730).

⁵² Ot alyon Apu Dios i Moses di, ⁵³ Nan idat'un da'yu an eyu pumboblayan ya magod-wagodwa ta miyunnudan hinan bilangyun himpamu'un. ⁵⁴ Ta nadan dakol an himpamu'un ya ong'ongngal di midat hi eda pumboblayan. Ya nan oh'ohha ya kittang nan midat i dida an eda pumboblayan. ⁵⁵ Ya hay atonyun mangipiyappong ya ibunutyu. ⁵⁶ Ta ma'innila nan midat hinadan dakdakkol an pu'un ya athidi boh nan oh'ohhay holagda.

Nadan Tinanud Libay

⁵⁷ Hanada'en tinanud Libay ya dida nadan holag nadan imbabalenan hi Gerson ya hi Kohat ya hi Merari. ⁵⁸ Ya hay holagda ya nadan holag Libni ya nadan holag Hebron ya nadan holag Mahli ya nadan holag Musi ya nadan holag Korah.

Hi Kohat ya hi apun Amram. ⁵⁹ Ya hay ngadan nan ahawan Amram ya hi Jokebed an nalpu damdamah nan tinanud Libay an hay niyayyamana ya hi ad Egypt. Ta hay imbabalen da Amram i Jokebed ya da Aaron i Moses ya hi Miriam. ⁶⁰ Hi Aaron ya imbabalenah Nadab ya hi Abihu ya hi Eleasar ya hi Itamar. ⁶¹ Mu da Nadab i Abihu ya dida din nate an gapu ta hay nunggohobdah nan ini'nongda ya bokon nan apuy an nalpu i Apu Dios.

⁶² Ta hay bilangdan linala'in tinanud Libay an mihipun hinan ohay bulanda ta mahuluk ya baintit tuluy libu (23,000). Mu adida midattan hi luta ta hiya nan aggeda niddum hinan bilang di ibbadan tinanud Israel.

⁶³ Ot datuwe nan binilang da Moses hinan padi an hi Eleasar hidin numbilangandah nadan tinanud Israel hi nun'allungandah nan nundotal hi ad Moab an dommang di ad Jeriko an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Jordan. ⁶⁴ Mu ma"id ha ohah niddum hinadan linala'in binilang da Moses i Aaron hinan agge naboblayan hi ad Sinai. ⁶⁵ Te imbagan tuwalin Apu Dios an alyonay mun'a'atedahdih nan agge naboblayan ta ammuna da Kaleb an imbabalen

Jepunneh ya hi Joshua an imbabalen Nun di mabati.

27

Nadan Binabain Holag Din Hi Selopehad

¹ Nadan binabain imbabalen Selopehad ya hi Mahlah ya hi Noah ya hi Hogleh ya hi Milkah ya hi Tirsah. Ya hi amadan hi Selopehad ya imbabalen Heper an hi na' Gilead. Hi Gilead ya imbabalen Makir an hi na' Manasseh. Ya hi Manasseh ya imbabalen Joseph. ² Ya datuwen binabai ya immedah nan way panton nan tabernakel an na'amungan da Moses ya nan padin hi Eleasar ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un ya nadan udum an na'amung an tatagu ot alyonday, ³ Hi amami ya nateh nan agge naboblayan an ma"i'd ha lala'ih imbabalena. Mu bokon hiyay ohah nadan nangiyunnud i Korah an nungngohen Apu Dios mu nate damdaman gapuh bahulna. ⁴ Mu tanganu on ma"i'd ha midat hi luta i da'mi an holagna? Undan gapu ta ma"i'd ha lala'ih imbabalena ya namaag ya nama"i'd di ngadana i didan hina'aggi?

⁵ Ta hi Moses ya minahmahanan Apu Dios di madadawoh hi atonda. ⁶ Ya alyon Apu Dios i hiya di, ⁷ Nipto' peman hinaen ibagan nadan binabain imbabalen Selopehad. Ot mahapul an idattam didan himpamu'un hi lutada. Ta midat i dida nan midat i amada. ⁸ Ot ibagam hinadan tinanud Israel ta alyom di, Hi'on mate nan tagun ma"i'd ha lala'ih imbabalena ya mipaboltan nan lutanah nan babain imbabalena. ⁹ Ya hi'on ma"i'd ha ta'on on babaih imbabalena ya hay idatana ya nadan

i'ibanan linala'i. ¹⁰ Mu ma"i'd'e ha lala'ih hi ibbana ya nadan linala'in i'iban amana di idatan nan lutana. ¹¹ Ya hi'on ma"i'd ha lala'ih hi ibban amana ya midat hinan nihaghaggon di nitulandangah nan nate. Ta hiyah tuwey tugun'un he"a Moses an mahapul an un'unudonyun tinanud Israel.

Hay Namto'an Apu Dios I Joshua Ta Hiyay Mihukkat I Moses

¹² Wada han nangalyan Apu Dios i Moses di, Tikidom nadan billid an nungngadan hi Abarim ta em mangmangon nan boble an idat'uh nadan ibbam an tinanud Israel. ¹³ Ta nagibbuh'en minangmangmu ya ahi'a mohpe mate ta umat'a i ibbam an hi Aaron. ¹⁴ Te hidin nginumhe nadan tinanud Israel i ha"on hidin awadanyuh nan agge naboblaysan an nungngadan hi Sin ya aggeyu inunud nan imbaga' hi atonyu an pundayawyun ha"on an Dios. Te imbahhoyun nangipatigoh nadan tataguh nan pangipabaktuyu i ha"on hi awadanyuh nan obob hi ad Meribah hidih ad Kades.

¹⁵ Ya alyon Moses i Apu Dios di, ¹⁶ Hanat he"a Apu Dios an nanginnilah nomnom di an namin an tatagu ya pot'om ha mangipangpanguluh tudan tatagu. ¹⁷ Ta ipapto'na dida ta adida umat hinan kalneron ma"i'd ha mangipapto' i dida.

¹⁸ Ya alyon Apu Dios i Moses di, Hi Joshua an imbabalen Nun ya abalinanan aton ot ayagam ya inha'mom di ta'lem i hiya ta ma'innilan hiyay mihukkat i he"a. ¹⁹ Ya imme ayun duwah awadan nan padin hi Eleasar ya nadan na'amung an tatagu ya impa'innilam i dida an hiya moy

mangipangpangulun dida. ²⁰ Ya impaboltanmun hiyay udum hinan abalinam ta wan an namin nadan tinanud Israel ya hiya moy un'unudonda. ²¹ Mu mahapul an nan padi an hi Eleasar di pangiyukodana hi mummahma i ha'on ta hiyay mumbunut hinan Urim.* Ya ahi hi Joshua di mangibagah nadan tatagu hinan pohdo' an atonda.

²² Ta inunud Moses nan imbagan Apu Dios ot i'uyugnah Joshua ot umedah awadan nan padi an hi Eleasar ya nadan na'amung an tatagu.

²³ Ot iha'monay ta'lenen hiya ot ibaganah nadan tatagu an hi Joshua di pinto' Apu Dios hi mi-hukkat i hiya an mangipangpangulun dida.

28

Nan Midawat I Apu Dios Hi Binigat

¹ Hi Apu Dios ya alyona bon Moses di, ² Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel ta madatngan'e nan nagtud an pangiyaliyandah i'nongda ya adida ibahhon mangiyalih nadan maghob an mi'nong ta mipa'amlonga' hinan hunghungna.

³ Ot ibagam an hay iyalidah binigat an maghob an mi'nong ya duway kalnero an ohay tawonda ya ma'id ha bahbahda. ⁴ Ta mi'nong di ohah nan mawi'it ya hinan mun'ahdom nan oha. ⁵ Ya hay mitakkop hi hinohhah nan kalnero ya ha hingk-iluh napinun alinan nadduman hi ohay litro an manteka an nalpuh nadan tinoptopdan olibo.

⁶ Hiya danaey imbaga' tuwalih din awadanyuh

* **27:21** 27:21 Nan Urim ya wada bo nan Tummim an bunutonda ta panginnilaandah nan pambal Apu Dios

nan way billid hi ad Sinai hi un'unudonyu an maghob an mi'nong hi binigat. Ot nan hunghungna ya umipa'amlong i ha"on an Dios. ⁷ Ya hay middum hinan ohan kalnero ya ohay litro an bayah an mihiit hinan pundayawanyu i ha"on an Dios. ⁸ Ya nan kalneron mi'nong hinan mun'ahdom ya numpaddung di mitakkop hinan mi'nong hinan mawi"it an wada nimpe nan alina ya bayah. Ot hiya danae nadan maghob an mi'nong. Ot nan hunghungna ya umipa'amlong i ha"on an Dios.

Hay Mi'nong Hinan Habadun Tungo

⁹ Ya hay mi'nong hinan Habadun tungo ya duway tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma"id ha bahbahda. Ya nan makan an mitakkop ya duway kilun alina an nadduman hi manteka ya nan bayah. ¹⁰ Ot danae nadan mi'nong hi ahabahabadu. Ya nat'on tuwali nan maghob an mi'nong hi binigat.

Nan Mi'nong Hi Binulan

¹¹ Ya alyon bon Apu Dios di, Hinan hopap di algo hi abulabulan ya hay maghob an mi'nong ya duwan pa'ahikkonan bulug an baka ya ohan tangbal an kalnero ya pituy tangbal an kalneron hinohhay tawonda an ma"id ha bahbahdan namin. ¹² Ya ohay baka on hay mitakkop ya tuluy kilun maphod an alina an nadduman hi mantekan di olibo. ¹³ Ya oha boy kalnero on hay mitakkop ya ha hingkilun maphod an alina an nadduman hi mantekan di olibo. Ta danaey maghob an mi'nong an umipa'amlong di hunghungdan ha"on an Dios. ¹⁴ Ya hay mitakkop

hinan bulug an baka ya duway litron bayah. Ya hay mitakkop hinan tangbal an kalnero ya ohay litro ya han godwa an bayah. Ya hinan ohan tangbal an kalnero an ohay tawona ya ohay litro an bayah. Ta danaey maghob an mi'nong hinan makayang di bulan hi abulabulan. ¹⁵ Ya nat'on bo nan mi'nong hi apakawanan di bahul an tangbal an gulding an middum hinan maghob an mi'nong an matakopan hi bayah.

Hay Punnomnommandah Nihwangandah Ateh Ad Egypt

¹⁶ Alyon bon Apu Dios di, Hinan mi'ahimpulut opat (14) di algo hinan mamangulun bulan ya hidiye nan punnomnommanyun tinanud Israel hi nihwanganyuh ateh ad Egypt. ¹⁷ Ya hinan mabiggat an mi'ahimpulut limah (15) algo i diye damdaman bulan ya mihipun nan pituy algo an pungngilinanyuh nan adiyu panganan hi tinapay an nadduman hi yist. ¹⁸ Ya hinan mamangulun algo ya ma'amung ayun namin ta mundayaw ayu an ma"i'd ha e muntamu. ¹⁹ Ya hay i'nongyun ha"on an Dios hi maghob an mi'nong ya duway pa'ahikkonan bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya pituy tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma"i'd ha bahbahdan namin. ²⁰ Ya hay makan hi mitakkop hinan ohay baka ya tuluy kilu an maphod an alina an nadduman hi mantekan di olibo. Ya hinan ohan tangbal an kalnero ya duway kilu an alina. ²¹ Ya hinan ohan kalneron ohay tawona ya oha boy kilun alina di mitakkop. ²² Ya iniddumyu ha ohay tangbal hi gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu.

²³ Ta danaey mahapul hi i'nongyu ta middum hinan maghob an mi'nong hi amawmawi"it. ²⁴ Ya abigabigat hinan pituy algo ya iyaliyu nan maghob an mi'nong ta mipa'amlonga' an Dios hinan hunghungna. Ya nat'on tuwali nan midat hi abigabigat an maghob an mi'nong ya nan mitakkop an bayah. ²⁵ Ya hinan mi'apituh algo ya ma'amung ayu bon namin ta ma"i'd ha e muntamu.

Hay Midawat Hinan Ahigapas

²⁶ Hinan mamangulun algo nan ngilin di ahigapas ya ma'amung ayu bon namin an ma"i'd ha e muntamu ta idawatyu i ha"on nan midawat an makan. ²⁷ Ya hay iyaliyuh maghob an mi'nong ya duway pa'ahikkonan bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya pituy tangbal an kalnero an hinohhay tawonda. Ta mipa'amlonga' an Dios hinan hunghungda. ²⁸ Ya hinan ohan bulug an baka on waday mitakkop an tuluy kilu an napinu an alina an nadduman hi mantekan di olibo. Ya hina'en ohan tangbal an kalnero ya duway kilun alina. ²⁹ Ya nada'en pitun kalnero ya hay mitakkop hi hinohhan kalnero ya ohay kilun napinun alina. ³⁰ Ya wada bo nan ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi a'aanan di bungot'un Dios i da'yu. ³¹ Ta danae nadan mi'nong ya nadan midawat an ma'inum an middum hinan maghob an mi'nong hi binigat ya nan mitakkop an alina. Ot tigonyu ta hay i'nongyu ya nan animal an ma"i'd ha bahbahna.

29

Hay Pungngilinandah Nan Pangipagangohandah Trampeta

¹ Hinan mamangulun algo nan mi'apituh bulan ya ma'amung ayu bon namin an tinanud Israel ta mundayaw ayu i ha"on an Dios ya ma"id ha e muntamu. Ya hidiyen algo di pangipagangohanyuh nadan trampeta. ² Ya hay iyaliyuh maghob an mi'nong ya ha pa'ahikkonan bulug an baka ya ha tangbal an kalnero ya ha pituy tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma"id ha bahbahdan namin. Ot nan hunghungna ya umipa'amlong i ha"on an Dios. ³ Ya hay mitakkop hinan baka ya tuluy kilu an napinun alina an nadduman hi mantekan di olibo. Ya duway kiluy napinun alinan nadduman hi mantekan di olibo di mitakkop boh nan tangbal an kalnero. ⁴ Ya hinan pitun kalnero ya hinohhay kiluy alina di mitakkop hi hinohhan kalnero. ⁵ Ya iddumyu ha ohay tangbal hi gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu ta a'aanan di bungot'un Dios an gapuh bahulyu. ⁶ Ot hiya danaey maghob an mi'nong ta middum hinan binulan an mi'nong ya nan mi'nong hi binigat an matakopan hi alina ya bayah. Ot nan hunghungna ya umipa'amlong i ha"on an Dios.

Hay Mi'nong An Gapuh Namakawanan Apu Dios Hi Bahul

⁷ Ya hinan mi'apuluh algo i diyen mi'apituh bulan ya ma'amung ayu bo ta mundayaw ayu i ha"on. Ya mahapul an adiyu aton nan pohdon di adolyu ya adi ayu e muntamu i diyen algo.

⁸ Ya hay maghob an mi'nong ta umipa'amlong i ha'on an Dios nan hunghungna ya ha ohay pa'ahikkonan bulug an baka ya ohay tangbal an kalnero ya pituy tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma'id ha bahbahdan namin. ⁹ Ya hay mitakkop hinan baka ya tuluy kilu an napinun alina an nadduman hi mantekan di olibo. Ya hay mitakkop bo hinan tangbal an kalnero ya duway kilun napinun alinan nadduman hi mantekan di olibo. ¹⁰ Ya hinada'en hinohhan kalneron ohay tawonda ya hinohhay kiluy alina an nadduman hi mantekan di olibo di mitakkop. ¹¹ Ya iddumyu ha ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu ya a'aanan di bungot'un Dios. Ya nat'on mohpe tuwali nan maghob an mi'nong an matakopan hi makan ya bayah.

*Hay Punnomnomnomandah
Nun'anallungandah Nan Agge Naboblayan*

¹² Hinan mi'ahimpulut limay (15) algo hinan mi'apituh bulan ya ma'amung ayu bo ta mundayaw ayu i ha'on an Dios an ma'id ha e muntamu. Ta ngilinonyuh diyen algo an ihipunan nan pituy algo ta punnomnomnommanyuh nan eyu nun'anallungan hinan inwayu hidin nalpuwanyuh ad Egypt. ¹³ Ot hay iyaliyuh maghob an mi'nong i diyen algo ya himpulut tulun (13) pa'ahikkonan bulug an baka ya duwan tangbal an kalnero ya himpulut opat (14) an tangbal an kalneron ohay tawonda ya ma'id ha bahbahdan namin. ¹⁴ Ya hay makan hi mitakkop hi ohan baka ya tuluy kilun napinun alina an

nadduman hi mantekan di olibo. ¹⁵ Ya hinohhah nan himpulut opat (14) an kalnero ya hay mitakkop ya hingkilun napinun alina an nadduman hi mantekan di olibo. ¹⁶ Ya iddumyuy ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu. Ya nanongna tuwali nan maghob an mi'nong hi binigat an matakopan hi makan ya bayah.

¹⁷ Ya hinan mi'adwah algo ya atbohdiy idadaanyu an himpulut duwan (12) pa'ahikkonan bulug an baka ya duwan tangbal an kalnero ya himpulut opat (14) bo an tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma"i'd ha bahbahda. ¹⁸ Ya idadaanyu bo nan midawat an makan ya bayah an mitakkop hinadan baka ya kalnero ta miyunnudan hinan bilang di mi'nong. ¹⁹ Ya atbohdi iyaliyu ha ohah tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu.

²⁰ Ya hinan mi'atluh algo ya atbohdi an hay i'nongyu ya himpulut ohan (11) pa'ahikkonan bulug an baka ya duway tangbal an kalnero ya himpulut opat (14) an tangbal an kalneron hinohhay tawonda an ma"i'd ha bahbahdan namin.

²¹ Ya dadiyen mi'nong an baka ya kalnero ya waday mitakkop an makan ya bayah an miyunnudan hinan nibaga an dinakolda. ²² Ya mahapul bon waha ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu. Ya nat'on tuwali nan maghob an mi'nong hi binigat. Ya hiyah diyen wada nan mitakkop an makan ya ma'inum an bayah an midawat.

²³ Ya hinan mi'apat hi algo ya idadaanyuy himpulun bulug an baka ya duwan tangbal

an kalnero ya himpulut opat (14) an tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma'id ha bahbahdan namin. ²⁴ Ya hiyah diyen ohan baka onu kalneron mi'nong on wada ha mitakkop an makan ya ma'inum an bayah hi midawat. ²⁵ Ya wada bo nan ohan tangbal an gulding an mi'nong ta apakawanan di bahulyu. Ya nat'on tuwali nan maghob an mi'nong hi binigat ya nadan mitakkop an makan ya ma'inum.

²⁶ Ya hinan mi'alimah algo ya idadaanyuy hiyam an bulug an baka ya duwan tangbal an kalnero ya himpulut opat (14) an kalneron ohay tawonda ya ma'id ha bahbahdan namin. ²⁷ Ya hiyah diyen ohan baka onu kalnero on waday mitakkop an makan ya ma'inum an bayah. ²⁸ Ya wada bo nan ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu. Ya nat'on bo nan maghob an mi'nong hi binigat ya nan makan ya bayah an midawat.

²⁹ Ya hinan mi'anom hi algo ya hay idadaanyu ya waluy bulug an baka ya duway tangbal an kalnero ya himpulut opat (14) an tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma'id ha bahbahdan namin. ³⁰ Ya ohan mi'nong an baka ya kalnero on wada nan mitakkop an alina ya bayah. ³¹ Ya iddumyu boy ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyun tatagu. Ya nat'on nimpe nan maghob an mi'nong hi binigat. Ya wada bo nan mitakkop an alina ya bayah.

³² Ya hinan mi'apituh algo ya hay idadaanyu ya pituy bulug an baka ya duway tangbal an

kalnero ya himpulut opat (14) an tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma"id ha bahbahdan namin. ³³ Ya idadaanyu bo nadan mitakkop hinadan bulug an baka ya kalnero an makan ya ma'inum an bayah ta midawat an miyunnudan hinan nibaga an bilang di midawat. ³⁴ Ya iddumyu boy ohan tangbal an gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu.

³⁵ Ya hinan mi'awaluh algo ya ma'amung ayu bon namin ta mundayaw ayun ha"on an Dios an ma"id ha e muntamu. ³⁶ Ya hay idadaanyu i diyen algo ya ha bulug an baka ta maghob an mi'nong ta mipa'amlonga' hinan hunghungna ya ha tangbal an kalnero ya ha pituy tangbal an kalnero an hinohhay tawonda ya ma"id ha bahbahdan namin. ³⁷ Ya hinan ohan baka onu kalneron mi'nong on wada nan alina ya bayah an mitakkop. ³⁸ Ya iddumyu ha ohah tangbal hi gulding ta mi'nong hi apakawanan di bahulyu. Ya nat'on tuwali nan maghob an mi'nong hi abigabigat ya nan makan ya ma'inum an midawat. ³⁹ Ta danaey mahapul an mi'nong hi atawotawon hi'on nadatngan nadan nagtud an ngilin. Ya nat'on tuwali nan imbagayun i'ongyu ya nan ninomnomyun i'nong. Ya indadaanyu bo nadan maghob an mi'nong ya nadan midawat an makan ya nadan ma'inum an midawat ya nadan mi'nong hi pi'hayyupanyu i ha"on an Dios.

⁴⁰ Ta hi Moses ya impa'innilanan namin danaen tugun Apu Dios i didan tinanud Israel.

Hay Ma'at Hi'on Waday Insapatan Di Ohan Tagu Hi Atona

¹ Hi Moses ya inamungnan namin nadan ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel ot alyonan diday, Datuwe nadan tugun Apu Dios i dita'u.

² Hi'on waday insapatan di ohan tagu hi atona onu ha imbaganah mahapul an atona ya mahapul an ipa'annungna ta ma'id ha ibahhona.

³ Ya hi'on waha mangilog hi babai hi nanongnan niddum hinan ammodna ya waday insapatanan Apu Dios onu imbaganan mahapul an atona ⁴ ya hi'on dingngol amanah diyen insapatana ya adina ipagol ot mahapul an adina ibahho. ⁵ Mu hi'on ipagol amanah diyen insapatana ya adi pabahulon Apu Dios hidiyen babai hi'on aggena inat nan insapatana.

⁶ Ya hi'on hidiyen babai ya nagibbuh an waday insapatanah atona ya ahi mangahawa ⁷ ya hidin dingngol nan ahawanah diyen imbaganana mu adina ipagol ya mahapul an ipa'annungnan namin nadan insapatana.

⁸ Mu hi'on hidin dingngol ahawana ya ipagolna ya adi mahapul an ipa'annungna ot adi ibilang Apu Dios hi numbahul hi'on aggena impa'annung.

⁹ Ya hi'on waday insapatan ha nabaluh babai onu ha ni'bolhe* ya mahapul an ipa'annungna.

¹⁰ Ya onha nan nangahawa an babai ya waday insapatanah atona onu imbaganah mahapul an atona ¹¹ ya dingngol ahawana mu adina ipagol

* **30:9** 30:9 Hay pangalin di udum hinan bolhe ya hiyan.

ya mahapul an ipa'annungnan aton. ¹² Mu onha dingngol nan ahawana an wadaday insapatana ya ipagolna ot adi mahapul an ipa'annungna ot hi Apu Dios ya adina pabahulon hidiyen babai. ¹³ Te nan lala'in ahawana di ma'unud hi'on iyabulutna onu adina. ¹⁴ Mu hi'on nan lala'in ahawana ya dingngolna mu adina ipagol ot hidiyey panginnilaan an unnudana ahawana. ¹⁵ Mu hi'on hinnodna ta nala"uh di atnay algo ya ahina ipagol ot hiya moy madusah agge nangatan ahawanah nan insapatana.

¹⁶ Ta danae nadan tugun Apu Dios an imbagana i Moses an ma'at hinan waday ahawana ya hinan babain niddum hinan ammodna.

31

Hay Nangabakan Nadan Tinanud Israel Hinadan I Midian

¹ Hi Apu Dios ya alyonan Moses di, ² Eyu ibaloh nadan i Midian nan na'at hinadan tinanud Israel ta nagibbuh'e ya ahi'a mitnud hinadan a'ammodmun numpun'ate.

³ Ot alyon Moses hinadan tatagu di, Pot'onnyu dohah nadan linala'in mabalin an e mi'gubat hinadan i Midian ta pangibaloh Apu Dios hinan inatda i dita'un tataguna. ⁴ Ot bilangonyu ha hinlilibuy (1,000) linala'i hi hinohha i da'yun himpahimpamu'un an tinanud Israel. ⁵ Ta hay ngammutyun namin ya himpulut duway libu (12,000) an tindalun nalpuh nadan himpulut duwan (12) tinanud Israel. ⁶ Ot honagon Moses dida ta eda mi'gubat an ta'on on nan padi an hi Pinehas an imbabalen Eleasar. Ta inodnanda

nadan ma'usal hinan pundayawan ya nan tang-guyub an ipagangohda ta mundadaan nadan tatagun e mi'gubat. ⁷ Ta immeda ot eda gubaton nadan i Midian an inunudda nan imbagan Apu Dios i Moses. Ot patayondan namin nadan linala'in i Midian. ⁸ Ya ni'pateda nadan liman patul di i Midian an hi Ebi ya hi Rekem ya hi Sur ya hi Hur ya hi Reba. Ot patayonda boh Balaam an imbabalen Peor. ⁹ Ot awitondan namin nadan binabai ya u"unga. Ot pun'alada nadan animal ya nadan gina'un nadan i Midian. ¹⁰ Ot pu'ulandan namin nadan numboblaysan nadan i Midian ya ta'on on nadan nun'allunganda.

¹¹ Ta inaladan namin nadan gina'uda ya animalda ya ta'on on nadan nabatin tatagu ¹² ot iyedah awadan da Moses ya nan padi an hi Eleasar ya nadan ibbadan tinanud Israel. Ya hay nun'allunganda i diye ya hinan nundotal hi ad Moab an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Jordan an dommang di ad Jeriko.

¹³ Mu hidin manganamut nadan tindalu ya e dinamun da Moses ya nan padi an hi Eleasar ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel hinan bata"an di nun'allunganda.

¹⁴ Ya bimmungot hi Moses hinadan opisyal di hinlilibun (1,000) tindalu ya nadan opisyal di hinggagahut (100) an tindalu an e ni'gubat.

¹⁵ Ta alyonan diday, Tanganu onyu agge ni'pate danaen binabai? ¹⁶ Undan aggeyu innila an dida nadan nangunud hinan intugun Balaam ot ipangpanguluda nadan ibba ta'un tinanud Israel hi ad Peor ta din'ugdah Apu Dios? Ta hiya nan nawada din nunhiglan dogoh an impa'alın

Apu Dios hinadan tataguna. ¹⁷ Ot hiya nan patayonyun namin nadan u"ungan linala'i ya ta'on on nadan binabain waday inilo'nah lala'i. ¹⁸ Mu adiyu patayon nadan binabain ma"id ha inilo'dah lala'i ta iyanamutyu dida.

¹⁹ Ya an namin ayu an waday pinatena onu dinapanah nate ya umohnong ayu ni' hitun nibata"an hinan way nun'allungan ta'u ta ingganah mala"uh di pituy algo. Ta hinan mi'atluh algo ya unudonyu nan nibaga an atonyu ta mibilang ayuh malinis ya athidi boh nan mi'apituh algo. Ya atonyu damdamah nadan u"ungan binabai an inalayuh nadan eyu ginubat nan nibaga an aton ta mibilangdah malinis. ²⁰ Ya athidi boh nadan usalyun luput ya nadan lalat ya dutdut di gulding ya nadan kayiw.

²¹ Ya alyon nan padi an hi Eleasar hinadan tindalun e ni'gubat di, Datuwe nadan imbagan Apu Dios i Moses an mahapul an unudon ta'u ²² ta nan balitu' ya silber ya gombang ya gumo' ya lata ya ta'on on nan lube ²³ ya an namin an adi maghob ya mahapul an mundalan hi apuy ta malinisan. Mu mahapul damdama bon ma'ulahan hinan liting ta mibilangdah malinis. Ya na'e an usal an maghob ya mahapul an ulahanyuh liting ya abuh. ²⁴ Ya hinan mi'apituh algo ya inlaba'yu nadan lubungyu ta mibilang ayuh malinis ya ahi mabalin mohpen umanamut ayuh nan nun'allungan ta'u.

Hay Inatdan Nangogodwah Nadan Inaladah Nadan Binuhulda

²⁵ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ²⁶ He"a ya nan padi an hi Eleasar ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un ya mahapul an bilangonyun namin nadan tatagu ya animal an inyanamut nadan e ni'gubat. ²⁷ Ya ginodwayu nadan inyanamutyu ta midat hinadan tindalun e ni'gubat di godwana ya hinadan tatagun agge e ni'gubat nan godwana. ²⁸ Ya hinan nidat hinadan tindalu ya aanonyu nan midat i ha"on an Dios. Ta hinan limay gahut (500) an baka ya dongki ya kalnero ya gulding ya ta'on on nadan tatagun inyanamutdan e ni'gubat ya ma'aan di hinohha ta midat i ha"on an Dios. ²⁹ Ya danae'e an midat i ha"on an Dios ya idatyuh nan padi an hi Eleasar.

³⁰ Ya hina'e an godwana an midat hinadan tatagu ya nabongle'e an tagu onu baka ya kalnero ya dongki ya gulding ya ma'aan di hinohha ta midat i ha"on an Dios. Ya hay idatan danaen midat i ha"on an Dios ya hinadan tinanud Libay an muntamuh nan tabernakel an pundayawanyun ha"on an Dios.

³¹ Ta hiyay inat da Moses ya nan padi an hi Eleasar an inunudda nan imbagan Apu Dios i Moses. ³² Ya hay bilang nan nabatih nan inyanamut nadan e ni'gubat ya onom di gahut ta napitit limay libuy (675,000) kalnero ³³ ya napitit duway libuy (72,000) baka ³⁴ ya nanom ta ohay libuy (61,000) dongki ³⁵ ya tulumpulut duway libuy (32,000) binabain ma"id ha inilo'dah lala'i.

³⁶ Ta nan godwan diyen nidat hinadan tindalu ya tuluy gahut ta tulumpulut pituy libu ta han limay gahut (337,500) di kalnero. ³⁷ Ya hay nidat

i Apu Dios ya onom di gahut ta napitut limay (675) kalnero.

³⁸ Ya nada'e an baka ya tulumpulut onom di libu (36,000) ta hay midat i Apu Dios ya napitut duwa (72).

³⁹ Ya nada'en dongki ya tulumpuluy libu ta han limay gahut (30,500) ta hay midat i Apu Dios ya nanom ta oha (61).

⁴⁰ Ya hay tatagu'e ya himpulut onom di libu (16,000) ta hay midat'e i Apu Dios ya tulumpulut duwa (32).

⁴¹ Ta hi Moses ya inunudna nan imbagan Apu Dios i hiya ot idatna i Eleasar nan midat i Apu Dios.

⁴² Ya na'en godwana an midat hinadan tatagun tinanud Israel an agge e ni'gubat ⁴³ ya tuluy gahut ta tulumpulut pituy libu ta han limay gahut (337,500) di kalnero. ⁴⁴ Ya tulumpulut onom di libuy (36,000) baka. ⁴⁵ Ya tulumpuluy libu ta han limay gahut (30,500) di dongki. ⁴⁶ Ya himpulut onom di libuy (16,000) binabain binatida. ⁴⁷ Ta hidiyen godwana an midat hinadan tatagu ya nabongle'en tatagu onu animal on ohay inaan Moses. Ot hidiyey idatnah nadan tinanud Libay an muntamuh nan tabernakel an miyunnudan hinan imbagan Apu Dios.

⁴⁸ Mu immeda i Moses nadan opisyal di tindalun e ni'gubat ⁴⁹ ot alyondan hiyay, Bini-langmin namin nadan linala'in impangulumin e ni'gubat ya maphod ta wada amin namin. ⁵⁰ Ot hiya nan idawatmin Apu Dios nadan inalamin balitu' an mihu'lub hi ta'le ya mibangngol di udum ya misingsing di udum ya mihingat di

udum. Ta pangipatigomih punhanaanmi hi nangipapto'anan da'mi ta nihwang ami.

⁵¹ Ot alan da Moses i nan padi an hi Eleasar dadiye ot idawatdan namin i Apu Dios. ⁵² Ya hay damot dadiyen indat nadan opisyal di hinlilibu (1,000) ya opisyal di hinggagahut (100) an tindalun e ni'gubat ya mahuluk hi duway gahut (200) di kilu. ⁵³ Mu agge niddum i dadiye nadan inalan nadan tindalun e ni'gubat. ⁵⁴ Ta da Moses i nan padi an hi Eleasar ya inabulutda nadan balitu' an indat nadan opisyal ot iyedah nan tabernakel an pundayawan i Apu Dios ta panginomnomnoman nadan tinanud Israel hinan nangipapto' Apu Dios i dida.

32

Hay Nidatan Nadan Bobleh Nangappit Hi Tu-luwan Di Algo

¹ Nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad an di-day dakdakkol di halunda ya tinigodan maphod hi pumpastolan nan bobleh ad Jaser ya hi ad Gilead. ² Ta immeda i Moses ya nan padi an hi Eleasar ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un ot alyonday, ³ Nadan bobleh ad Atarot ya hi ad Dibon ya hi ad Jaser ya hi ad Nimrah ya hi ad Hesbon ya hi ad Elealeh ya hi ad Sebam ya hi ad Nebo ya hi ad Beon ⁴ an impa'abak Apu Dios i dita'un tinanud Israel ya maphod hi pumpastolanmih tudan halunmi. ⁵ Ot daan mo ta idatyu datuwen boble i da'mi ta hituy pumboblaysanmi ta adi mahapul an agwatonmi nan wangwang an nungngadan hi Jordan.

⁶ Ya alyon Moses hinadan tinanud Gad ya tinanud Ruben di, Undan pohdonyun umohnong hitu ta palinglinggoponyun um'umbun yaden eda mi'gubat tudan ibbayu? ⁷ Athina'e ya undan adiyu pahigaon nadan udum an ibbayun tinanud Israel ta adida umeh nan boblen indat Apu Dios i dida? ⁸ Nomnomonyun athinay inat handidan a'ammodyuh din nun'allungan ta'uh ad Kades-Barnea hidin hinnag'u dida ta eda tigon hidiyen boblen idat Apu Dios i dita'u. ⁹ Ya hidin numbangngaddan immeh nan nundotal hi ad Eskol ta tinigoday a'at nan boble ya impahigada nadan ibba ta'un tinanud Israel an ume i diyen boble. ¹⁰ Ta impabungotdah Apu Dios ta imbaganan alyonay, ¹¹ Gapu ta ma'id ha dinoldah nan abalina' ya an namin nadan inilpu' hi ad Egypt an baintiy (20) tawonda ya nadan mahuluk hi bainti (20) ya ma'id i dida ha mi'datong hinan boblen imbaga' i Abraham ya hi Isaac ya hi Jacob hi idat'un dida. ¹² Ta ammunah Kaleb an imbabalen Jepunneh an holag Kenis ya hi Joshua an imbabalen Nun te dida han nanongnan na'unud i ha'on an Dios.

¹³ Ot inayun Moses an alyon di, Ta nunhiglay bungot Apu Dios hinadan a'ammodyun tinanud Israel ot pumbangngadon da'mih nan agge naboblaysan. Ta e ami himmanawhawang hidih napat (40) di tawon ta inggana ot matedan namin nadan numbahul i Apu Dios. ¹⁴ Ya ad uwani bo ya da'yun tinanud dadiyen a'ammodyu ya mamaonyuy bungot Apu Dios i dita'un tinanud Israel. ¹⁵ Ot hi'on idinongyun

mangunud i hiya ya iwalong da'yu mo bon Apu Dios hitun agge naboblayan. Ta da'yu moy lummuh adadaganyun namin an tinanud Israel.

¹⁶ Ya alyonda i Moses di, Hay pinhodmi ya mangiphod ami ni' hi kulungan nadan animalmi ya ha punhituwan nadan ahawami ya imbabalemi. ¹⁷ Mu da'mi ya nundadaan ami an mangipanguluh nadan ibbamin tinanud Israel ta ingganah onmi idatong didah nan eda pumboblayan. Mu ta ihamadmi ni' ha punhituwan tudan ahawami ya imbabalemi i ha binattuy aladna an boble ta wan mibaliwdah nadan tataguh tun nunlini"odan. ¹⁸ Ya adi ami umanamut ta ingganah on an namin nadan ibbamin tinanud Israel ya midattandah pumboblayanda. ¹⁹ Mu adimi mo namnamaon an waha midat i da'mih nan lutah dommang tun wangwang an nungngadan hi Jordan te wada moh tuwen punhituwanmi.

²⁰ Ya alyon Moses i diday, Ot hi'on athidiy atonyu ta boddanganyu nadan ibbayun e mi'gubat ²¹ hi dommang tun wangwang an nungngadan hi Jordan ta inggana hi pa'anon Apu Dios an namin nadan binuhulyu ²² ta sakuponyu nadan boblehdi ya ahi ayu mohpe mumbangngad hitu ot mabalin hinaen inaliyu. Ta midat i da'yuh tuwen luta.

²³ Mu ibahhoyu'e tuwali nan hinapityu ya mumbahul ayun Apu Dios ot umannung an nunhiglay adusaanyu. ²⁴ Ot ta'omman ya ekayu ta eyu pun'iyamma ha punhituwan nadan ahawayu ya nadan imbabaleyu ya ha pangikulunganyuh nadan animalyu mu ta ipa'annungyun

namin nadan hinapityu.

²⁵ Ya nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya alyonday, Da'min baalmu ya atonmi nadan imbagam an atonmi. ²⁶ Ta mabatida tudan ahawami ya imbabalemi ya halunmih tun ad Gilead. ²⁷ Mu da'min baalmu an mabalin an e mi'gubat ya umagwat amih dommangna ta e ami mi'gubat ta miyunnudan hinan imbagam i da'mi.

²⁸ Ot ibagan Moses i da Eleasar ya hi Joshua ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel ²⁹ an alyonay, Hi'on an namin nadan linala'in tinanud Ruben ya tinanud Gad an mabalin an e mi'gubat ya mi'yalidan da'yu hi umagwatanyuh dommang tun wangwang an nungngadan hi Jordan ya nomnomnomnyu ta nalpah'en sinakupyu mo nan boble ya mahapul an idatyun dida nan bobleh ad Gilead ta hidiyey midat i dida. ³⁰ Mu ibahhoda'e tuwali ya mahapul an abulutonda nan idatyun dida an boble hi ad Kanaan.

³¹ Ya alyon bon nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad di, Da'min baalmu ya unudonmi nadan imbagan Apu Dios hi atonmi. ³² Ta mi'ye amih nadan ibbamin umagwat hi ad Kanaan ta e ami mi'gubat. Mu hay idatyun da'mi hi pumboblayanmi ya hituwen bahhel nan wangwang an nungngadan hi Jordan.

³³ Ot ituddun mon Moses hinadan tinanud Gad ya tinanud Ruben ya nan godwan di tinanud Manasseh an imbabalen Joseph nan boblen numpatulan Sihon an tinanud Amor ya an namin nadan boblen nan patul an hi Og hi ad Basan ya niddum nan lutah nunlini"odanda.

³⁴ Ta nadan tinanud Gad ya iniphodda nan bobleh ad Dibon ya hi ad Atarot ya hi ad Aroer ³⁵ ya hi ad Atrot-Sopan ya hi ad Jaser ya hi ad Jogbehah ³⁶ ya hi ad Bet-Nimrah ya hi ad Bet-Haran. Ta an namin datuwen boble ya inal-adanda hi binattu ot iyammada boy kulungan nadan animalda. ³⁷ Ya nadan tinanud Ruben ya hay bobleh imbangonda ya hi ad Hesbon ya hi ad Elealeh ya hi ad Kiriatayim ³⁸ ya hi ad Nebo ya hi ad Baal-Meon ya hi ad Sibmah. Ot ngadanandah balun ngadan dadiyen boblen imbangonda.

³⁹ Ta nadan holag Makir an nalpuh nan tinanud Manasseh ya inipluydah ad Gilead ot abakonda ta impabtikda nadan nunhituhdin tinanud Amor. ⁴⁰ Ot idat mon Moses hi ad Gilead i dida ta hidiy nunhituwanda. ⁴¹ Ya nadan holag Jair an oha bon tinanud Manasseh ya inabakda nadan udum an boble ot ngadananda hi ad Habbot-Jair. ⁴² Ya hi Nobah ya inabakna nan boble hi ad Kenat ya nadan nunlini"odan an boble ot ngadanana ta hi ad Nobah.

33

Hay Nundaldalanan Nadan Tinanud Israel An Nihipun Hi Nakakandah Ad Egypt

¹ Hidin nakakda nadan tinanud Israel hi ad Egypt an impangulun da Moses i Aaron ² ya im-bagan Apu Dios i Moses ta itudo'na nadan mahohonnod an ma'ma'at an mihipun hi akakandah ad Egypt.

³ Ta hidin nakak nadan tinanud Israel hi ad Rameses hidih ad Egypt hidin mi'alimah algo hinan namangulun bulan an hidiye nan nabiggat

hi nihwangandah ate hi ad Egypt ya ma"i'd ha takutdah nadan i Egypt an ta'on on mangmang-mangonda dida. ⁴ Te i diye ya e pun'ilubu' nadan i Egypt nadan panguluwan an linala'in imbabaledan pinaten Apu Dios i diyen nahdom ta mipatigon ma"i'd ha abalinan nadan diosda an mangihwang i dida.

⁵ Ta nakakdah ad Rameses ot eda mun'allung hi ad Sukot.

⁶ Ot taynandah ad Sukot ot umedah ad Etam ot mun'allungda bohdi hinan da'ging nan agge naboblayan. ⁷ Ya hidin nakakdah ad Etam ot ibangngaddah ad Pi-Hahiro't an nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah ad Baal-Sepon ot eda mun'allung hinan nihaggon hi ad Migdol.

⁸ Ot makakda boh ad Pi-Hahiro't ot agwatonda nan baybay an mumbolah ot umedah nan agge naboblayan. Ot dumanallananda hi tuluy algo hinan agge naboblayan hi ad Etam ot eda mun'allung hi ad Marah.

⁹ Ot taynandah ad Marah ot umedah ad Elim an awadan di himpulut duwan (12) obob ya waday napitun (70) palma an kayiw ot mun'allungdahdi.

¹⁰ Ot taynanda boh ad Elim ot eda mun'allung hi haggon nan baybay an mumbolah.

¹¹ Ot makakda bohdi ot eda mun'allung hinan agge naboblayan an nungngadan hi Sin.

¹² Ot taynanda bo nan agge naboblayan an nungngadan hi Sin ot umedah ad Dopkah ot eda mun'allung hidi.

¹³ Ot makakda bohdi ot eda mun'allung hi ad Alus.

14 Ot taynanda boh ad Alus ot umedah ad Repidim ot mun'allungdahdi mu ma'id ha liting hi inumon nadan tatagu.

15 Ot taynandah moh ad Repidim ot umedah nan agge naboblayan hi ad Sinai ot mun'allungda bohdi.

16 Ot taynanda boh ad Sinai ot umedah ad Kibrot-Hattaabah ot mun'allungda bohdi.

17 Ot ahida taynan hi ad Kibrot-Hataabah ot umedah ad Haserot ot mun'allungda bohdi.

18 Ot makakda boh ad Haserot ot umedah ad Ritmah ot mun'allungda bohdi.

19 Ot makakda boh ad Ritmah ot umedah ad Rimmon-Peres ot mun'allungda bohdi.

20 Ot makakda boh ad Rimmon-Peres ot umedah ad Libnah ot mun'allungda bohdi.

21 Ot makakda bohdi ot umedah ad Rissah ot mun'allungda bohdi.

22 Ot makakdahdi ot umeda boh ad Kehelatah ot mun'allungda bohdi.

23 Ot makakdah ad Kehelatah ot umedah nan way billid an nungngadan hi Seper ot mun'allungda bohdi.

24 Ot makakda bohdi ot umedah ad Haradah ot mun'allungda bohdi.

25 Ot makakdah ad Haradah ot umedah ad Makhelot ot mun'allungda bohdi.

26 Ot makakda boh ad Makhelot ot umedah ad Tahat ot mun'allungda bohdi.

27 Ot makakda boh ad Tahat ot umedah ad Terah ot mun'allungda bohdi.

28 Ot makakda boh ad Terah ot umedah ad Mitkah ot mun'allungda bohdi.

²⁹ Ot makakda boh ad Mitkah ot umedah ad Hasmonah ot mun'allungda bohdi.

³⁰ Ot makakda boh ad Hasmonah ot eda umedah ad Moserot ot mun'allungda bohdi.

³¹ Ot makakda boh ad Moserat ot umedah ad Bene-Jaakan ot mun'allungda bohdi.

³² Ot makakda boh ad Bene-Jaakan ot umedah ad Hor-Haggidgad ot mun'allungda bohdi.

³³ Ot makakda boh ad Hor-Haggidgad ot umedah ad Jotbatah ot mun'allungda bohdi.

³⁴ Ot makakda boh ad Jotbatah ot umedah ad Abronah ot mun'allungda bohdi.

³⁵ Ot makakda boh ad Abronah ot umedah ad Esion-Geber ot mun'allungda bohdi.

³⁶ Ot makakda boh ad Esion-Geber ot umedah ad Kades hidih nan agge naboblayan an nungngadan hi Sin ot mun'allungda bohdi.

³⁷ Ot taynanda boh ad Kades ot umedah nan way billid an nungngadan hi Hor an nihaggon hinan pogpog di ad Edom ot mun'allungda bohdi.

³⁸ Ya hidin awadandahdi ya imbagan Apu Dios hinan padi an hi Aaron ta tikidonah diyen billid an nungngadan hi Hor. Ot hidiy atayanah din ohay algoy nibaluh din mi'alimah bulan yaden mi'anapat (40) moh tawon an nihipun hi nakakandah ad Egypt. ³⁹ Ta hay tawon Aaron hidin natayanah nan billid an nungngadan hi Hor ya hinggahut ta baintit tulu (123).

⁴⁰ Ya nan patul hi ad Arad an nunhituh nan negeb hi ad Kanaan ya dingngolnan tuwe nadan tinanud Israel.

⁴¹ Ot makakda mo nadan tinanud Israel hinan billid an nungngadan hi Hor ot umedah ad Salmonah ot mun'allungda bohdi.

⁴² Ot makakda boh ad Salmonah ot umedah ad Punon ot mun'allungda bohdi.

⁴³ Ot makakda boh ad Punon ot umedah ad Obot ot mun'allungda bohdi.

⁴⁴ Ot makakda bohdi ot umedah ad Iye-Abarim an da'ging di ad Moab ot mun'allungda bohdi.

⁴⁵ Ot makakda boh ad Iyim ot umedah ad Dibon-Gad ot mun'allungda bohdi. ⁴⁶ Ot makakda boh ad Dibon-Gad ot umedah ad Almon-Diblataim ot mun'allungda bohdi.

⁴⁷ Ot makakda boh ad Almon-Diblataim ot umedah nadan billid an nungngadan hi Abarim an nihaggon hi ad Nebo ot mun'allungda bohdi.

⁴⁸ Ot makakda bohdi ot umedah nan nundotal hi ad Moab an dommang di ad Jeriko an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ot mun'allungda bohdi. ⁴⁹ Ta hidih nan nundotal hi ad Moab an haggon nan wangwang an nungngadan hi Jordan di nun'allunganda an nihipun hi ad Bet-Jesimot ta ingganah ad Abel-Sitim.

Hay Imbagan Apu Dios Hi Atondan Mangubat Hi Ad Kanaan

⁵⁰ Hidin nun'allungdah nan nundotal hi ad Moab an haggon nan wangwang an nungngadan hi Jordan an dommang di ad Jeriko ya alyon Apu Dios i Moses di, ⁵¹ Ibagam hinadan tinanud Israel ta alyom di, Hay pangagwatanyuh nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta ume ayuh ad Kanaan ⁵² ya mahapul an pa'aanonyun namin nadan tatagun nunhituhdi. Ya numpa"ihyun namin nadan batu ya gumo' an tinagtaggu ya nadan iniphoddan pundayawanda. ⁵³ Te hidiyen

boble ya indat'un da'yu ta punhituwanyu. ⁵⁴ Ya hay atonyun mangipiyappong ya ibunutyu. Ta nadan dakdakkol an himpamu'un ya ong'ongal di midat hi punhituwanda. Ya nadan oh'ohhan himpahimpamu'un ya kittang di midat i dida hi pumboblayanda. Ot nan lutan mabunut nadan himpahimpamu'un ya hidiyey midat i dida.

⁵⁵ Mu wada'e tuwali ha batiyonyuh nadan nunhituhdi ta mi'ibobledan da'yu ya nomnom-nomonyu an lo'tat ya diday ay butah matayu onu ay pagit. Te diday mangdat hi pumpaligatanyu i diyen boblen punhituwanyu. ⁵⁶ Ta nan ninom-nom'un pundusa' i dida ya lo'tat mo ya da'yuy pangata'.

34

Hay Pogpog Nadan Nunlini"odan Di Ad Kanaan

¹ Alyon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam hinadan tinanud Israel ta alyom di, Hitun dumatnganyuh nan bobleh ad Kanaan an idat Apu Dios i da'yu ya datuwe nadan pogpog hi nunlini"odan.

³ Hinan nangappit hi muyyadna ya milaggat di udum hinan agge naboblaysan an nungngadan hi Sin an nihaggon hinan pogpog di ad Edom. Ya hay pogpogna hi nangappit hi tuluwan di algo ya mhipun hi nangappit hi muyyadnah nan pogpog nan nunhiglay ahinan lobong ⁴ ya inipluynah nangappit hinan muyyad nan matikid an nungngadan hi Akrabbim ya innayunah ad Sin ta ingganah nan muyyad di ad Kades-Barnea. Ya inipluynah ad Hasar-Addar ta ingganah ad Asmon. ⁵ Ya inli"odnah ta umeh nan wa"el hi ad

Egypt ya innayunah nan baybay an nungngadan hi Mediterranean.

⁶ Ya hay pogpogna boh nangappit hi alimuhan di algo ya nan da'ging nan baybay an nungngadan hi Mediterranean.

⁷ Ya hay pogpogna hi nangappit hi huddo'na ya mihipun hinan baybay ta ingganah nan billid an nungngadan hi Hor. ⁸ Ya innayunah ad Lebo-Hamat ta ingganah ad Sedad ⁹ ya hi ad Sipron ta ingganah ad Hasar-Enan.

¹⁰ Ya hay pogpognah nangappit hi tuluwan di algo ya mihipun hi ad Hasar-Enan ta ingganah ad Sepam. ¹¹ Ya mihipun hi ad Sepam ya innayunah ad Riblah an nihaggon hi ad Ain ta ipluynah nan nabaktu an nangappit hi tuluwan di algo hi'onta wah nan lobong an nungngadan hi Galilee. ¹² Ya inunudna nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta ingganah nan pogpogna hinan nunhiglay ahinan lobong.

Ta danaey pogpog di midat i da'yu hi nunlini"odan diyen boble.

Hay Nangipiyappongan Moses Hinan Lutah Ad Kanaan

¹³ Hi Moses ya imbaganah nadan tinanud Israel an alyonay, Hay atonyun mangogodwah nan luta ya punhiyemonyu ta han godwa. Te hiyah naey imbagan Apu Dios ta midat hinan hiyam an tinanud Israel ya nan godwan di tinanud Manasseh. ¹⁴ Te nadan tinanud Ruben ya tinanud Gad ya nan godwan di tinanud Manasseh ya nidat mo tuwalin dida nan punhituwanda. ¹⁵ Ta danaen duwan tinanud ta han godwa ya hay

nidad i dida ya nan nangappit hi tuluwan di algo hinan wangwang an nungngadan hi Jordan an dommang di ad Jeriko.

Nadan Ap'apun Pinto' Apu Dios Hi Mangipiyappong Hinadan Luta

¹⁶ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ¹⁷ Nadan linala'in pangiyukoda' hi mangipiyappong hinan luta i da'yun tinanud Israel ya nan padi an hi Eleasar ya hi Joshua an imbabalen Nun. ¹⁸ Ya pot'onyu boy ap'apuh nadan himpahimpamu'un ta bumoddangdan mangipiyappong hinan lutan midat i da'yu.

¹⁹ Ta hay ap'apu hi napili ya hi Kaleb an imbabalen Jepunneh an tinanud Judah

²⁰ ya hi Semuel an imbabalen Ammihud an tinanud Simeon

²¹ ya hi Elidad an imbabalen Kislon an tinanud Benjamin

²² ya hi Bukki an imbabalen Dogli an tinanud Dan

²³ ya hi Hanniel an imbabalen Epod an tinanud Manasseh an imbabalen Joseph

²⁴ ya hi Kemuel an imbabalen Siptan di ap'apun nadan tinanud Ephraim an imbabalen bon Joseph

²⁵ ya hi Elisapan an imbabalen Parnak di ap'apun nadan tinanud Sebulun

²⁶ ya hi Paltiel an imbabalen Assan di ap'apun nadan tinanud Issakar

²⁷ ya hi Ahihud an imbabalen Selomi di ap'apun nadan tinanud Aser

²⁸ ya hi Pedalel an imbabalen Ammihud di ap'apun nadan tinanud Naphtali.

²⁹ Ta danae nadan linala'in nangibagaan Apu Dios hi bumoddang an mangipiyappong hinan godwogodwon nadan tinanud Israel an lutah ad Kanaan.

35

Hay E Punhituwan Nadan Tinanud Libay

¹ Hidin nun'allungan nadan tinanud Israel hinan nundotal hi ad Moab an dommang di ad Jeriko an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Jordan ya alyon Apu Dios i Moses di, ² Ibagam hinadan tinanud Israel ta idat-tanda nadan tinanud Libay hi punhituwanda ta mi'hitudah nadan nidat i da'yu an tinanud Israel ya indattanyu dida hi eda pumpastolan hinadan animalda hinan nunlini"odan di boble. ³ Ta wada ha pumboblayanda ya ha eda pumpastolan hi baka ya kalnero ya nadan udum an animalda.

⁴ Hay idatyu hi pumpastolan nadan tinanud Libay ya nan hinlibut limay (1,500) umpi di dinawwinah nan binattun alad nan boblen punhituwanda. ⁵ Ya hay dinukken nan opat an da'ging nan pumpastolanda hi nangappit hi tu-luwan di algo ya hi nangappit hi muyyadna ya hi nangappit hi huddo'na ya hi nangappit hi alimuhan di algo ya numpapaddung an hintutluy libuy (3,000) umpi an nagawwa nan boble an punhituwanda.

⁶ Ya iddumyuy onom an boble hi idatyu i didan tinanud Libay ta waday bumtikan nadan waday pinatenan aggena inatta. Ya nat'on tuwali nan napat ta duwan (42) boble an idatyu an punhituwanda. ⁷ Ta hay ngammutnan namin

di boble hi idatyu i dida ya napat ta walu (48) an middum nan pumpastolanda. ⁸ Ya hay boble hi idat di hinohhan da'yun tinanud hinadan i'ibayun tinanud Libay ya miyunnudan hi binillog di lutan nidat i da'yu. Ot nan tinanud an nidattan hi dakdakkol an boble ya ong'ongal boy idatda. Mu nan oh'ohhay nidat i dida ya kittang bo ha idatda.

Hay Bumtikan Nadan Waday Pinatena An Aggena Inatta

⁹ Alyon bon Apu Dios i Moses di, ¹⁰ Ibagam hinadan ibbam an tinanud Israel ta wa'et inagwatda nan wangwang an nungngadan hi Jordan ta dimmatongda moh nan bobleh ad Kanaan ¹¹ ya pinilida doha hinadan boble ta bumtikan nadan waday pinatena an aggena inatta. ¹² Ta dadiyen boble di mabalin hi eda ipa"ayan ta mibaliwdah pangiballohan nadan tulang nan nate ta ingganah on malpah an mahumalya. ¹³ Ta onom di boble hi idatyu ta bumtikan nadan pimmate an aggena inatta. ¹⁴ Ta tuluy boble di idatyuh tun nangappit hi tuluwan di algo ya tulu boy boble di idatyu hi ad Kanaan an dommang nan wangwang an nungngadan hi Jordan. ¹⁵ Ta dadiyen onom an boble di mabalin hi bumtikan nadan ibbayun tinanud Israel ya nadan udum an ni'iboble i da'yu an waday pinatena an aggena inatta.

¹⁶ Mu hi'on inattan nan tagun pimmate an hay namatena ya gumo' ¹⁷ onu batu ¹⁸ onu kayiw ya mibilang hi pimmate ot mahapul bon mipapate. ¹⁹ Ot nan mangi'awit ya mahapul an patayonah

diyen pimmate hi ona akhupan. ²⁰ Ya onha gapuh hihiwon di ohan tagu ya intulduna onu binalatno'nay ohan tagu ta nate ya mibilang hi pimmate. ²¹ Ya athidi boh on gapuh bungot di ohan tagu ya nunhuntuknay ohan tagu ta nate ya mibilang hi pimmate ot mahapul bon mipapate. Ot nan mangi'awit ya liblin mamate i diyen pimmate hi'ona akhupan.

²² Mu hi'on agge inattan di ohan tagu ya nate nan intuludna onu nikna nan inibkahnan umat hi batu ²³ onu aggena tinigo nan tagu ot oghona nan batu ta nateh diyen tagu ²⁴ ot nadan tatagun ma'amung ya hahapitonda hi'on iballoh nan mangi'awit onu adi. ²⁵ Ot nadan tatagu ya boddangandah diyen waday pinatena an aggena inatta ta bumtik hinan boblen bumtikan di waday pinatena an aggena inatta. Ta hidiy umohnongana ta ingganah on mate nan nabaktun padi.

²⁶ Mu onha hidiyen binumtik an tagu ya tinaynana nan boblen ena nipa"ayan ²⁷ ya inakhupan'en tuwalin nan mangi'awit ya pinatena ya agge nibilang hi pimmateh diyen nangi'awit. ²⁸ Ta hiya nan mahapul an adi umaan i diyen boblen nipa"ayana. Mu nate'e nan nabaktun padi ya mabalin mohpen umanamut.

²⁹ Ta danae nadan mahapul an un'unudonyu ya ta'on on nadan mahohonnod an tanudanyuh pidwana an ta'on on idanay eyu iha"adan.

³⁰ Ya hay dusan nan pumate ya mipapate damdama hi'on wadaday muntistigu. Mu adi mabalin an mipapate hi'on oha ya ammuna nan tistigu.

³¹ Ya adiyu abuluton nan ibayad nan pimmate ta panandinah nitaguwana. Te nan pimmate ya mahapul bon mipapate.

³² Ya athidi bon adiyu alan nan ibayad nan binumtik hinan boblen ipa"ayan di pimmate ta wan umanamut hi bobleda an ta'on on agge ni' nate nan nabaktun padi.

³³ Ot mahapul an athinay atonyu ta adi mabahbah nan bobleyu. Te mabahbah nan ohan boble hi'on waday pinateda ya adi ma'aan di bungot'un Dios hi'on adi mipapate nan pimmate. ³⁴ Ot hiya nan adiyu bahbahon nan boblen punhituwanyu te ha'on an Dios ya wadaa' an mi'hitu i da'yun tinanud Israel.

36

Nadan Binabain Nidattan Hi Luta

¹ Indani ya nadan ap'apun di holag Gilead an imbabalen Makir an tinanud Manasseh an imbabalen Joseph ya immeda i Moses ya nadan ap'apun di himpahimpamu'un an tinanud Israel.

² Ot alyonday, Apu Moses, maphod ta inunudmu nadan imbagan Apu Dios an atom an mangidat i da'mi hinadan lutan midat. Ot idatmu bo nan imbaganan idatmuh nadan binabain holag din hi ibbamin hi Selopehad nan lutan midat i hiya.

³ Mu hay oha ya mi'yahawada'eh nadan udum an tinanud Israel ya ma'aan i da'mih diyen lutan midat i dida. ⁴ Ta madatngan'e mo nan tawon an pun'am'amlongan ya nanongnan middum hidiyen lutah nan lutan di ni'yahawaanda yaden dadiyen luta ya nidat hinadan a'ammmodmi.

⁵ Ya imbagan Apu Dios i Moses ta ibaganah nadan tinanud Israel an alyonay, Immannung peman hinaen imbagan nadan tinanud Joseph.

⁶ Ot hay imbagan Apu Dios hinadan binabain holag Selopehad ya mabalin an mi'yahawadah nan pinhodda mu ta hinan pu'un an nalpuwan amada. ⁷ Ta nan lutan midat i didan himpamu'un ya munnanong an adi miyaldan. ⁸ Ta hiya nan an namin nadan binabai an waday lutah nidat i dida ya mahapul an nan didan himpamu'un di pi'yahawaanda. ⁹ Ta munnanong nan lutan nipaboltan hinan a'ammodka an adi midalhin hi udum an tinanud.

¹⁰ Ta nadan binabain holag Selopehad ya inunudda nan imbagan Apu Dios i Moses hi atonda. ¹¹ Ta hay inahawada ya nadan amuna'on amada. Ya hay ngadan dadiyen binabai ya hi Mahlah ya hi Tirsah ya hi Hogleh ya hi Milkah ya hi Noah. ¹² Ot nan lutan nidat i dida ya nunnanong i didan tinanud Manasseh an imbabalen Joseph.

¹³ Ta danae nadan imbagan Apu Dios i Moses hi awadandah nan nundotal hi ad Moab an nihaggon hinan wangwang an nungngadan hi Jordan an dommang di ad Jeriko an mahapul an un'unudon nadan tinanud Israel.

Nan Hapit Apu Dios
Ifugao, Amganad: Nan Hapit Apu Dios Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ifugao, Amganad

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

8a82f002-75c6-5d1c-87e7-2ca29bd67aec